

# میزه‌ری خویناوی

کوشتنی مه‌لا یوسفی گلیجالی و رووداوه‌کانی دواتری



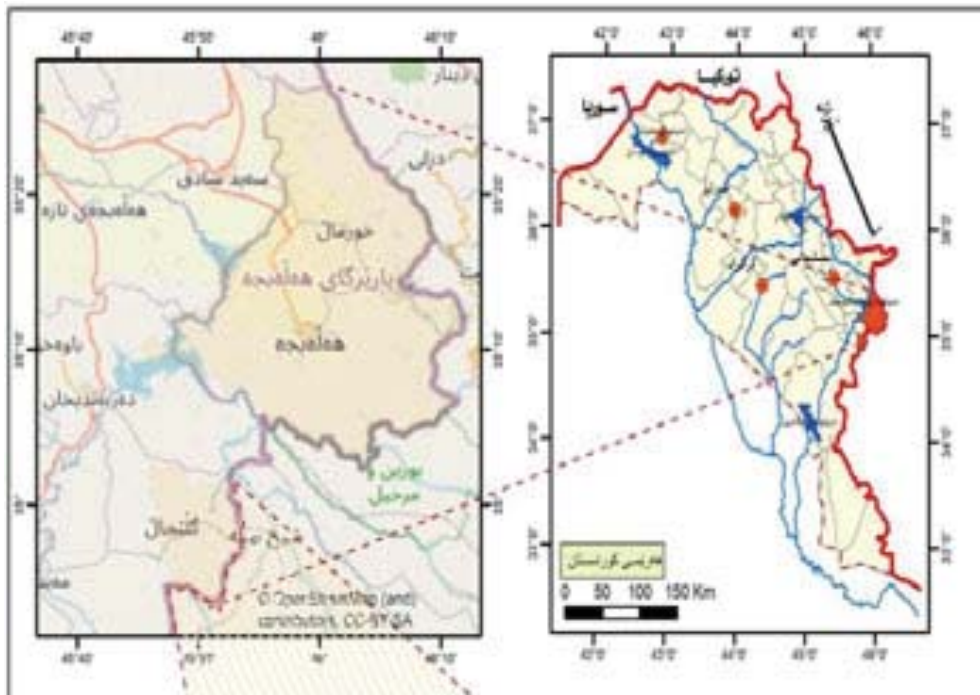
د. یاسین ته‌ها

## میژه‌ری خویناوی

کوشتنی مه‌لا یوسفی گلیجالی و پرووداوه‌کانی دواتری







نه‌خشی جوگرافی گلیجال (مه‌بندی ناحیه‌ی به‌مۆ) \_ هه‌له‌بجه

له به‌پۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان / هه‌ریمی کوردستان  
ژماره‌ی سپاردنی (٣٩٢) ی سائی (٢٠٢٤) ی پیدراوه.

[ت]

## ناساندنی کتیب

ناوی کتیب: میزهری خویناوی، کوشتنی مهلا یوسفی گئیجالی و

پووداوه کانی دواتری

نووسهر: د. یاسین تهها محهمهد

بابهت: لیکۆئینه وهی میژوویی

چاپ: دووهم، نیسانی ۲۰۲۴

چاپخانه: پاندا \_ سلیمانی

بهرگ: ژینۆ محهمهد

ژمارهی سپاردن: ۳۹۲ سالی ۲۰۲۴.

\* لهم چاپه دا زانیارییه کان نویکراونه ته وه

[[ث]]

## پېرست

لاپهړه	ناونیشانی بابه ته کان
۱	پیشه کی
۶	<b>به شی یه که م: ژياننامه ی مه لا یوسفی گلچالی</b>
۹	سهره تاکانی فہ قیہ تی
۱۰	گہشت و گہرانہ کانی بو خویندن
۱۳	هاورپکانی فہ قیہ تی
۱۵	دیارتین ماموستا کانی
۲۱	مولہ توه رگرتی مه لایہ تی
۲۳	<b>به شی دووہ م: کوشتنی مه لا یوسف و تالانکردنی گلچال</b>
۲۳	په لهاویشتنی شیخانی هہ ورامان و کیشہ ی مولکداری
۲۷	شیخ و دہرہ به گ له پشتکیوی به مؤ
۲۹	کیشمہ کیشی شیخ و دہرہ به گ
۳۱	گواستنہ وہی مالی شیخ بو گلچال
۳۸	کوشتنی مه لا یوسف
۴۰	سووتاندنی مالی شیخ
۴۳	تالانکردنی گلچال
۴۵	سہرکو تکردنی بنہ مالہ ی مه لا یوسف
۵۰	ئاوارہ بوونی گلچالیہ کان
۵۵	<b>به شی سیہ م: هوکار و لیکه و ته کانی رووداوه که</b>
۵۵	بوچوون و پالنه ره کانی مه لا یوسف
۵۹	تؤمہ تی بهرہ لستکارانی شیخہ کان
۶۰	رہوتی بهرہ لستکارانی شیخہ کان
۶۵	بهرپر سیاریتی کوشتنی مه لا یوسف
۶۹	کاریگہری و لیکه و ته کانی رووداوه که
۷۳	پاشکوی به لگہ نامہ و دہستخت و وینہ
۸۱	لیستی سہرچاوه کان

## پيشه‌كى

به‌سهرهاتى كوشتنى مه‌لا يوسفى گليجالى (باشوورى هه‌له‌بجه)، له ئه‌نجامى به‌ره‌ه‌لستى‌كردنى هه‌ژموون و په‌له‌او‌يشتنى "شېخ زاهيدى شېخ عه‌لادىنى نه‌قشبه‌ندى" (١٩٤٦ز)، رووداوئىكى ئالۆز و پاشخانداره، له‌م پيشه‌هاته‌دا جگه‌ له‌ كوژرانى مه‌لايه‌كى گه‌نج له‌سهر بۆ‌چوونه‌كانى، مامئىكىشى (قادرى مه‌لا يوسف) بيسه‌روشويئبووه و تا ئيستاش گوڤرى ونه، ههر له‌و ماجه‌رايه‌شدا ئه‌ندامانى ديكه‌ى بنه‌ماله‌كه‌ى ده‌ستگيركراون و ئه‌شكه‌نجه‌ دراون، خه‌لكى گونده‌كه‌شى (گليجال) رووبه‌رووى تالانكارى، ئاواره‌بوون و بارگرانى زۆر بوونه‌ته‌وه و سالانىك تۆمه‌تباركراون، به‌هۆى بالاده‌ستى لايه‌نى به‌رامبه‌ريشه‌وه رووداوه‌كه‌ په‌رده‌پۆش كراوه.

ئهم كاره به‌لگه‌نامه‌ييه \_ ميژوييه كه‌ له‌ شيوه‌ى توئيزينه‌وه‌دايه، هه‌ول ده‌دات تيشك بخاته‌سهر لايه‌نه‌ فه‌رامۆشكراو و شاراوه‌كانى ئه‌و به‌سهرهاته، چونكه‌ به‌پيى دانپيدانانى قايمقامى هه‌له‌بجه "شاكه‌ر فه‌تاح"، له‌ كاتى خۆيدا (١٩٤٦)، به‌هۆى پيگه‌ى به‌هيزى شېخه‌كان و بپشتوپه‌نا مانه‌وه‌ى بنه‌ماله‌ى كوژراوه‌كه‌ و خه‌لكى گونده‌كه‌يه‌وه، ده‌زگا فه‌رمىيه‌كان نه‌يانتوانيوه هيج بۆ قوربانىيه‌كان بكه‌ن، ئه‌مه‌ش پالنه‌ر و گوشه‌يه‌كى گرنه‌گه‌ بۆ توئيزينه‌وه‌ى ئه‌كادىمى تا وه‌ك به‌سهرهاتىكى ميژويى، بنكوئلكارى تىدابكات، به‌ئامانجى ده‌رخستنى راستى و خزمه‌ت‌كردنى دادپه‌روه‌رى له‌ ريگاي؛ گيپانه‌وه‌ى "اعتبار" بۆ قوربانىيه‌كان كه‌ ده‌بيته‌هۆى دلدانه‌وه‌ى نه‌وه‌و پاشماوه‌كانيان،

گرنگیدان بە چینهکانی خوارەوہی خەلک و گێرانیەوہی ھەقیقەتی شتەکان نزیك لە پرووداوەکان بۆ ئەوہی بنە پەند و وانە میژوووی.

جگە لەو ھۆکارە سەرەوہش، گرنگیدان بە میژوووی ناوچەیی پشتبەست بە یادەوہری گرنگی خۆی ھەیە، چونکە یارمەتیدەر و تەواوکەری نووسینەوہی میژوووی گشتییە، ھاندەرپیکیشە بۆ گرنگیدان و تۆمارکردنی ئەو پرووداوانە کە مەترسی فەوتان و بزربوونیان لەسەرە و ھی خەلکە ئاسایی و فەرامۆشکراوەکانی کۆمەلگان.

## ھەولەکانی پێشتر

بە درێژایی زیاتر لە ھەوت دەیە، ئەم بەسەرھاتە لەسەر زار و زمانی شایەتھالەکانەوہ دەستاوودەستی کردوو، ھاوشانی ئەمەش ھەندیك کەرەستە بەردەست بوون کە یارمەتیدەر بوون وەك:

\_ دوو لە مەلاکانی "گلیجال" ئاماژەیانپیکردوو، لە ھەندیك بیرەوہری نووسراویشدا باسی ھاتوو بەتایبەت ئەوانە: "مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس" کە مامۆستای بیارە بوو، "شاگر فەتاح" کە ئەوکات قائمقامی ھەلەبجە بوو (بەبێ ناو بردنی گوندەکە)، "مەلا لەتییی بامۆکی"، کە سالانی چلەکان لە ھەلەبجە فەقی بوو.

\_ لە سالی ۲۰۰۸، کۆچکردوو "بەرزان بەلەسوویی" بە وروژاندنی ئەم باسە لە یەکیك لە گۆقارەکان، "دەرگای بۆ دەرکەوتنی کۆمەلێک راستی کردو، ھەندیك لەوانەش پروونکردنەوہن لە بری بنەمالە شێخانی بیارە و بەرگینامە مامۆستایەکی ئایینی نزیکیانە.



– كۆچكردوو "حاجى مەحمودى عەبدوللا" لە بنەمالەى "مەلا يوسف"، بە تۆماركردنى چاوپيىكەوتنى ھەندىك لە شاھتەھالەكان بەفیدیۆ (۲۰۰۸)، بەشېك لە وردەكارى ئەم بەسەرھاتەى تۆماركردوو.

– لەم سالانەى دواییدا "د. عادل صدیق" لە زانكۆى ھەلەبجە لەمیانەى كۆكردنەوہى مېژووى ناوچەكە و لە چاوپيىكەوتنەكانى لەگەل كەسایەتییەكاندا، كۆمەلېك زانیارى لەبارەىوہ دەستخستووہ، ھەندىك لەوانەش بەھاوبەشى تويژەرى ئەم تويژینەوہى لە میانەى بەشېكى كتيبى "گليجال" لە بەلگەنامە و بېرەوہرىيەكاندا" بلاكراوہتەوہ كە يەككە لە بلاكراوہكانى "پيىكخراوى خال" (۲۰۲۱) بەھاوكارى وەزارەتى رۆشنىبىرى حكومەتى ھەريم.

سەربارى ئەوانەشى كە ئاماژەى پيىكرا، لەم سى سالەى دواتردا كۆمەلېك زانیارى و بەلگەى تر دەست تويژەر كەوتن، زۆر لایەنى ترى رووداوہ كە دەخەنە روو، ھەروہا وردەكارى زياتريان تيدايە، ليىكدان و پيداچوونە بە ھەموو ئەمانەشدا، ئەم كارە نوپيەى ليىبەرھەمھات كە لە بەردەستدایە.

### **میتۆدى تويژینەوہ:**

لە میانەى گيپرانەوہكانى رووداوہكە، لەم تويژینەوہىدا جگە لە "میتۆدى مېژوووى" كە بنەرەتییە، "میتۆدى وەسفى" بۆ گيپرانەوہى رووداوہكان وەك خويان لە زارى خەلكى شاھتەھالەوہ بەكارھاتووہ،

له هەر جیگه یه کیشدا که لینی زانیاری هه بیته له بهر پۆشنایی  
گیترانه وه کان و پیدراوه کانی نیو به لگه کان، په نا بۆ شیکارکردن براوه.

### سه رچاوه کان:

له م توژیینه وه یه دا جگه له چاوپیکه وتنه که سییه پرووبه پرووه کانی  
شایه تحال و خه لکانی ئاگادار، پشت به چه ند جوړیک سه رچاوه ی تر  
به ستراوه وهك: یاده وه ری بلاو کراوه و چاپکراوه، ده ستخه ته کانی  
حوجره و مامۆستا ئاینیه کان، سه رجه میشیان له ۷۰ سه رچاوه پترن.  
ئه وانه شی که گفتوگۆی تو مارکراویان له گه لدا کراوه، ژماره یان ۳۹  
که سن (۳۳ پیاو و ۶ ژن)، له و ژماره یه ش ۲۹ که سیان شایه تحال و  
ئاگادارن، ۱۰ که سیش مامۆستای ئاینی و هاوفه قیی "مه لا یوسف"  
بوون له هه له بجه، له یه که م به کاره یانی زانیاریه کانیشیاندا له  
په راویز زانیاری ته واویان خراوه ته پروو، به لام دواتر که دووباره  
ده بنه وه به (س.پ: سه رچاوه ی پيشوو) ئاماژه یان بۆ کراوه ته وه.

### ناوه رۆکی به شه کان

ئه م توژیینه وه یه، له سی به ش و چه ند ته وه ریکی لاه کی پیکدیته:  
به شی یه که م ته رخان کراوه بۆ ژیاننامه و خویندن و پیکه یشتنی مه لا  
یوسف له حوجره کان، ئه م به شه ش به ده رفه ت زانراوه بۆ تیشک  
خستنه سه ر شوناسی خیزان و گونده که ی، له گه ل ئاماژه به هاوری و  
مامۆستا کانی که کاریگه ری گه وره یان له سه ری هه بووه.

به شی دووهم، له سه ر ناکوکیه کانی "مه لا یوسف" له گه ل یه کی که له  
کورانی "شیخ عه لادینی بیاره" به ناوی "شیخ زاھید" هه لویسته

دهكات، پاشان پرووداوى كوشتنه كه و دريژكراوه كانى له سهركوتكردى خزمه كانى و تالانكردى و ئاواره كرى "گليجال" پروونده كاته وه. بهشى ستيهم و كوٲايش، هه نديك هه لوپسته و شيكاره له باره ي هوكار و ليكه وته و كاردانه وه كانى ديكه ي پرووداوه كه.

### هاوكاران و دواوته:

له م هه وله دا كوومه ليك كه س به شدار و هاوكاربوون، كه جيگاي سوپاس و ده ستخوشين له وانه ش: "د. عادل صديق" له بهشى ميژووي زانكو ي هه له بجه، كه ئاماژه به هاوكاربيه كانى كرا. هه روه ها "م. عه فان ئه حمه د"، "م. عوسمان ئه حمه د"، له خو بردوو انه له ريكخستنى زور له چاوپيكيه وته كان و دواتر نووسينه وه و پيداچوونه وه يان ئه ركيان كي شاره.

له كوٲايدا ئه وه يه كلاييه هيچ كاريك بيكه موكوري نيه و ته نيا خودا له هه له پاريزراوه، له هه ركويڊا زانياريه كان دروست و وردبن، ئه وه جيگه ي دلخوشيه، له هه ر كويشدا هه له و كه موكوري هه بيت، راستكرده وه يان ئه ركه، هه له كانيش به ئه نقه ست نه بوون و له هه ركويڊا هه بن پيشوه خته داواي چاوپوشي و تيگه يشتمان هه يه، هه ر به ريزيكيش سه رنج يان زانيارى زياترى هه بوو، له ريگاي ئه م ئيمه يله وه ده گات: yaseen.ahmed@univsul.edu.iq

## بهشی یه کهم: ژياننامه ی مهلا یوسفی گلجالی

### خیزان و بنه ماله که ی:

مهلا یوسف، کورپی خه لیفه ئه حمه دی کورپی "مهلا یوسف" ی کورپی "خه لیفه مارفه". له ناو هاوړی و هاو فه قیکانیدا به "مهلا یوسف گلجالی" ناسراو بووه و ههر به نازناوی گونده که شی له نامه و ده سته ته کاندا ناوی هاتووه<sup>(۱)</sup>. دایکی ناوی "وه نه وش محمه د" ه، خه لکی گوندی "زارین" ی ناوچه ی تاوگوزیبه له "ئه و به ری سیروان"<sup>(۲)</sup>.

مهلا یوسف له گوندی "گلجالی" له دایکبووه، ئه م گونده ش ئیستا ناوه ندی "ناحیه ی به مو" یه له به شی باشوری پاریزگای هه له بجه له سه ر سنووری ئیران. له باره ی سالی له دایکبوونیشیبه وه، به لگه نامه فه رمیبه کان فه وتاون، به لام به پیی ئاماژه به رده سته کان له نیوان ۱۹۱۵\_۱۹۲۰ دایه، به هو ی هه رای پاش کوشتنه که شیبه وه له نیو خیزانه که یان، ته نیا ئه و پیناسی باری شارستانیه که ی به رده ست نیبه.

قسه و باسی جوړاو جوړ هه ن له سه ر په چه له کی بنه ماله ی "مهلا یوسف"<sup>(۳)</sup>، به لام به پیی به دوادا چوونه کان، باپیره گه وره یان که

<sup>(۱)</sup> ئه رشیفی دیجیتالی ناوه ندی کوردستان، دۆسیه ی D.K.۱۵۹، ۳۳۶۸۰.

<sup>(۲)</sup> پیناسی باری شارستانی باوک و دایکی، ۱۶۵، ص ۱۶۹ / ۲۷۳۲۱، سجل ۱۳۷.

<sup>(۳)</sup> له وانه ش: گه رانه وه یان بو ده ورو به ری گوندی "بانی بی" و گواسته وه یان بو گلجالی، یان گه رانه وه یانه بو بۆسه ر "هارونی" که تیره یه کی جافی مورادیبه، له گه ل هه ندیک بۆچوونی تر، به لام هیچ له وانه به لگه ی روونی له سه ر نیبه و سه لمپتراو نیبه، له ناو مه لاکانی بنه ماله که قسه یه ک باو بووه؛ "بنه ماله ی خه لیفه" دۆستایه تی

"خەلیفە مارف"ە لە نیوەی دووھەمی سەدھە ۱۹ لە ئاوی "گلیجال"دا ژیاوە، بەلگە و بەدواداچوونەکانیش بەو ئاراستەییەن ریشەیی بگەریتەووە بۆ دەوروبەری "قەزای جوانرۆ"ی ئیستا لە رۆژھەلاتی کوردستان، ھەر لەو ناوچەییەشەووە وەك ھەندیک لە بنەمالەکانی تر بەرەو "گلیجال" ھاتووہ<sup>(۱)</sup>، خەلکی ئەو دەقەرەش لە تیرەکانی جافن، سوننە مەزەبن و شیوەزاریان سۆرانییە.

ھاوسەری خەلیفە مارف (پەریخان)، کچی "نادروەیس"ی باوہگەورەیی بنەمالەییەکی تری گلیجالییە، ئەم خیزانەش کە بناغەیی "خیلی خەلیفە"ن، چوار کورپان ھەبوو بە ناوہکانی؛ یوسف، فەتاح، محەمەد، مستەفا. دووان لەم کورپانەش، خویندنی مەلایەتیان خویندووہ، ئەوانیش مەلایوسف (گەورە) و مەلایفەتاح - ن، ھاوژینی ھەردووکیشیان "مەلەکی" و "حەلیم" ھەر خەلکی دیوی رۆژھەلاتی

---

و ھاتووچۆیان لەگەڵ ھارونییەکان ھەبوو لە بەرکیتی بەمۆ، بەلام یەك بەرەباب نەبوون، ئەوہشی یەکلاییە و بەردەستە تەنیا بە گلیجالەوہ پەیوہست بوون. پڕوانە: حمە سالح ھاروونی، **ھاروونی لە میژوودا**، چ ۲، (سلیمانی، ۲۰۱۹)، ل ۱۱۵؛ چاوپیکەوتنی مەلای محەمەدی مەلای سەعید گلیجالی، زەپرایەن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۱۰.

<sup>(۱)</sup> ئاماژەکان جۆراوجۆرن لەوانەش: ۱- دەستخەتییکی مەلای فەتاحی کورپی خەلیفە مارف، "خەلیفە زادە" ی بەکار ھیناوە کە زیاتر ئەو پاشگرانە لە رۆژھەلاتی کوردستان باون. ۲- پشکینیکی (DNA) یەکیک لە ئەندامانی ئەم بنەمالەییە لە ئەوروپا، ئەوہ دەردەخات زۆرتەری ھاوبەشی لەگەڵ نمونە وەرگیراوەکانی دەوروبەری جوانرۆ ھەییە. ۳- ھەندیک سەرچاوەی تری ناوچەیی پشتراستی دەکاتەوہ. پڕوانە: محەمەد حسین کوپخا عەلی، چمکیک **لە میژووی ناداری عەشرەتی شەرەف بەیانی و ناوچەیی کوپرەك** (سلیمانی: چاپخانەیی رۆژھەلات، ۲۰۱۰)، ل ۱۸۸؛ مەلای محەمەدی مەلای سەعید، چاوپیکەوتن.. س.پ.

كوردستان و لهه شیره تی قوبادین و خزمی یه کترن، ئەمه ش ئاماژه یه کی تری تیکه لی و گه پانه وه یانه بو سنوری قه زای "جوانرۆ" و "سه لاسی باوه جانی"، به لام دووانه که ی تریان هاوسه ره کانیاں گلیجالین و هی "مسته فا" ناوی "خورشید عه زیز ره حیم" ه، هی "محهمه د" یش "پیرۆز قادر نادره یسییه" که ده کاته خالۆزای<sup>(۱)</sup>.

خه لیفه مارف، دۆستی نزیکى شیخانی قادری نیشه جیی "خانه شور" ی "سه لاس" بووه له دیوی ئیران<sup>(۲)</sup>، له گپرانه وه کانیه ئه ویشدا وه ک که سی نزیکى "شیخ ره سولی خانه شوور" له گوندی "گلیجال" ناوی دیت، جاریکیش هاوپییه تی "ئیسماعیلی شیخ ره سوول" ی کردوووه له سهردانی "کاک ئەحمه دی شیخ" ی سلیمانی به مه بهستی دانانی وه ک جیگه داری باوکی له "خانه شوور"<sup>(۳)</sup>.

به پیی پیدراوه بهردهسته میژووپییه کان، "گلیجال" گه وره دییه کی فره چه شنی "پشتکیوی به مۆ" بووه (۱۰ هه زار و ۷۷۷ دۆمه)، ئاماژه کانیش ئه وه دهرده خه ن دامه زرینه ره کانیه له باره ی زه وپییه کشتوکالییه کان و سه رچاوه ی سه ره کی ئاوی گونده که (گه چین)، له سه ر سیسته میکی دابه شکاری له نیو خویندا ریکه که وتین. له ده ستخه تی مه لاکانی گونده که شدا ناوی "گلیجال" وه ک شوناس

---

(۱) چاوپیکه وتنی توپژهر له گه ل فامی مه لافه تاحی خه لیفه، زه پرایه ن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.

(۲) چاوپیکه وتنی توپژهر له گه ل مه حمود عه لی محهمه د گلیجال، زه پرایه ن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.

۲۰۲۰؛ چاوپیکه وتنی توپژهر له گه ل مسته فا قادر گلیجال، زه پرایه ن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.

(۳) چاوپیکه وتنی م. عه فان ئەحمه د، له گه ل سه ید محهمه د خانه شووری به

شیوازی ئۆن لاین (نه وه ی شیخانی خانه شوور)، جوانرۆ، ۳ / ۶ / ۲۰۲۰.

به کارهاتوو، خه لکی تریش له دهره وه هه ر به ناوی گونده که وه ناسیوونی<sup>(۱)</sup>. ئەم شوناسه ناوچه ییه ش (گلیجال)، به رهه می تۆرپکی چر له تیکه لی، ژنوژنخوازی، پیکه وه ژیان و هاوما لیکردنی دیرینی نیوان کۆمه لیک هۆز، بنه ماله و به ره باب، ئەمه ش زۆربه ی هه ره زۆریانی کردوو به خزم، سه رباری ئەمه ش هه ریه ک له وانه دهرباره ی باپیران و ره چه له کی پشینیه یان چیرۆکی خویان هه یه، هه ندیکیشیان خزم و دریزکراوه یان له دهره وه ی ئاوایه که و ناوچه کانی تر هه یه<sup>(۲)</sup>.

## سه ره تاکانی فه قیه تی

باوکی "مه لا یوسف" که ناوی خه لیفه ئەحمه ده، خوینه وارییه کی سه ره تای هه بووه و قورئانخویندنی لیوه بیستراوه<sup>(۳)</sup>، هه روها باپیری مه لا یوسف که هاوناوی خۆیه تی، مه لا بووه<sup>(۴)</sup>، زانراویشه له "گلیجال" فه قیی هه بووه<sup>(۵)</sup>. هه روها له م بنه ماله یه "مه لا فه تاح"، که

(۱) چه ند ده ستخه تیک له ناوه ندی کوردستان \_ زانکۆی سلیمانی، دۆسیه کانی ۱. D.K، ۲. D.K ل؛ ده ستخه تی مه لا مه حمود مه لا فه ره ج (ئه رشیفی خیزانی).  
(۲) کۆمه لیک توێژه ر، **گلیجال له به لگه نامه و بیره وه ریه کاند** (سلیمانی: ناوه ندی خال، ۲۰۲۰)، ل ۱۱.  
(۳) چاوپیکه وتنی توێژه ر له گه ل: محمه د قادر عه زیز، زه رایه ن، ۱۰ / ۶ / ۲۰۲۰؛ مه لا عه بدوللا حه مه وه یس، دهره ندیخان، ۲۹ / ۵ / ۲۰۲۰.  
(۴) مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس، **رۆژگاری ژیان، یاداشت و بیره وه ریه کانی مامۆستا مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس**، ئاماده کردنی ره ئووف مه حمودی (سنه: انتشاراتی کوردستان، ۲۰۱۵)، ل ۲۲۸.  
(۵) فامی مه لا فه تاح، چاوپیکه وتن.. س. پ.

دەرچووی حوجره کانی پریس و هه له بجه یه<sup>(۱)</sup>، له پاش گه پانه وهی بۆ "گلیجال" حوجره ی کردوو هه ته وه<sup>(۲)</sup>، هه ندیک خه لکی ئاوا ییه که ش وانیه یان له لای خویندوو هه، له نیو ئه وان هه شدا: "مه لا سه عید" ی برازای و "مه لا یوسف" ی برازای<sup>(۳)</sup>. ئەم حوجره یه ش تا سالانی سییه کان به رده وام بووه و کۆمه لیک فه قی ئاوا ییه که تیدا خویندویانه<sup>(۴)</sup>.

## گه شت و گه پانه کانی بۆ خویندنی

به پی سیستمی خویندنی ئایینی جاران، گه شتی خویندنی مه لایه تی به یه ک حوجره و مامۆستا وه نه وه ستا وه، له کۆتایشدا فه قی له سه ر ده ستی مامۆستایه کی ناودار و پایه به رزتر مۆله تی وه رگرتوو هه. له سه ر ئەم نه ریت هه ش ئه وه ی زانرایت "مه لا یوسفی گلیجال"، له کۆمه لیک قوتابخانه و حوجره ی کوردستان خویندویه تی له وان هه ش: مه درسه ی بیاره<sup>(۵)</sup>، خورمال<sup>(۶)</sup>، ناوشاری هه له بجه<sup>(۷)</sup>، گوندی چنار<sup>(۸)</sup>.

(۱) عمر عبد العزیز الحسینی (مه لا عومه ر)، بۆ برایانی عه شیره تی گلیجال، هه له بجه، ۲۰/ ۱۰ / ۲۰۰۳. ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان، ۱۰۵۱۲، D.K. ۰۲.

(۲) چاوپیکه وتنی توێژه ر له گه ل عه زیز مه حمود محه مه د، ۶/ ۴ / ۲۰۱۵.

(۳) چاوپیکه وتنی توێژه ر له گه ل مریم فه تحو للا، زه رایه ن، ۷ / ۸ / ۲۰۲۰.

(۴) عه زیز مه حمود، چاوپیکه وتن.. س. پ؛ فامی مه لا فه تاح، س. پ "چاوپیکه وتن"؛ به رزان ئه حمه د، "مه لا یوسف چۆن له لایه ن شیخیکی هه ورامانه وه تیرو ر کرا؟! " گۆقاری ستانده ر، ژماره ۲۵، سالی سییه م، حوزه یرانی ۲۰۰۸، لا ۱۴\_ ۱۹.

(۵) ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۸۰، DK ۱۵۹؛ حه سه ن عه بدولکه ریم، "ژیانیکی پر کویره وه ری"، گۆقاری ژین، ژماره ۹، سالی نو یه م، ۲۰۱۷، ل ۲۴۰.

(۶) چاوپیکه وتنی توێژه ر له گه ل سه ید نه جیبی هانه سووره، ۳۱ / ۱۲ / ۲۰۲۳.

(۷) چاوپیکه وتنی توێژه ر له گه ل مه لا عه بدوللا ی مه لا محه مه دی ته کیه ۵ / ۲ / ۲۰۲۱.

(۸) چاوپیکه وتنی عادل صدیق له گه ل مه لا عه لی کۆکۆیی، هه له بجه، ۱۹ / ۶ / ۲۰۲۰.



عەبابەیلێ<sup>(۱)</sup>، "فەقێ جەنە" ی دەربەندیخان<sup>(۲)</sup>، پینجویین<sup>(۳)</sup>، تەویڵە<sup>(۴)</sup>، پریس<sup>(۵)</sup>، ئەمانە ی سەر بە مەریوان<sup>(۶)</sup>، باسی خویندنی لە "گێڵدەرە" و شاری سنە و جیگای تریش هەیه بەلام پشتراست نەکراونەتەو. لەکوۆتاییشدا مەلا یوسف لەسەردەستی "مەلا سألحی گەرە" لە حوجرە ی مزگەوتی گوندی "تریفە" مۆلەتی وەرگرتوووە کە لە سنووری ناحیە ی سیروانی هەڵبجەدایە و هاوسنووری گوندەکانی قەزاکە یە<sup>(۷)</sup>، ئەم حوجرە یەش رووگە ی کۆمەڵێک مامۆستای ئایینی ناوداری ناوچە کە بوو و چەند دەستخەتێکی فەقییەتییە لێ بە جیماوە کە دەربارە ی بابەتەکانی شەرەزانی و لەوی نووسراونەتەو<sup>(۸)</sup>.

## بەجیھێشتنی بیارە

"مەلا یوسف" لە سەرەتاکانی فەقییەتیدا لە مەدرەسە ی "بیارە" ی هەورامان بوو کە خانەقای ناوداری شیخانی نەقشبەندی بوو. لەو کاتە و دواتریش قوتابخانە ی "بیارە" ئاوەدانبوو و تەنانەت لە ئێران و

(۱) چاوپیکەوتنی حاجی مەحمود عەبدوڵلا لەگەڵ محەمەدی مەلا فەرەج، زەرپایەن، ۲۳ / ۷ / ۲۰۰۸؛ چاوپیکەوتنی توێژەر لەگەڵ باوا سألح ئەحمەد، زەرپایەن، ۵ / ۶ / ۲۰۲۰.

(۲) چاوپیکەوتنی حاجی مەحمود لەگەڵ زینەت ئەحمەد، شارەزوور، ۲۴ / ۷ / ۲۰۰۸.

(۳) چاوپیکەوتن لەگەڵ مەلا سەید ئەحمەد تاوگۆزی، ۱۶ / ۶ / ۲۰۰۵.

(۴) چاوپیکەوتنی عادل صدیق لەگەڵ محەمەدی مەلا کەریمی مودەرەیس (شایەتەحال و رووناکییر)، سلیمانی ۹ / ۱۲ / ۲۰۰۶.

(۵) مەلا عومەر عەبدولعەزیز، س.پ، "نامە".

(۶) چاوپیکەوتنی ریا مەحمود لەگەڵ مەلا فایەقی شارەزووری، سلیمانی، ۱۹ / ۴ / ۲۰۲۴.

(۷) چاوپیکەوتنی توێژەر لەگەڵ مەلا جەلالی مەلا سألح، سلیمانی، ۱۹ / ۶ / ۲۰۲۰.

(۸) ئەرشیفی ناوەندی کوردستان، لە زانکۆی سلیمانی "آداب کلنبوی"، دەستنووس.

سوورياسهوه فهقى بۆ هاتووو و وهرگرتيش بيسنوور و كراوه بووه و خواردنيان بۆ دابينكراوه، به تايهت له سهردهمى "شېخ عهلادين" دا (۱۹۲۰-۱۹۵۴ز)، بهم هۆيه شهوه ههنديكجار به "ئهزههري كوردستان" ويناكراوه<sup>(۱)</sup>، بهلام به پيى گيرانه وه كان ماوه يهك به هۆي ناره زايه تي له سهر شيوازي خه رجكردنى پاره ي "وه قفى فهقى" له قوتابخانه كه، كۆمه لىك فهقى مانيانگرتوو، پاشان ههنديكيان "بياره" يان به جيھيشوو و پروويان له "هه له بجه" و گوندى "عه بابهيلى" كردوو، له وان هس "مه لا مه جىدى ده وله تئاوا"، كه خه لى رۆژه لآتى كوردستانه<sup>(۲)</sup>، به پيى ده سته ته كانى و زۆر به ي گيرانه وه ي هاوسه رده مه كانيشى، يه كيكى ديكه له و نارازيانه ي كه له "بياره" ده رچوو "مه لا يوسف" بووه<sup>(۳)</sup>. هاوه له كانيشيان ئاماژه به وه ده كهن، ئەم دوو فهقى به بۆچوونيان له باره ي هه ندى پرسه وه نزيك و هاوبه شبووه، و ده گيرنه وه پيكه وه له گه ل كۆمه لىك فهقى و مه لاي ديكه ي هه له بجه، زۆر دژايه تي ده ره به گايه تيان كردوو، له نيويشياندا ئەو شىخانه ي مولكدار بوون و "ره خنه يان ليگرتوون"<sup>(۴)</sup>.

(۱) پروانه: مه لا عه بدولكه ريمى موده ريس، پۆژگارى ژيان، ل ۱۴۱، ۱۴۳، ۱۴۹؛ مسته فا زه لى، كاروانى ژيانم، ل ۱۶۸؛ محه مه د ئەمين هه ورامانى، ميژووى هه ورامان، ب ۱، ل ۱۰۳۸.

(۲) حه سه ن عه بدولكه ريم، ژيانىكى پر كويژه وه رى، لا ۲۴۰-۲۴۵.

(۳) مه لا عه بدوله تيفى بامۆكى، **هانه سووره و بنه ماله ي سه يدى هانه سووره له ميژوودا** (سليمانى: چاپخانه ي گه نج، ۲۰۱۰)، ل ۴۸؛ ئه رشيفى ديجيتالى ناوه ندى كوردستان، دۆسيه ي D.K.۱۵۹، ۳۳۶۸۰.

(۴) چاوپيكه وتنى عادل صديق له گه ل حه مه توفيق ده رويش، هه له بجه، ۲۹ / ۶ / ۲۰۲۰.

## هاورپىكانى دىكەى فەقىيەتى

له كاروانى خویندنى فەقىيەتیدا "مەلا یوسفى گلیجالی" به چەندین فەقى و مەلا و كەسایەتى جۆراوجۆر ئاشنا بووه، لهوانەش:

\* له گریبەستىكى كرىنى كتیپىكى چوار بەرگیدا، فەقىيەك به ناوی "عەبدولكەرىمى كۆپرەكى" كه خەلكى "ئەوبەرى سىروان"ە، سەرچاوهیهكى فىقهي شافىعى فرۆشتوو به "مەلا یوسف" و ناوی به "هاورپى ئازیز" هاتوو. (۱).

\* له و ماوهیهى له عەبابەیلئ فەقى بووه، "مەلا رەشىد پاوهی" هاوكارىی كردوو له نوسینهوهى هەندىك بابەتى شەرەزانی (۲)، ئەم مەلایەش خەلكى هەورامانى رۆژھەلاتە، له حوجرەى "مەلا حەسەنى عەبابەیلئ" خویندووئیەتى، به وەش ناسراوه كەسىكى پووہكى بووه، مېژوووى دەستخەتەكەش به ۱۹۶۴ / ۱۱ / ۲۰ تۆماركراوه (۳).

\* یەككى تر لهوانەى كه نامەیان بۆ مەلا یوسف نووسیوه كەسىكه به ناوی مەلا جەلالەدین كه به "خالە مەلا یوسف" ناوی بردوووه (۴).

\* له نامەیه كدا كه "مەلا جەلالەدین" بۆى نووسیوه، ناوی كەسىكى جووى هەلەبجە هاتوو كه وادياره، ئاشناى "مەلا یوسف" بووه،

(۱) ئەرشىفى دیجىتالىی ناوهندى كوردستان، زانكۆى سلیمانى، ۲. d.k. ۱۰۵۳۲.

(۲) ئەرشىفى دیجىتالىی ناوهندى كوردستان، دۆسیهى ۱۵۹. D.K. ۳۳۶۸۰.

(۳) چاوپیکهوتنى عادل صدیق له گەل مەلا عوسمان شەریف، هەلەبجە، ۲۱ / ۶ / ۲۰۲۰.

(۴) ئەرشىفى دیجىتالىی ناوهندى كوردستان، دۆسیهى ۱۵۹. D.K. ۳۳۶۸۰.

دەقەكەشى بەم جۆرەيە، "بسم الله الرحمن الرحيم، خالە مەلا یوسف، السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته، دوینى ھاتمە زیارەتت.. نەبوویت، بەداخەووە بە پەریشان حالى گەپامەووە، خواجە ساسۆن ئەگەر تەشریف نەھینى ئیتر کیفایەتە"<sup>(۱)</sup>. ئەوھى زانراوہ "خواجە ساسۆن" یەکیك بووہ لە دوکاندارە جولەكە ناسراوہکانى ھەلەبجە، کاسبکار و ھەکیم "پزیشك" بووہ<sup>(۲)</sup>، جارجارەش بەسەر گوندەکاندا گەپراوہ بۆ کارى فرۆشیاری و جوویەکی ناسراوی شار بووہ<sup>(۳)</sup>.

\* فەقییەك بەناوی "مەلا فاتح" و كەسیكى تر بەناوی "ئەحمەد" پارچە ھۆنراوہیان پيشكەش بە "مەلا یوسف" کردووە، ئەویش دەربارەى "مەلا فاتح" نووسیویەتى "زۆرم خوشگەرەكە"، دیسان ئەویش لە پيشكەشکردنى ھۆنراوہدا لە رۆژى ۲ / ۲ / ۱۹۶۶ز، "مەلا یوسفى" بە "گەرەى خۆم" ناو بردووە. لەجینگەيەكى دى "مەلا یوسف" بە خەتى خۆى چوارینەيەكى "ئیمام شافيعى" پيشكەش کردووە و نووسیویەتى "مەلا فاتح خوش بیّت". ھەرۆھەا ھاوریكەيترى (ئەحمەد) بۆ مەلا یوسفى نووسیوہ: "براى خۆم"<sup>(۴)</sup>.

(۱) ئەرشيفى دیجيتالىي ناوہندى كوردستان، D.K.۱۶۰، ۳۳۶۸۸.

(۲) مەلا عەلى كۆكۆيى، چاوپيکەوتن.. س.پ.

(۳) مەلا عوسمان سۆفى، چاوپيکەوتن.. س.پ.

(۴) ئەرشيفى دیجيتالىي ناوہندى كوردستان، دۆسيەى D.K.۱۵۹، ۳۳۶۸۰.

## ديارترین مامۆستاکانی:

به دواداچوونه کان دهريده خهن پاش "گليجال" و حوجره ي "مهلا فهتاج" رووگه ي سه ره كي خويندني "مهلا يوسف"، شاري هه له بجه بووه، له م شارهش لاي هه نديك مامۆستاي ناسراو خويندووويه تي وهك:

## - مهلا شهفيقي كوڤيي

دهشيت يه كه م ويستگه ي خويندني مهلا يوسف له هه له بجه پاش ده رچووني له ئاويي گليجال، گوندي چنار بوويت، له وي لاي "مهلا شهفيقي كوڤيي" وانه ي خويندوووه، ته نانه ت له ناو فهقيكاني گونده كهش ياده وهري و به سه رهاتي خو شي هه بووه<sup>(1)</sup>. "مهلا شهفيقي" به وه ناسراوه، كه سيكي كاريگه ر و له هه مان كاتيشدا روخوش و هه ميشه ده م به خهنده بووه له گه ل فهقيكان و سوخته و موسه ته عيديش لاي ئه و وانه يان خويندوووه<sup>(2)</sup>.

## مهلا محهمه دي عه بابهيلى

"مهلا يوسف"، سه رده ميكي زور لاي "مهلا محهمه دي مهلا عه بدوللاي عه بابهيلى" له مزگه وتي ته كيه ي هه له بجه خويندووويه تي<sup>(3)</sup> ئه م مامۆستايه ش، شه رزانيني ناسراو بووه، له پاش

(1) مهلا عه لي قادر كوڤيي، چاوپيكه وتن.. س.پ.

(2) چاوپيكه وتني تويژه ر له گه ل مهلا حه مه ئه مين سه راوي، (شايه تحال و هاوفه قئي) هه له بجه، 27/6/2020؛ سه يد نه جيبي هانه سووره، چاوپيكه وتن.. س.پ.

(3) حه مه ي مهلا كه ريم، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ مهلا عه لي كوڤيي، س.پ؛ حه مه توفيق ده رويش ئه بوبه كر، س.پ.

مهلايه تيكردن له قهره داغ و له كوڅوڅي له "ته كيه ي سهيد نه سرو لالا" ي هه له بجه دا گيرساوه ته وه<sup>(۱)</sup>. له نيوان ۱۹۰۴ - ۱۹۸۱ ژياوه<sup>(۲)</sup>، ته گهر زوره ته و كاته ي له كوڅوڅي بووه، "مهلا يوسف" ههر فه قبي ته و بوويته، له گه ل گواستنه وه كه يدا ته و يش چوويته مزگه وتي ته كيه<sup>(۳)</sup>.

"مهلا محمه دي عه بابهيلى" له هه له بجه له ئاستي "مهلا سالحى گه وره" دا بووه و مه دره سه ي هه بووه<sup>(۴)</sup>. خاوه ني دانراو ي كيشه به ناوي "شفاء العليل" كه له ۱۹۵۸ / ۱۲ / ۸ د له هه له بجه كو تايي به نووسيني هي ناوه، دانراوه كه ش تاييه ته به مشتومري ته لاقى سي به سي كه پرسیكى ئالوزي شه رعزانيه<sup>(۵)</sup>.

## **. مهلا عه بدولعه زيزي پريس**

"مهلا يوسف" له مزگه وتي ته كيه ي هه له بجه له گه ل "مهلا مه جيدي ده وله تاوا" روظاني جومعان وانهي له به رده ستی "مهلا عه بدولعه زيزي پريس" (م. ۱۹۵۰) خویندوو<sup>(۶)</sup>، جگه له وهش

---

(۱) مهلا عه بدولكه ريمي موده پريس، روظگاري ژيان، ل ۲۱۶.

(۲) په رهي ته لكتروني گوندي عه بابهيلى، ماموستا محمد ملا عبدالله شيخ قادر، ۳ / ۷ / ۲۰۲۰، <https://bit.ly/3iziYLn> (سه ردان: ۱۲ / ۱۲ / ۲۰۲۳).

(۳) مهلا عوسمان سوفي شه ريف، چاويپكه وتن.. س.پ.

(۴) مهلا عه لي كوڅوڅي، چاويپكه وتن.. س.پ.

(۵) چاپيكي كوڅي ته و به ره مه له نه رشيفي به جيماوي مهلا سهيد ته حمه دي تاوگوزيدا هه يه كه دانهر پي به خشيوه، ناوبراو هاورپي فه قبيته تي مهلا يوسف بووه و چاپه كه ش ئيستاش له نه رشيفي ناوه ندي كوردستاني زانكو ي سليمانيه.

(۶) مهلا عه بدولله تيفي باموڅي، هانه سووره، ل ۴۸.

سەردەمەك لە مەدرەسەى گوندی پریس خویندووویەتی و فەقی بوو، هەر بەم ھۆیەشەو ئەشناوەتی و پێگەى تاییەتی لای "مەلا عەبدولعەزیز" ھەبوو، ھەر ئەمەش وای کردوو لەکاتی کوشتنیدا، "مەلا عەبدولعەزیز" بەئاشکرا ناپەزایەتی دەربەرپووە و بەرگری لێ کردوو<sup>(۱)</sup>، تەنانەت "مەلا عومەر" ی کورپی دەگیرێتەووە کاتیک شیخانی بیارە داوای پشتیوانییان لێ کردوو لە "ھەرای گلیجال"، ئەویش بەرپەقی وەلامی داوونەتەووە و وتووویەتی "مەلایەکی دوازدە عیلم کوژراو ھێشتا ماو ەچنە سەرشیان"؟!<sup>(۲)</sup>، ئەمە لەکاتیکدا ناوبراو پەپوھندی زۆری لەگەڵ خانەقای بیارەدا ھەبوو<sup>(۳)</sup>. بەپێی دابەشکاریی سالانی چلەکانیش گوندی پریس بەر "حامی بەگی جاف" کەوتوو، ھەر ئەویش ئاشیکى تەرخانکردبوو بۆ سەرچاوەی داھاتی مەدرەسەى گوندەکە<sup>(۴)</sup>، بەلام ئەو ەباو "مەلا عەبدولعەزیز" ھیچ دیارییەکی لە حامی بەگ قبوڵ نەکردوو<sup>(۵)</sup>.

(۱) نامەیهك.. ئەرشیفی ناوھندی کوردستان، ۱۰۵۱۲، ۰۲.D.K.

(۲) چاوپێکەوتنی توفیق کەریم لەگەڵ مەلا عومەر عەبدولعەزیز، سنە، ۲۸ / ۲ / ۱۹۹۸.

(۳) مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس، رۆژگاری.. س.پ، ۲۰۸.

(۴) عماد عبدالسلام، *مراکز ثقافية مغمورة في كردستان*، (أربیل: مؤسسة موکریانی،

۲۰۰۸)، ص ۴۲؛ مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس، رۆژگاری ژیان، ل ۲۰۸.

(۵) مەلا عوسمان سوڤی، چاوپێکەوتن.. س.پ.

## **- مهلا عابدى عه بابە يلى**

له يه كيڭ له دهستخه ته كانى "مهلا يوسف" دا، ستايشى زۆرى "مهلا عابد" هاتوو و به مامۆستا و باوكى خۆى ناساندوو يه تى (العابد حقيقه<sup>(۱)</sup>)، ئەم مامۆستايه لاي "مهلا قادرى سوڧى" مۆله تى وه رگرتوو، كه سيڭى ناسراو يش بووه به خوا په رستى و خزمه تى كردنى حوجره ي فه قيان و له سالى ۱۹۴۳ كۆچى دوايى كردوو كه ده كاته سى سال بهر له كوژراني "مهلا يوسف"<sup>(۲)</sup>.

## **- مهلا حەسەنى عەبابە يلى**

له يه كيڭ له دهستخه ته كاندا "مهلا يوسف" ئاماژه ي به "الأستاذ حسن" كردوو<sup>(۳)</sup>. كه "مهلا حەسەن حەمە رەحيم" ه. نوبراو جيڭره وه و خو شه ويستى "بابا ره سوڧى بيدهنى" بووه له حوجره ي عه بابە يلى، تا كو تايى ژيانيشى له ۱۹۶۴ ز موده ريسى فه قى و وتار بيژى مزگه وت بووه، به كه سيڭى راساليش ناوى رويشتوو<sup>(۴)</sup>. هه ندى له هاوته مه نه كانى "مهلا يوسفى گليجالى"، باس له وه ده كه ن له قوناغى "موسته عيد" ي ماوه يه ك لاي ئەم مامۆستايه وانە ي خويندوو<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) ئەرشیفی ناوەندی کوردستان، زانکۆی سلیمانی، D.K. ۱۵۸، ۳۳۶۵۵.

(۲) مهلا عه بدولکه ریمی موده ریس، رۆژگاری ژیان، ل ۲۰۹.

(۳) ئەرشیفی ناوەندی کوردستان، ۳۳۶۵۵، D.K ۱۵۸.

(۴) مهلا عه بدولکه ریمی موده ریس، رۆژگاری ژیان، ل ۲۰۹.

(۵) مهلا حەمە ئەمین سەراوی، چاوپێکەوتن، س.پ.



## - بابە شىخى ئەلمانە

لەو ماوەیەى لە "ئالمانەى" ى مەریوان بوو، لە مزگەوتى بابە شىخى ئەلمانە فەقىبوو (۱). زانیاری لەبارەى ئەم وىستگەى بەردەستىیە.

## مەلا سالىحى گەورە

كۆتا مامۆستای "مەلا یوسفى گلىجالى" كەسایەتى و زانای ناسراوى دەقەرى هەلەبجە، "مەلا سالىح عەبدولكەرىم" ه، كە بە "مەلا سالىحى گەورە" بەناوبانگە، هەر لای ئەوىش مۆلەتى مەلایەتى وەرگرتوو. لە پاش كۆژرانىشى، مامۆستا كەى هەمىشە بەنمونه هیناویەتییەو بو ئەو فەقى و مەلایانەى لە گلىجال و دەوروبەرىیەو روویان لەتریفە کردوو و ستایشى توانا ئازایەتى کردوو (۲)، لەناو هاوتەمەنەکانى "مەلا یوسف" یشدا لە گلىجال وابلوو "مەلا سالىحى گەورە" هیندە "مەلا یوسف" ى خۆش وىستو، هەمووچار لە حوجرەى تریفە وتوویەتى "حەزەرەتى یوسف بانگىکمان بو بدە" (۳).

"مەلا سالىحى گەورە" یەكێكە لە ریبەرەکانى حوجرە و فەتوا لە دەقەرى هەلەبجە و سلیمانى. بەپى مۆلەتنامه بەردەستەکانیش ژمارەىەك مەلای ناودارى پىگەیاندوو، وەك "مەلا محەمەدى رەبیعی، مەلا عوسمان عەبدولعەزىز و مەلا عەبدولعەزىزى پارەزانى".

(۱) مەلا فایەقى شارەزوورى، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۲) مەلا جەلالى مەلا سالىح، چاوپىكەوتن، س.پ.

(۳) چاوپىكەوتنى توێژەر لەگەل ئەمنە شىخ عارف، زەرپایەن، ۹/ ۶/ ۲۰۲۰.

## فهقیکانی مهلا یوسف

پاش ته و او کردنی قۆناغی "سوخته" یی له حوجره کانی هه له بجه، "مهلا یوسف" وهك "موسته عید" وانهی به هه ندی فهقی و تووه، ئەمهش نه ریتیکی باوی ناو حوجره کان بووه، یه کیك له وانەش ناوی "حه مه تۆفیق ده رویش" ه، كه له مزگه وتی ته کیه ی گه په کی جووه کانی هه له بجه، "تصریف الزنجانی" له لا خویندوووه<sup>(۱)</sup>.

ههروهها هه ندیکی تر له هاوچه رخه کانی، "مهلا یوسف" یان دیوه له حوجره ی عه بابهلای لای "مهلا حه سه ن حه مه په حیم" موسته عید بووه، له و مه دره سه یه شدا ده و روبه ری شه ش سوخته لای موسته عیده کان وانەیان خویندوووه، یه کیك له وانە بیژه کانیش ئەو بووه<sup>(۲)</sup>. هه ر له م قۆناغه شدا کتیبی "مغنی المحتاج" ی کرپوه به دوو دینار و ۶۵۰ فلس<sup>(۳)</sup>، ئەم سه رچاوه یه ش یه کیه له گرنگترین راقه کانی "الخطیب الشربینی" یه له سه ر فیهی مه زه به بی شافیهی له دوو توپی "منهاج الطالبین" ی "النووی"، کتیبه کهش له دوا قۆناغه کانی فه قیه تیشدا خوینراوه، به لیكدانه وهی دۆخی دارایی و ئابوری ئەوکاتیش نرخه ئەم چوار بهرگه نزیکه له داها تی چوار مانگی هه ر تاکیکی عیراق له و کاته دا، سالانه له ۱۰ دینار تیپه ری نه کردوووه<sup>(۴)</sup>.

(۱) حه مه تۆفیق ده رویش ئەبو به کر، چاوپیکه وتن..س.پ.

(۲) مهلا حه مه ئەمین سه راوی، چاوپیکه وتن س.پ.

(۳) ئەرشیفی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۵۵، D.K108.

(۴) جعفر خیاط، القرية العراقية (بغداد: المجمع العلمي ۱۹۵۰)، ص ۲۵.

## مۆلەتوهرگرتنى مەلايەتى

زۆربەى گېرانهوہکانى خەلکى "گلیجال" لەوہدا ھاوپان  
مۆلەتوهرگرتنى "مەلا یوسف" و "مەلا سەعید"ى ئامۆزای باوکى لە  
ماوہیەكى نزیكدابوہ، ئەوہش زانراوہ ھى "مەلا سەعید" لە ۱۹۴۵  
دایە<sup>(۱)</sup>، زۆرجاریش بەیەكەوہ گەراونەتەوہ و لە ھەندى حوجرەش  
پیکەوہ خویندوویمانە<sup>(۲)</sup>. "مەلا سەعید" جگە لە پریس و مەریوان  
بەشیوہیەكى سەرەكى لەبیارە ماوہتەوہ و مۆلەتى وەرگرتوہ<sup>(۳)</sup>، بەلام  
"مەلا یوسف" پاش نیگەرانییەكەى بیارە لەگەل كۆمەلئىك فەقىتى تر  
پرووى لە عەبابەیلئى و حوجرەكانیترى ھەلەبجە کردوہ<sup>(۴)</sup>.  
شایەتھالەكان ئاماژە بەوہ دەكەن ئەو سەرۆبەندەى "مەلا یوسف" و  
"مەلا سەعید" پاش مۆلەت وەرگرتن گەراونەتەوہ بۆ گلیجال، بریار  
بوہ، ئاھەنگى میزەربەستنەوہیان بۆ سازبكریت و ئامادەكارى بۆ  
ئەم مەبەستە كراوہ، بەلام كوشتنى "مەلا یوسف" بۆنەكەى تىكداوہ<sup>(۵)</sup>.

(۱) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپریس، رۆژگارى ژیان، ۱۹۹.

(۲) ھەسەن عەبدولكەرىم، ژیان بە كویرەوہرى، ل ۲۴۰؛ چاوپیکەوتنى توپژەر  
لەگەل حاجى محەمەد یوسف، حاجى محەمەد یوسف گلیجالئى، دەربەندیخان،  
۲۹/۵/۲۰۲۰؛ مەلا عەبدوللای ھمە وەیس، چاوپیکەوتن.. س.پ.

(۳) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپریس، رۆژگارى ژیان، ل ۱۹۹؛ مەلا عومەر  
عەبدولعەزیز، نامەيەك، ئەرشىفى ناوہندى كوردستان، ۳۳۶۴۱، D.K1۵۷.

(۴) ھەسەن عەبدولكەرىم، ژیان بە كویرەوہرى، ل ۲۴۰.

(۵) مریەم فەتھوللا، چاوپیکەوتن.. س.پ؛ مەلا عەبدوللای ھمە وەیس، چاوپیکەوتن..  
س.پ؛ حاجى محەمەد یوسف، چاوپیکەوتن.. س.پ.

به گویره ی گێرانه وه کان له وکاتانه شی "مه لا یوسف" به میوانی گه پاره ته وه گلیجال، هه ندی کاری مه لایه تی کردوو؛ ژنی بۆ خه لک ماره برپوه<sup>(۱)</sup>، له و وینه یه شی لی به جیماوه میزه ری سپی له سه ره و جوبه ی مه لایه تی له به ردایه، له و ده سته تانه شی به جیماون هه لگری نازناوی مه لایه<sup>(۲)</sup>. قسه یه کی بلاویش له ناو هاوته مه ن و هاوچه رخه کانیدا هه یه که بریار بووه له پاش مۆله ت وه رگرتنه که ی له کاروباری میریدا له هه له بجه ده سته کار بیته و دامه زریته<sup>(۳)</sup>، باس له وه ش ده کریته "که سیکی زۆر به که لک و خه مخویش بووه بۆ ئاوییه که ی و دهنگی گه یاندوون و چاوساگی خه لکه که ی کردوو له فه رمانگه کانی میری هه له بجه به تایبه ت له کاروباری ده ره یێانی په گه زنامه، ئامار و ناو نووسی کۆبوونی خۆراک (التموینه) و هه ر کاروباریکی تری گوند که که وتوو ته ده زگا میرییه کانی هه له بجه<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) چاویپکه وتنی حاجی مه حمود له گه ل محمه دی مه لا فه ره ج، زه رایه ن، ۲۳ / ۷ / ۲۰۰۸.  
 (۲) ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۸۰، ۱۵۹ D.K.  
 (۳) فامی مه لا فه تاح، چاویپکه وتن.. س.پ؛ عه بدولره حمان فه تحوللا، چاویپکه وتن.. س.پ؛ باوا سالج، چاویپکه وتن.. س.پ.  
 (۴) چاویپکه وتنی توپزه ره له گه ل ئه وره حمان فه تحوللا یوسف، زه رایه ن، ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰؛ مه حمود عه لی محمه ده، چاویپکه وتن.. س.پ؛ حاجی محمه ده یوسف، چاویپکه وتن.. س.پ؛ چاویپکه وتنی توپزه ره له گه ل محمه ده ئه حمه ده به یخان، زه رایه ن، ۱۱ / ۶ / ۲۰۲۰؛ چاویپکه وتنی توپزه ره له گه ل زه ریف قادر محمه ده، زه رایه ن، ۱۱ / ۶ / ۲۰۲۰؛ محمه ده ی مه لا فه ره ج، چاویپکه وتن.. س.پ.

## بەشى دووھەم: كوشتنى مەلا يوسف و تالانكردى گليجال پەلھاويشتنى شىخەكان و كيشەي مولكدارى

لە سەردەمى پاشايەتيدا شىخ و دەربەگەكان لە ھەرە چىنە بالادەستەكانى دەولەت بوون، ئەمەش سىياسەتى بۆ ماوھىيى عوسمانىيەكان بوو بۆ كۆنترۆلكردنى سنوورى قەلەمپەوييان، بەلام شىخەكان لە پەنا پىگە دنيايەكەياندا، خاوەن پىگە ئايىنىش بوون بەويپىيەي مورشىد و رابەرى رۆحىي تەرىقەتبوون، ھەندىكىشىيان وەك پزىشكى مىللى و نوژدار (حكيم) كارىانكردوو و چارەسەرى خەلكيان كرددوو، ھەرۈھە وەك پىشتەر ئامازەي پىكرا، حوجرەشىيان بۆ خویندىنى فەقى ھەبوو، بەم ھۆيەشەو كۆمەلىكى زۆر مامۇستاي ئايىنى بە پشتىوانى و كۆمەكى ئەوان خویندىنى حوجرەيان تەواوكردوو، بەشى زۆرى ئەوانەش بوونەتە مورىدى تەرىقەت و ھەوادارى شىخەكان<sup>(۱)</sup>.

لە سنوورى ھەلەبجە، كە شىخ و دەربەگىشى تىدا بوو، پۆلىنىك ھەيە شىخانى نەقشەندى دابەشەكات بۆ، دوو گروپ؛ يەكەم، لەگەل زوھد و پشتكردنە دنيادا بوون، دووھەم، "ئايىنى بەرژەوھەندىگەرا" بوون و ھەوليان داوھ "دەستكەوتى دنيا بەدەستبەين بۆ سوودى تەرىقەت"<sup>(۲)</sup>، بەپىي ئەزموونى مېژوويى و

---

(۱) پروانە: لقمان محمد، پىگەي شىخانە نەقشەندى لە ھەورامان و ھەلەبجە، ۱۹۱۸-۱۹۵۸ "نامەي ماستەر، بەشى مېژوويى زانكۆي سلىمانى، ۲۰۲۳، ل ۱۳۰-۱۳۱.

(۲) بەپىي ئەم پۆلىنە كە ھى كەسايەتییەكى بنەمالەكە و خەلكى دىكەيە؛ شىخە زاھىدەكان برىتى بوون لە "سىراجەدىن عوسمانى يەكەم، زىائەدىن عومەر، عەبدولرەحمانى ئەبولوھفا، شىخ نەجمەدىن"، ئەوانەشى "ئايىنى بەرژەوھەندىگەرا"

ئەو تۆمارانەشى ھەن، ھەندىك لە شىخەكان "دەرەبەگى تەواو" بوون و ھاوبەشى پەنجەشانى جوتياران بوون لە زەوى و باخەكانيان، ئەمەش بوو تە سەرچاوەى ھەندىك كېشە و پىكدادان<sup>(۱)</sup>.

بەشىك لە ھۆكارى پەلھاويشتنى شىخەكانى ھەورامان بەرەو زەوى جوتيار و گوندنشىنەكان و تاپۆكردنيان لەسەر خۆيان، دەشىت بۆ فراوانبوونى ژمارەى خىزانەكانيان و ئەندامانى بنەمالەكانيان بگەرپتەو، بۆ نمونە "شىخ عوسمانى يەكەم" (۱۷۸۱\_۱۸۶۷ز) لە ژيانى خۆيدا ۱۸ ھاوسەرگىرى كردوو<sup>(۲)</sup>، ھەرۆھا شىخەكانى پاش ئەويش ھەر خىزانەكانيان بەفراوان بوو، لەم بوارەشدا "مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس" ئەوھى ساغ كردوو تەو، كە خىزان و ھاوسەرگىرىيەكانى شىخەكانى پاش "سیراجەدىنى يەكەم" بەم شىوھىە بوو: "شىخ عومەر" ۱۲ ھاوسەرگىرى (۱۸۳۹\_۱۹۰۰ز)، "شىخ نەجمەدىن"، ھەشت ھاوسەرگىرى (۱۸۶۳\_۱۹۱۹)، "شىخ عەلادىن" لە

---

بوون، لەگەڵ ئەوھدا بوون دەستكەوتى دنيا بۆ تەرىقەت بەدەستبھيئن و برىتى بوون لە "محەمەد بەھادىن، ئەحمەد، حىسامەدىن، شىخ عەلادىن، عوسمانى دووھم". بروانە: موستەفا ئىبراھىم زەلمى، **كاروانى ژيانم** (ھەولپىر: تەفسىر، ۲۰۱۸، چاپى ۳) ل ۵۲۱؛ بروانە: لقمان محمد پىگەى شىخانە نەقشەندى لە ھەورامان و ھەلەبجە، ل ۴۵.

<sup>(۱)</sup> حەمە كەرىم ھەورامى، چىرۆكى من و گوندەكەم (ھەولپىر: رۆشنىر، ۲۰۱۶)، ل، ب ۱، ۱۸\_۳۳؛ مارتىن قان برونسن، ئاغا و شىخ و دەولەت، ھەرگىرانى كوردۆ عەلى (سلىمانى: چ. حەمدى، ۲۰۱۰) ب ۲، ۳۶۲، مستەفا زەلمى، كاروانى ژيانم، ل ۳۸، ۴۴۴\_۴۴۷؛ مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس، رۆژكارى ژيان، ل ۲۲۷.

<sup>(۲)</sup> مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس، يادى مەردان مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس، **يادى مەردان** (بەغدا: كۆرى زانىارى كورد، ۱۹۷۰)، ب ۲، ۳۱، ۳۵.

شەش ھاوسەرگىرى مندالى بوو (۱۸۶۳-۱۹۵۴)<sup>(۱)</sup>، لەنيۆ ئەمانەشدا ئەگەر "شىخ عەلادىن" بە نموونە وەرگىرىت كە شىخىكى مولكدارە<sup>(۲)</sup>، ئەوا؛ ۲۴ مندالى لە ھاوسەرگىرىيەكان بوو كە ۱۱ يان كورن<sup>(۳)</sup>، ئەم فراوانبوونە خىزانىيەش واىكردوو نەوكانيان بچنە دەرەوئەى ھەورامان بۆ نىشتەجى بوون، نەك ھەر ئەو بەلكو ھەوليانداو نىشىنگە نوپىيەكانيان بكن بە ناوى خويانەو. بەپى نەرىتى باوئىش شىخەكان چووئىتنە ھەر جىگايەك كوردويانە بە ھىخويان<sup>(۴)</sup>، ئەمەش لە ناو بەرەى شىخە مولكدار و بەرژەوئەنديگەراكانى بنەمالەكەدا نموونەو پيشىنەى ھەيە، وەك شىخ "محمد بەاء الدين" كە دەگىرنەو بەر لە مردنى (۱۸۸۰ز) بە پالپشتى بەگەكەكان، گوندى گولپى لەسەر خوى تاپۆ كوردوو<sup>(۵)</sup>، لە بەلگەنامە فەرمىيەكانى عوسمانىشدا ۱۶۰۰ دۆنم لە زەوى ئەم گوندە بەناوى شىخ عەلى كورپىيەو كراون<sup>(۶)</sup>. ھەرۈھە "شاكر فەتاح" ى قايمقامى سالانى چلەكانى ھەلەبجە باسى لەو كوردوو ھەولى ھەندىك لە شىخزادەكان بۆ تەملىكى زەوى دوو كوژراوى لى كەوتووئەتەو [لە گلىجال]<sup>(۷)</sup>، لە زەلم و ھەورامانىش

(۱) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس، يادى مەردان، ب ۲، ۱۵۵، ۲۸۴، ۳۱۴، ۳۱۵.

(۲) پروانە ماستەرنامەى پىگەى شىخانى نەقشەندى، لا ۱۱۱.

(۳) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس، يادى مەردان، ب ۲، ۳۱۴-۳۱۵.

(۴) پروانە ماستەرنامەى پىگەى شىخانى نەقشەندى، ل ۱۰۷.

(۵) حمە كەرىم ھەورامى، چىرۆكى من، ل ۱۸، ۳۳.

(۶) نەوزاد يەحيا باجگر، **سلىمانى لە بەلگەنامەكانى عوسمانى دا**، وەرگىرپانى ئاشتى

ئەحمەد، (سلىمانى: زانكۆى جىهان، ۲۰۱۹) ب، ۹، ل ۱۰۹.

(۷) **ئاوئىنەى ژىنم** (ھەولپىر: دەزگای ئاراس، ۲۰۰۳)، ل ۴۸۳.

چيروۆكى ھاوشيوە زۆرن و بەسەرھاتى تاپۆكردنى زەوييەكانى مالى "مستەفا زەلمى" نەونەيەكى دىكەيە و دواتر ئاماژەي پىدەكرىت<sup>(۱)</sup>، سەربارى ئەمە، دەگىرنەوۋە لەناو شىخەكانى نەقشەبەندىدا بەرەي زاهىدەكان خۆيان لە مولكدارى بەدوورگرتوۋە، لە نەونەي ئەوانەش "شىخ ئەحمەد" و "شىخ عومەر" ي كورانى "شىخ سىراجەدىن"<sup>(۲)</sup>، ئەوۋەش لە "شىخ عەلادىن" دەگىرنەوۋە داوايكردوۋە خزمەتى ئەو خزمانەيان نەكەن كە لە پەنا تەرىقەتدا زەوي دەبەن<sup>(۳)</sup>، ھەندىك لە مەلاكانى ئەوكاتەش تاپۆكردنى زەوي جوتياريان لەسەر شىخەكان ھەرامكردوۋە، بەلام ھەندىكى تر بە شەرعىيانزانىوۋە بەو پىيەي وتويانە بەرھەمى ئەو زەويانە بۆ حوجرەي فەقىيان و رىيوارانى نىو خانەقاكانە و بۆ بەرژەوۋەندى تايبەت و تاكە كەس نىيە<sup>(۴)</sup>.

"مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس" لە كىشەكانى تاپۆي زەوي ئوبال دەخاتە ئەستۆي شىخزادەكان، كە پاش گەرەبوونىان "مەشرەبىيان موخالىفى مەشرەبى قەدىم بوو و ئىستىلا [كۆنترۆل] ي ھىزى شىخيان كىردبوو و بە ئارەزووى خۆيان ئەيانوويست پەفتار بىكەن..<sup>(۵)</sup>

(۱) پروانە: مستەفا زەلمى، كاروانى ژيانم، لا ۴۴۴ \_ ۴۴۷.

(۲) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس: يادى مەردان، ب ۲، ل ۲۷۷؛ محەمەد ئەمىن ھەورامانى، **ھەندىك لە لاپەرەكانى ژيانم** (سلىمانى: چاپخانەي چوارچرا، ۲۰۱۴)، ل ۳۴؛ محەمەد كەرىم ھەورامى: چيروۆكى من، ل ۱۲۳، ۱۲۲.

(۳) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس، يادى مەردان، ب ۲، ل ۸۷\_۸۸.

(۴) مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس، يادى مەردان، ب ۲، ل ۸۷\_۸۸.

(۵) محەمەد ئەمىن ھەورامانى، مېژووى ھەورامان، ب ۱، ل ۲۲۷\_۴۴۸.



## شیخ و دهره بهگ له پشتکیوی بهمۆ

به پئی زانیاریه کان یه کهم خانه قای شیخانی نه قشبهندی هه ورامان، له گوندی "گمه" (۳۲کم له باشووری هه له بجه) که دراوسی "گلیجال" ه، ده و روبه ری سالی ۱۸۹۰ز له لایهن "شیخ عومهری نه قشبهندی" یه وه دروستکراوه، ئەم میژووووش پیش دروستکردنی خانه قای گه وره و به ناوبانگی بیاره بووه<sup>(۱)</sup>، ههروه ها شیخانی نه قشبهندی پیمان له م خانه قایه و له گونده کانی "گمه" و "پشته" نه بریوه له و ناوچه یه<sup>(۲)</sup>، به تایبته "شیخ عه لادین" که وهك مورشید و ریبه ریکی ئایینی هاتوچۆی ناوچه که ی زۆر هه بووه<sup>(۳)</sup>.

وادیاریشه شیخه کان له گه ل هاتنیاندا بو پشتکیوی بهمۆ په یوه ندیان له گه ل زۆربه ی خه لکی ناوچه که دروست کردوو، به تایبته گلیجالییه کان، هه رچه نده "مه لای موده پریس" باسی له وه کردوو "شیخ عه لادین" تا سه ره تای چله کان په یوهندی له گلیجالدا لاواز بووه<sup>(۴)</sup>، به لام له وه به دواوه گیرانه وه کان باس له زۆری ژماره ی

---

(۱) مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس، یادی مه ردان، ب ۲، ل ۱۶۱. پیشه کی شیخ مه حمود شیخ صاحب له کتیی کوانووی خه بات، نووسینی فایه ق هه له بجه یی (سلیمانی: تایبته، ۲۰۲۰)، ل ۱۴\_۱۵.

(۲) مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس، یادی مه ردان، ب ۲، ل ۱۶۱؛ شیخ مه حمودی شیخ صاحب، س.پ، لا ۱۴\_۱۵.

(۳) مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس، رۆژگاری ژیان، ل ۱۲۹.

(۴) مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس، رۆژگاری ژیان، ل ۲۲۸.

سۆفى و موریده كانى نه قشبه ندى ده كهن له ئاوايه كه<sup>(۱)</sup>، موریده كانيش له گليجاله وه هاتوچۆى خانه قاكانى گمه، پشته و بياره يان كردوو به بۆ وه رگرتنى رينوينى و چاره سهرى پزيشكى ميللى<sup>(۲)</sup>. له په نا ئەمانيشدا هه ندىك خه لك له پشتكيوى به مۆ شوينكه وتهى ته ريقه تى قادرى بوون، به لام ئەوان له لايه ك له بهرى رۆژه لاتى كوردستان بوون و له سنوورى عيراقدا نه بوون، له لاهى تر ده سه لاتيان كه م بووه و وهك نه قشبه ندىه كان مولكدار نه بوون<sup>(۳)</sup>.

جگه له شيخانى نه قشبه ندى، "وه سمانبه گى عه ولا به گ"ى سه رۆكى شه ره فبه يانى (۱۸۹۱\_ ۱۹۶۸ز)، مولكدار و ده سترۆيشتووى ناوچه كه بووه و له ئيران و عيراقيش پيگه و ناوبانگى هه بووه<sup>(۴)</sup>. "وه سمانبه گ" دوست و نزيكى شيخانى نه قشبه ندى بووه، هه ردوولاشيان پيگه وه ده سه لاتدار و مولكدارى ناوچه كه بوون، ئەم په يوه ندىه ش ده گه رپته وه بۆ ئەوهى يه كه م هاوسه رى "سيرا جه دىنى يه كه م"، له به گه كانى شه ره فبه يانيه، هاوسه رى شه شه مى "شيخ عه لادين"ى كوره زاي ئەو يش؛ هه ر له م بنه ماله يه يه، هه روه ها كچيكي "شيخ عه لادين"يش هاوسه رى "عه لى ئيحسان"ى كورپى "وه سمان

(۱) چاوپيگه وتنى تويزه ر له گه ل حه مه عه لى سۆفى محه مه د، زه رايه ن، ۲۰۲۰ / ۷ / ۴؛ چاوپيگه وتنى سيروان عه باس له گه ل، عه باس عه بدولقادر ئەوره حيم، هه ولير، ۲۰۲۰ / ۷ / ۲۰؛ چاوپيگه وتنى مريه م فه تحوللا يوسف، زه رايه ن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۷.

(۲) چاوپيگه وتنى خاسى حه سه ن، زه رايه ن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۹.

(۳) چاوپيگه وتنى عه زيز محه مه د ئەحمه د، گليجال، ۲۰۲۰ / ۷ / ۲.

(۴) جه لال هورينى، راپه رينى جوتيارانى هورين (سليمانى: چ. بينايى، ۲۰۲۱) ل ۲۳.

به گ "بووه"<sup>(۱)</sup>. به پئی گیرانه وه کانیش له دابه شکاری نیوان دهره به گ و شیخدا ئه وانه ی سوئی و مورید بوون چه زیان به وه کردوو شیخ سه رپه رشتی زه وییه کانیان بکات، ئه وانه شی سوئی نه بوون له ژیر هه ژموونی وه سمان به گدا ماونه ته وه<sup>(۲)</sup>، ئه م دابه شکارییه ش هاوکیشه ی هیزی عیراق بووه له سه رده می پاشایه تیدا.

### کیشه کیشتی شیخ و دهره به گ

بوچوون و ئه نجامگیرییه کی باو هه یه که شیخانی مولکدار و دهره به گه کان هه ندیک به رژه وه ندیی هاوبه شیان هه بووه، به قسه ی ئه فسه ری به ریتانی "ئه دمۆندز" که چوو ته هه ورامان، شیخه کان له سالانی بیسته کاند، له رپگای به کاره یئانی نفوزی ئایینییه وه پپگه و ئاستی خویان وه ک سه روک هۆز لیکردوو<sup>(۳)</sup>. له بناری به مۆشدا له نیوان هه ندیک له شیخه کان و دهره به گه کاند په یوه ندی ژنوژنخوازی هه بووه<sup>(۴)</sup>، ئه وه ش ده گیرنه وه کاتیک جوتیارانی "هۆرین" و "شیخان" له دهره به گ راپه رپوون، "شیخه لادینی نه قشبه ندی" (م. ۱۹۵۴ز) ئامۆژگاری سوئییه کانی کردوو پازین به وه ی تاپۆی زه وییه کانیان به ناوه ی "وه سمان به گ" ی شه ره فبه یانییه وه بیته، به لام

(۱) مه لا عه بدولکه ریمی موده رپیس، یادی مه ردان، ب ۲، ل ۳۱، ۳۱۵؛ جه لال هۆرینی، راپه رپینی جوتیاران، ل ۷۶-۷۷.

(۲) حاجی محه مه د یوسف، چاوپیکه وتن.. س.پ؛ مریم فه تحوّللا، چاوپیکه وتن.. س.پ. <sup>(۳)</sup> **کردها، ترکها، عربها**، ترجمه، ابراهیم یونسی (ایران: انتشارات روزبهان، ۱۳۸۳)، ل ۲۴۰.

(۴) مه لا عه بدولکه ریمی موده رپیس، یادی مه ردان ب ۲، ل ۳۱-۳۲، ۱۵۴، ۲۸۴، ۳۱۴، ۳۱۵.

ئەوان قايىل نەبوون و وەلاميان داووتەوہ<sup>(۱)</sup>، سەربارى ئەمانەش  
ھەردوولا لە وردەكارىيدا لەسەر تاپۆكردى زەوى ناکۆكيان ھەبوو،  
لەم ميانەيەشدا بەپيى بەلگە بەردەستەكان لە سالى ۱۹۵۴ ھەريەك  
لە "شيخ عەلادىنى نەقشبەندى" و "شيخ موحسىنى شيخ عەينەدين"  
لە ھەمان بنەمالە، لەگەڵ "وہسمانبەگى شەرەفبەيانى"، بۆ تاپۆكردى  
زياتر لە ۱۱۹۸ دۆنم زەوى "گليجال" لەسەر خۆيان (بان مەيدان و  
دەشت)، بە جيا تانەيان پيشكەش بە دادگا کردوو، سەرەنجاميش  
داواكارى ھەر سى لايان پەتکراووتەوہ زەويەكان بە بريارىك دراوتە  
وہزارەتى دارايى (۱۰ / ۴ / ۱۹۵۴)<sup>(۲)</sup>.

ھەر بەپيى بەلگەنامە فەرمىيەكان (القرار التميزي ۵۸ / ۱۲۸۵ -  
۱۵ / ۴ / ۱۹۵۹)، لە ريکەوتى ۱۹ / ۱۱ / ۱۹۶۰دا حکومەتى بەغداى  
سەردەمى پاشايەتى، ۱۱ پارچە زەوى کشتوكالىي گوندى "گليجال"ى  
بۆ "شيخ عەلادىنى نەقشبەندى"، تەرخانکردوو (پارچەکانى ۳۱ - ۴۲  
لە کەرتى ۴۶ ی قەزای ھەلەبجە)، ئەم پرووبەرە زەويەش يەكسانە بە  
۲۸۱ دۆنم لە تۆمارەکانى ئىستاي کشتوكالدا. ھەر بەپيى  
بەلگەنامەكان ناپەزايى و ناکۆکيش لەسەر خاوەندارىتى ئەم زەوييانە،  
نزيكەى ۲۰ سالى دريژەى کيشاوە<sup>(۳)</sup>. لای خوشيەوہ دەرەبەگى

---

(۱) ئەحمەد بانى خيلاى، **بیرەوہريەکانم** (سليمانى: چاپخانەى کارۆ، ۲۰۱۴)، ل ۸۳؛  
جەلال ھۆريى، راپەرپىنى جوتيارانى ھۆريى و شيخان، ل ۷۶.

(۲) بروانە: الوقائع العراقية، العدد ۳۵۶۴، ۱۴ شباط ۱۹۵۵، ملحق، لواء السليمانية،  
قضاء حلبجة، رقم المقاطعة ۴۶ (كليجان).

(۳) الوقائع العراقية، ۳۵۶۴، ۱۴ / ۲ / ۱۹۵۵؛ القرار التميزي ۵۵ / ۱۲۸۵ لە ۱۵ / ۴ / ۱۹۵۹.

ناوچه که؛ "وهسمانبه گی شه ره فبه یانی"، به هه مانشیوه، له ریگه ی دادگاوه هه ولیداوه زه وییه کانی ئاوییه که له سه رخوی تاپۆ بکات<sup>(۱)</sup>، ههر به وه شه وه نه وه ستاوه، به لکو هه ندیک که سی وه ک ئامرازی گوشار ناردوو ته سه ر ماله کانی "گلجالی"<sup>(۲)</sup>، به لام خه لکه که ملیان بۆ هه ره شه کان نه داوه و چه ند چیرۆک و به سه ره اتیکیان له م به ره ره کانییه دا له گه ل "وهسمانبه گ" هه یه<sup>(۳)</sup>.

### گواستنه وه ی مالی شیخ بو گلجالی

له گه رمه ی مملانیکانی شیخ و ده ره به گ له سه ر تاپۆی زه وی، له کو تاییه کانی به هاری ۱۹۶۶ یه کیک له کورانی "شیخ عه لادینی نه قشبه ندی" به ناوی "شیخ زاھید" له هه ورامانه وه مالی بردوو ته "گلجالی"، له وکاته شدا هاوین بووه و ماله کان له ده شت له ناو که پردابوون، ئه مه ش بووه ته سه ره تای گرژییه ک که له کو یاده وه ری خه لکی ئاوییه که دا به "سالی هه راکه" به ناوبانگه.

زانباریه به رده سه ته کان ئه وه ده رده خه ن "شیخ زاھید" دایکی (زوبه یده) کچی "مسته فا خانی باوه جانی" بووه، له ناو ۱۱ کوره که ی "شیخ عه لادین" یشدا، له سه ر جینشینیی باوکی له پله ی شیخایه تی، پکابه ری "عوسمانی سراجه دینی" برای کردوو که دایک جیازه یه و

---

<sup>(۱)</sup> پروانه: الوقائع العراقية، العدد ۳۵۶۴، ۱۴ شباط ۱۹۵۵، ملحق، لواء السليمانية، قضاء حلبجة، رقم المقاطعة ۴۶ (کلیجان)؛ القرار التمييزي، ۵۸ / ۱۲۸۵، له ۱۵ / ۴ / ۱۹۵۹.

<sup>(۲)</sup> حه مه عه لی سو فی محه مه د، چاوپینکه وتن.. س.پ.

<sup>(۳)</sup> پروانه: کومه لیک توێژه ر، گلجالی له به لگه نامه وه بیره وه رییه کاند، ل ۸۱\_۸۳.

خاله كانى له خانه كانى "سه ولأوا"ى نزيك سنه يه<sup>(١)</sup>. "زاهيد" له پرؤژهى شىخايه تى زياتر پشتته ستوور بووه به پشتيوانى خه زوورانى و خاله كانى، له واندهش "مسته فا خانى باوه جاني"، كه داکۆكى زۆرى لى كردوووه و ههولى بۆ داوه تا بيته شىخى گه وره ي نه قشبه ندى<sup>(٢)</sup>.

به پى گىرانه وه كان، "شىخ زاهيد"، ماله كه ي و دوو پياوى خزمه تكار به ناوه كانى "حه مه چه ته" و "حه مه جو له"، له گه ل دوو ژنى تر هيناوه ته گوندى گليجال<sup>(٣)</sup>، له گه ل هاتنى ئەم ماله شدا، موريد و هه واداره كانى له گونده كه كه پر و مالىان بۆ دروست كردوووه و پيشوازيان لى كردوووه<sup>(٤)</sup>. له باره ي هوكارى چوونه كه شى بۆ ئەو گونده، دوو گىرانه وه و بۆچوون هه ن:

يه كه م، بنه ماله ي شىخ و لايه نگرانىان ده لىن: له سه ر داواى كوومه لىك له خه لكى ئاوايى گليجال له "شىخ عه لادىنى نه قشبه ندى" هاتوووه،

---

(١) مه لا عه بدولكه ريمى موده ريس، يادى مه ردان، ب ٢، ل ٣١٤\_٣١٥؛ محه مه د ئەمىن هه ورامانى، ميژووى هه ورامان، ب ٢، ل ٤٦٢\_٤٦٣.

(٢) موحسين موفتى، **گه وهه رى حه قيقه ت له ژيان و كه سايه تى قوتبى ته ريقه ت شىخ عوسمان**. هه ولير: چاپخانه ي رۆژه لات، ٢٠١٨. ب ٤، ل ٩٢، ٢٦٨، ٣٠٦.

(٣) حه مه عه لى سوڤى، چاوپيکه وتن س.پ؛ حاجى محه مه د يوسف، چاوپيکه وتن س.پ.

(٤) فاتم فه تاح، چاوپيکه وتن.. س.پ؛ عبدالرحمن فتح الله، چاوپيکه وتن.. س.پ، مه حمود عه لى محه مه د.. چاوپيکه وتن.. س.پ.

ئەمەش لە پینا پاراستیان لە ھەژموونی "وەسمان بەگی شەرەفبەیانی" <sup>(۱)</sup>، کە ئەوکات دەرەبەگی ناوچە کە بوو.

دوووەم، مودەریسی بیارە، ھۆکاریکی تری باس کردوووە و دەلیت: "شیخ عەلادین" لە قەرەبووی ھەندی زەوی لە گوندی "ئەحمەد ئاوا"ی ھەورامان کە سوپا بردووویەتی، ھەندی زەوی ئاوی گلیجال وەرگرتوو، ئەمەش لە کاتی کدا [بوو کە] پەيوەندی لەوی ھیشتا لاواز بوو <sup>(۲)</sup>، بەلام "ئەدمۆندز"ی دیلۆماتی بەریتانی کە ناچۆربوون لەگەڵ "شیخ عەلادین"، باس لەو دەکات شیخ بە سوود وەرگرتن لە پیگە حکومییە کە ھەندی زەوی گوندەکانی لەسەر خۆی تاپۆکردوو، بە پیچەوانە "شیخ عەلی حیسامەدین" کە سوودمەندبوونی لە زەوی و بەرژەوەندیگەرایی نەویستوو <sup>(۳)</sup>.

پیشتریش ئاماژە بۆ "شیخ عەلادین نەقشەندی" ماوەی ۵-۶ سالی پیشتر و لە ۱۹/۱۱/۱۹۴۰ دا ۱۱ پارچە زەوی گوندی "گلیجال" ی (۳۱-۴۲) لە بەغدا بەناوکراوە، ئەمەش دەکاتە دەورەبەری ۱/۳ کۆی پرووبەری ئاویە کە، وا دیاریشە زەوییانە کیشەیان لەسەر بوو و لە کاتی نیشتەجێبوونی "شیخ زاھید" دا لە "گلیجال" ھەر مۆلەق بوو،

---

<sup>(۱)</sup> موحسین موفتی، *چەواشەکاری و بی بنەمایی لەو تۆمەت و بوختانە بە شیخانە ھەورامان کراوە*، رۆژنامە ستاندەر، ژمارە ۳۷، ۷/۷ "۲۰۰۹؛ ل ۱۱؛ ژمارە ۳۸، ۲۰۰۹/۷/۱۴، لا ۱۱؛ باوکی وافی، *میژوو بە ئاوەژۆیی نایبە ئاویە واقع*، گۆفاری ستاندەر، دەزگای ستاندەر، ژمارە ۳۴، ھەولێر، تەمموزی ۲۰۰۸، ل ۳۴.

<sup>(۲)</sup> مەلا عەبدولکەریمی مودەریس، رۆژگاری ژیان، ۲۲۸.

<sup>(۳)</sup> کردھا، ترکھا، عربھا، ل ۱۶۶.

چونکه جاريكى دى له سالى ۱۹۵۹ (سەردەمى كۆماری) لەريگای دادگای تەمیزه وە خاوەنداريتييه فەرمييه کهى بۆ شىخ پشتراستکراوه تەو (القرار ۱۲۸۵ / ۵۸)<sup>(۱)</sup>. گيپانه وە کان ئاماژە بەو دە کەن هاوشانى ئەم زەوييانه ش شىخ خۆى کردوو تە سەرپەرشتياری زەوييه کانی دیکه ی گوندى گليجال، بەپيى ريککه وتنيش له گەل ميري مولکانه ی له خەلک وەرگرتوو<sup>(۲)</sup>، بەلام بەپيى زۆر له گيپانه وە کان، خەلکی ئاوايه که ئاگاداری به خشيینی ۱ / ۳ ی پروبه رى گونده که یان به شىخ و بەناوکردنی نه بوون، بەلکو زیاتر وەك مورشيد و ههروهها قه لغان به رامبەر به گی ناوچه که تەمايشايان کردوو، جگه له مەش به شی زۆريان خزمه تکردنی شىخيان به ئەرکيکی ئايینی له قه له مداوه.

ئەم زەوييانه ی له سەردەمانیکدا له بەغدا به ناوی "شىخ عەلادين" هه وه وه کراون که "محەمەد خاليد" ی کورپی ئەندامی ئەنجومه نی نوينه ران (پەرله مان) بووه (۱۹۳۹-۱۹۴۲)<sup>(۳)</sup>، ههروهها له سەردەمی پاشايه تيدا به گشتی، شىخ هاتوچۆی پایته ختی هه بووه، له سەردانه کانيشيدا چاوی به پادشاکانی عیراق که وتوو، جاريش هه بووه زیاتر له مانگيک ماوه تەو و گه وره پياوانی ده ولت هاتوونه تە سەردان و پيشوازيکردنی وەك رابه ريکی رۆحی<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) الوقائع العراقية، ۳۵۶، ۱۴ / ۲ / ۱۹۵۵؛ القرار التميزي ۱۲۸۵ / ۵۵ له ۱۵ / ۴ / ۱۹۵۹.

(۲) عەزیز محەمەد ئەحمەد، چاوپيکەوتن.. س.پ؛ مه لا عەبدوللا حمه حمه وهيس، چاوپيکەوتن س.پ؛ حاجی محەمەد يوسف، چاوپيکەوتن.. س.پ.

(۳) بروانه: لقمان محەمەد قادر، پيگه ی شىخانی نه قشبه ندى، ل ۸۱.

(۴) بروانه: شاکر فەتاح، ئاوينه ی ژينم، لا ۲۲۲؛ موده ريس، رۆژگاری ژيانم، لا ۱۷۵.



هاوكات له گەل ئەمەشدا ئەو لە "شیخ عەلەدین نەقشەندی" خۆیەو دەگێرێووە کە دژی بە هیخۆکردن (تملیك) ی زەوی بوو لەلایەن شیخان و نەوکانیانەو، جەختی لەو شکر دوووەتەو بە هیخۆکردن (تاپۆ) "بەبێ موعامەلە یەکی شەری و بەناوی ئیرشاد و دیانەتەو" لادان و سەرپێچیکردنە. هەرۆهە "شیخ عەلەدین" خۆی لەو کەسانەش بێهەریکردوو، کە لە پەنا ئیرشاددا خەریکی تاپۆکردنی زەوی بوون و پێداگریکردوو، ریز لەو کەسە نزیکانە ی نەگن کە کاری وا دەکەن و "کۆمەك و خزمەتیان نەکەن"<sup>(۱)</sup>.

## دەمەقالی مەلا یوسف و شیخ

بەپێی هەندیک گێرانیووە، "شیخ زاهید"، سەرەتا لە گوندی گلێجال ریزیلێگیراوە، کەپر و ساباتی بو دروستکراوە<sup>(۲)</sup>، ئەمەش بەراورد بەهەبوونی ریزەیهکی بەرچاو لە موریدی تەریقەت لە ئاوابیە کە<sup>(۳)</sup>، قسەیهکی ریتێچوو، بەلام گێرانیووەی دیکە هەن دەریدەخەن، لەناو ئاوابی هەمووکەس بەم هاتنە ی "شیخ زاهید" خۆشحال و پازینەبوون، چونکە پێشتر ئاوابیە کە شیخ و دەرەبەگی تیا نەبوو، لەلاکە ی دیکە، شیخ وەك خاوەن زەوی (ملاک) مامەلە ی کردوو<sup>(۴)</sup> و دەلێن خزمەتکارەکانی مولکانە ی "نۆک" و "نيسك" یشیان لە خەلک

(۱) محەمەد ئەمین هەورامانی، میژووی هەورامان، ب ۱، ل ۲۲۷\_۴۴۸.

(۲) حاجی محەمەد یوسف، چاویکەوتن.. س.پ؛ مریەم فەتحوڵلا، چاویکەوتن.. س.پ؛ مستەفا قادر محەمەد، س.پ.

(۳) مریەم فەتحوڵلا، چاویکەوتن.. س.پ؛ عەزیز مەحمود، چاویکەوتن.. س.پ

(۴) عەباس عەبدولقادر، چاویکەوتن.. س.پ.

كۆكردوووتەو، ئەمەش پېشتەر لەو ناوچەيە باو نەبوو و تەنيا  
مولكانەي گەنم و جۆر وەرگيراو (۱).

يەكئە لە بەرھەلستكارانی گواستەووەكەي كورپى شېخ بۆ گوندى  
گليجال، "مەلا يوسف" بوو، بەقسەي ھاوړئ فەقيكانى ناوبراو ھەر  
لە بنەرەتەو لەگەل شېخەكان جۆر نەبوو و كەيفى پييان  
نەھاتوو (۲)، بەتايبەت كە بەدواي ھاتنەكەيدا خەلك كەوتونەتە ژير  
بارگرانی خزمەتكرنى مائەكەي، جگە لە وەرگرتنى بەروبووميش كارى  
ديكەيان بە خەلك كوردوو (۳)، ئەمەش بوو تەمايەي ناپەزايى ھەندىك  
لە خەلكى ئاواييەكە و سكالآ و داد و بيداديان كوردوو (۴)، بە مەبەستى  
گەياندى گلەيى و گازندەو ناپەزايى دەربرينيش، سئ كەسايەتى  
خەلكى "گليجال" كە "مەلا مەحمودى مەلا فەرەج، مەلا سەعيد، مەلا  
يوسف" بوون، چوونەتە مالى "شېخ زاھيد"، بەلام لەكاتى دەمەقاليدا  
پەيوەندى "مەلا يوسف" و "شېخ زاھيد" تىكچوو، دانىشتنەكەش بە  
گرژيى لەنيوان ئەو دوو كەسەدا كۆتايى ھاتوو (۵). بەپيى ئەو  
گيپرانەوانەشى ھەن، "مەلا يوسف" پەخنەي ئەوھى لە "شېخ زاھيد"  
گرتوو، كە جگە لە زەكات وەرگرتنى خۆي و مولكانە سەندن، ھيچ

---

(۱) چاوپيئەوتنى ھەمىد فايەق، لەگەل فەتاح مەھمەد عەبدوللا، گليجال، ۱۲ / ۷ / ۲۰۲۰.

(۲) مەلا مەھمەدى مەلا سەعيد، چاوپيئەوتن.. س.پ؛ ھمە توفيق دەرويش،

چاوپيئەوتن.. س.پ؛ ھەسەن عەبدولكەریم، ژيانىكى پر كويرەوھرى، ل ۲۴۰\_۲۴۵.

(۳) ھمە عەلى سؤفى مەھمەد، چاوپيئەوتن.. س.پ.

(۴) فەتاح مەھمەد عەبدوللا، چاوپيئەوتن.. س.پ.

(۵) چاوپيئەوتنى تويزەر لەگەل مەحمود مستەفاندر، زەرايەن، ۵ / ۶ / ۲۰۲۰.

بەتەنگ كېشەكانى ئاوايىيەكەوۋە نىيە، لە ۋەلامىشدا "شېخ زاھىد" ۋەلامىكى رەقى داۋەتەۋە<sup>(۱)</sup>. ئەۋەش لەناو ھەندىك لە خەلكى گلىجال بىلەۋە كە "مەلا يوسىف" ھۆشدارى داۋەتە "شېخ زاھىد" زەۋىيەكانى ئاوايى نەكات بەھى خۆى و تاپۆى نەكات<sup>(۲)</sup>، بە كورە شېخى وتوۋە "ئىمە مولكى خۆمان نادەين بەكەس و دوايش باج و خەراج و مولكانە و سەرانە بەكەينە مشتىانەۋە"<sup>(۳)</sup>، ھەرۋەھا لۆمەى شېخى كىرەۋە، ئەمەش گرژىيى لە نىۋانىان دروستكىرەۋە<sup>(۴)</sup>، ئەم گرژىيەش سەرى كىشاۋە بۆ ئالۆزبۈۋى پەيۋەندى و مامەلە لەگەل خىزمەتكەرەكەى شېخ (خەمە چەتە) كە سەرپەرشتىارى كارەكانى بوۋە لە ئاوايىيەكە، لەم ميانەيەشدا بەپىي گىرەنەۋەكان لەگەل "مەلا يوسىف" دا رۈبەرۈۋوبۈۋەنىان ھەبوۋە، ھۆشدارى ئەۋەى پىداۋە دەست لە گەرەن بەسەر مالىەكاندا ھەلگىرەت، لەسەر ئەمەش دەمەقالبى و ناخۆشى كەوتوۋەتە نىۋانىان<sup>(۵)</sup>، بەلام وادىارە بىئەنجام بوۋە و گرژىيەكەى ھەردلاۋو ۋەك خۆى ماۋەتەۋە و سەرەنجامىش بە ئاكامىكى ناخۆش گەشىتوۋە كە كوژرانى "مەلا يوسىف" و رۈۋداۋەكانى دواى ئەۋەن ۋەك سوۋتاندنى مالى شېخ و لەشكركىشى خىزىمان و مورىدەكانى بۆسەر ئاوايىيەكە كە دواتر ئاماژەنىان پىدەكرەت.

(۱) مەحمۇد مستەفا نادر، چاۋپىكەۋتن.. س.پ.

(۲) حاجى مەھمەد يوسىف، چاۋپىكەۋتن س.پ؛ مەھمەدى مەلا سەئىد، چاۋپىكەۋتن س.پ.

(۳) عەزىز مەھمەد ئەھمەد، چاۋپىكەۋتن.. س.پ.

(۴) چاۋپىكەۋتنى تويۇر لەگەل مەھمەد ئەھمەد موئىن، زەپرايەن، ۹ / ۱۰ / ۲۰۲۰.

(۵) ئەۋرەھمانى فەتھوللا، چاۋپىكەۋتن.. س.پ.

## كوشتنى مهلا يوسف

دهوروبه رى سى مانگ پاش نيشته جى بوونى "شيخ زاهيد" له گليجال، له رۆژيكي چوارشه ممه ي مانگى ئاب (۱۱، ۱۸، ۲۵) له سالى ۱۹۴۶<sup>(۱)</sup>، مهلا يوسف له تهمه نى لاويدا كوژراوه<sup>(۲)</sup>. به پي گيرانه وه كان ناوبراو كه به ميوانى گه رابووويه وه ئاويى<sup>(۳)</sup>، سه ر له به يانيه ك كاتى چيشته نكا، چوو به بو ده ستنويزگرتن له حهوز و ئاويكى ده شتى گليجال (حهوز و بييه كه)، شوينه كه ش هه وارگه ي هاوينى خه لكى گوند بووه، به لام به هو ي ئه وه ي ژنان له سه ر ئاوه كه بوون، به ره و جيگايه كى تر چوو كه ته نكه به رييه كه و چه ميكي له سه ره (ته نكه كه)، له م كاته شدا "حه مه چه ته" ي خزمه تكار و مزورى مالى "شيخ زاهيد"، له ناو تورك و زه مه نى قه راغى ئاوه كه

---

(۱) مهلا سه عيد سالى كوژرانى مهلا يوسفى به ۱۳۶۵ ك / ۱۹۴۶ ز تو مار كردوو، مهلا عه بدولكه ريمى موده ريس به هه مانشيوه، ياده وه ريبى شايه ته حاله كانيش هه ر ئه و ساله يه (۱۹۴۶)، به لام مهلا محه مده ي براى چوار شه ممه يه كى مانگى ذى القعدة ي ۱۳۶۶ نووسيوه كه ده كاته ۱۹۴۷، به لام دياره ساله كه ي دروست نييه. به ره چاو كردنى رۆژ و مانگه كه ي مهلا محه مده ي خه ليفه و سالى شايه تحاله كانيش، ميژووى كوشتنه كه ده كاته رۆژانى ۱۱ يان ۱۸ يان ۲۵ ي ۱۹۴۶. بپروانه: رۆژگارى ژيان، ۲۲۸؛ ئه رشيفى ناوه ندى كوردستان، ۳۳۶۴۱، ۱۶۰ D.K.

(۲) مهلا عه بدولكه ريمى موده ريس، رۆژگارى ژيان، ۲۸۸؛ ده ستنووسىكى مهلا سه عيدى گليجال، ئه رشيفى ناوه ندى كوردستان، ۳۳۶۴۱، ۱۶۰ D.K.

(۳) چاوپيكيه وتنى حاجى مه حمود له گه ل محه مده د سبحان قادر، زه راپه ن، ۷/۲۲ / ۲۰۰۸؛ حه مه عه لى سو فى محه مده د، چاوپيكيه وتن.. س.پ.

خۆى بۆ حەشار داو، دەرفەتەكەى قۆستوووتەو و بە چەكى بېرنەو  
تەقەى لېكردوو و بە گوللە كوشتوووتەى<sup>(۱)</sup>.

يەكېك لەوانەى چوووتە سەر تەرمەكەى، دەگېرېتەو:  
خزمەتكارەكەى زاھىدى شېخ بۆ ئەوئەى دۇنيا بېتتەو لە كۆتايھاتنى  
"مەلا يوسف" پاش پېكانى؛ بە چەقۆ دەمارى دەستەكانى بېرئە بۆ  
ئەوئەى ئەگەر گيانى پېمابېت بەخوئېنەربوون بېرېت<sup>(۲)</sup>، لە زارى  
باوكېشىيەو دەگېرنەو، جگە لە فېشەك خەنجەرىشى لېدراو<sup>(۳)</sup>.

بەدوئەى بۆبوونەوئەى ھەوالەكەشدا، شېوئەى و زايەلە و بېئەى  
لەناو خەلكى ئاوائى دروست بوو، بەتايەت تا ئەوكات كوشتنى بە  
ئەنقەست دەگمەن بوو، نەخاسمە ئەگەر مامۆستائى ئايىنى بېت،  
ئەوانەشى سەرەتا چوونەتە سەر تەرمەكە لە پووەكى "پونگە"  
تەختىكان بۆ دروستكردوو، لە قەراغى چەمەكەدا، تا خەلكى  
ئاوائىيەكە لەسەر كارەو كۆبوونەتەو، پاشان بەرەو گوندى "بېشتەى"  
دراوسىيى "گېئال" بردووئەى كە مەخفەرىكى پۆلىسى لى بوو<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) مەلا عەبدوللا حمە وەيس، چاوپېكەوتن.. س.پ؛ فاتم مەلا فەتاح، چاوپېكەوتن..  
س.پ؛ حاجى محەمەد يوسف، چاوپېكەوتن.. س.پ؛ عەبدولرەحمان فەتھوللا،  
چاوپېكەوتن.. س.پ؛ زېنەت ئەحمەد يوسف، چاوپېكەوتن.. س.پ.

(۲) محەمەد سېحان، چاوپېكەوتن.. س.پ؛ عەزىز محەمەد ئەحمەد، چاوپېكەوتن.. س.پ.

(۳) سەيد نەجىبى ھانە سوورە، چاوپېكەوتن.. س.پ.

(۴) چاوپېكەوتنى حاجى مەحمود عەبدوللا لەگەل مەلا عەبدوللا يوسف، زەپرايەن،  
۲۰۰۸/۷/۲۱؛ فاتم مەلا فەتاح، چاوپېكەوتن.. س.پ؛ زېنەت ئەحمەد، س.پ؛  
حاجى محەمەد يوسف، س.پ؛ حمە عەلى سۆفى محەمەد، س.پ.

## سووتاندنی مالی شیخ

به پئی گپرانه وه کان له گه ل بلاو بوونه وهی هه وائی کوشتنی "مه لا یوسف" دا، بشیوی، گریان و شله ژان پرووی له ئاوی "گلچال" کردوو. له م ناره حه تییه شدا که سیك یان دووان له بنه ماله ی "مه لا یوسف"، له په رچه کرداردا ئاگریان له که پری مالی "شیخ زاهید" بهرداوه له هه وارگهی هاوینه ی ئاوی له دهشتی "گلچال"، هاوسهر و مندالیکی ناوبراویش، که له ناو که پره که دابوون، به شله ژان و ترسه وه و به یارمه تی سو فییه کان رزگارکراون<sup>(۱)</sup>. به پئی هه ندیک گپرانه وه ش "شیخ زاهید" کاتی پرووداوه که له ناو ئاوایدا نه بووه و پیشتر ده رچوو<sup>(۲)</sup>، به لام شایه تحالی تر باس له وه ده که ن ناوبراوه و به یارمه تی چوارده وره که ی و موریده کانی ده ربازکراوه<sup>(۳)</sup>.

گپرانه وه و به لگه کان ئه وه ده رده خه ن له ماله سووتاوه که دا هیچ زیانیکی گیانی نه بووه<sup>(۴)</sup>، به لام ئه و دانه ویله و که لوپه له ی له مال "شیخ زاهید" عه مبارکراوون هه مووی سووتاون<sup>(۵)</sup>. هه ر به پئی زور له گپرانه وه کان "خه لیفه ئه حمه د" ی باوکی "مه لا یوسف" که

---

(۱) زه ریفی قادر، چاویپکه وتن، س.پ.

(۲) موحسین مو فتی، چه واشه کاری و بی بنه مایی، لا ۱۱؛ عه زیز مه حمود، س.پ.

(۳) حه مه عه لی سو فی محه مه د، چاویپکه وتن.. س.پ؛ ئه منه شیخ عارف، چاویپکه وتن.. س.پ.

(۴) حه مه عه لی سو فی محه مه د، چاویپکه وتن.. س.پ؛ خاسی حه سه ن،

چاویپکه وتن.. س.پ، فاته مه لا فه تاح، چاویپکه وتن.. س.پ.

(۵) محه مه د سبه ان، چاویپکه وتن.. س.پ.

كۆرۈنمەس كۆز رابو، بە سواری و لاخىك، ھاسەرى "شىخ زاهىد" و منالەكەى لە گرژىيەكە دەربازكردوو، دواترىش بە ولاخى خۆى بردوونى بۇ گوندى "گمە" كە مالى "شىخ ئەنوەرى شىخ عومەر" ى مامى "شىخ زاهىد" ى لىبوو<sup>(۱)</sup>، بۇ پاراستىيان لە پەرچە كىردار لە پاش كوشتنەكە و گەياندەنەوھىيان بە كەسوكارى خۆيان، شوپنكەوتەكانى شىخىش ئەم گىرەنەوھىيە دەسەلمىنن و ستايشى دەكەن<sup>(۲)</sup>، بەلام ديارە ئەم ھەلوپستە ھىچ قەرەبوويەكى بۇ پرووداوى سووتاندنى مال و كەپرى "شىخ زاهىد" نەكردوووتەو، چونكە بۇ تۆلە كىردنەوھى مورىدەكانى پەنايان بۇ كەسوكارى داىكى و ھى ھاوژىنەكەى لە ناوچەى سەلاسى ديوى رۆژھەلات بردوو لە نزيك "گلىجال"، لەوئ ھەوالەكەيان پىگەياندوون و سكالاي سووتانى مالەكەيان كىردوو<sup>(۳)</sup>، لە شكريك لە خالوان و خەزوورانى "زاهىد" و مورىدانى شىخ، بۇ بەھاناوچوون و تۆلەكىردنەوھى چوونەتە سەر "گلىجال" و تالان و كوشتارىكى نوئ لە ئەنجامى ئەم لەشكركىشىيە پروويداوه، كە لە كۆيادەوھى خەلكى ئاواييەكەدا بە "سالى ھەراكە" بەناوبانگە.

---

(۱) زەرىفى قادىر، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ فامى مەلا فەتاح، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ مریەم فەتھوللا، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ خاسى حەسەن، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ عەزىز مەحمود، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ مستەفا قادىر، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۲) موحسین موفتى، چەواشەكارى و بى بنەمايى، ۳۷، لا ۱۱.

(۳) مستەفا قادىر حمە، چاوپىكەوتن س.پ؛ عەبدولرەحمان يوسف.. س.پ؛ ئەمنە شىخ عارف، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ خاسى حەسەن، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ عەزىز مەحمود، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ زەرىفى قادىر، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ عەزىز مەحمەد ئەحمەد، چاوپىكەوتن.. س.پ.

## گواستنەوێ تەرمەکە ی بۆ هەلەبجە

تەرمی "مەلا یوسف" سەرەتا براوەتە گوندی "پشتە" ی دراوسێی گلیجال کە بنکە ی پۆلیسی لی بوو، ۱-۲ رۆژ لە چاوەروانی ریوشویندا هیلراوەتەو و دایکی و خوشکەکە ی بە دەست باوەشینیان کردوو، چونکە لەو کاتەدا کارەبا و ئامیری فینککەرەو نەبوو (۱)، پاش ئەو لە سەر پشتی بارێک کا و بە سواری ولأغی کەسیکی خیرخواز باوکی بردوووەتی بۆ هەلەبجە (۲). لە نزیك هەلەبجە تەرمەکە یان لە سەر حەوز و ئاوی "قولقوڵە" لاداوە لە "هانەسوورە"، هەندیك لەوانە ی چوونەتە سەر تەرمەکە و دیویانە دەگیرنەو و کە خەلتانی خوین بوو و دوری ریگاکە و هاوینی گەرم، کاروان و هاوێلەکانی تەرمەکە ی هیلاک کردوو (۳)، پاشان بە قسە ی "حمە ی مەلا کەریم" لە هەلەبجە ماوێ سی رۆژ ماوەتەو پزیشکی داد و "کەس نەچوو بە لایدا، بەهۆی وەستانەوێ دژی شیخەکان"، دواتر فەقیهەکی هاوری بە ناوی "حەسەن عەبدولکەریم" لە گۆرستانی "شیخ ئیسماعیل" ئەسپەر دە ی کردوو (۴). ناوبراویە کیک بوو لەوانە ی لە "بیارە" هاوری فەقیهەتی بوو، پاشان بەهۆی نارەزایەتیەو ئەویان جیهیشتوو (۵).

---

(۱) فامی مەلا فەتاح، چاویکەوتن..س.پ؛ ئەمنە شیخ عارف، چاویکەوتن..س.پ؛

مریەم فەتحوڵلا، چاویکەوتن..س.پ؛ خاسی حەسەن، چاویکەوتن..س.پ.

(۲) زینەت ئەحمەد، چاویکەوتن..س.پ.

(۳) مەلا حەمە ئەمین سەراوی، چاویکەوتن..س.پ.

(۴) محەمەدی مەلا کەریم، چاویکەوتن..س.پ.

(۵) حەسەن عەبدولکەریم، ژیانکی پر کویرهوێ، ل ۲۴۰.



## تالانکردنى گلیجال

بۆ تۆلە کردنه وهی سووتانی مالى شیخ، له شكري پشتیوانی "زاهید" له گونده کانی "شیخ سیله، ده سیردی و بانه بۆری" سه لاسی باوه جانی بهری رۆژهه لاتى کوردستانه وه هاتوونه ته سه ر ئاوايى گلیجال<sup>(۱)</sup>، پاش گه یشتیان به ئاوايیه که، له شکره که ئه رکه کانیا ن له نیوان خویاندا به م جوړه دابه ش کردوو؛ کۆمه لیکیان زینده مالى گونده که یان کۆکردۆته وه له چه شنى مه ر، بز، گا، مريشك، قه ل و قاز. کۆمه لیکی تریان، ده وار، هیزه رۆن، که لوپه لی مال، له مه شدا جیاوازی که سیان نه کردوو. هه ندیکی تر له له شکره که به دوای بنه ماله ی "مه لا یوسف" دا گه راون بۆ گرتن و سزادانیا ن به تايبه ت که تۆمه تی سووتاندنه که پرووبه پرووی "قادر مه لا یوسف" ی مامی "مه لا یوسف" و "تۆفیق مه لا فه تاح" ی ئامۆزازی کراوه ته وه<sup>(۲)</sup>.

تالانکارییه که به جوړیکه شایه تحاله کان ده لپن هیچ چوارپییه ک له ئاوايیه که به جی نه هیلراوه<sup>(۳)</sup>، "ئه و ئازه ل و په له ورا نه ی به پی برۆن دراونه ته بهر، ئه وه شی بگوازیته وه بر دوویانن"<sup>(۴)</sup>، له مه شدا هیچ

---

(۱) عه زیز مه حمود، چاوپیکه وتن..س.پ؛ مسته فا قادر محه مه د، چاوپیکه وتن..س.پ؛ عه بدولره حمان فه تحوللا، چاوپیکه وتن..س.پ؛ مه حمود عه لی، چاوپیکه وتن..س.پ؛ حمه عه لی سو فی محمه د، چاوپیکه وتن..س.پ.

(۲) حاجی محه مه د یوسف، چاوپیکه وتن..س.پ؛ فامی مه لا فه تاح، چاوپیکه وتن..س.پ؛ خاسی حه سه ن، چاوپیکه وتن..س.پ؛ عه زیز مه حمود، چاوپیکه وتن..س.پ.

(۳) مه لا عه بدوللا یوسف، چاوپیکه وتن..س.پ.

(۴) محه مه دی مه لا فه ره ج، چاوپیکه وتن..س.پ؛ مه حمود مسته فا، چاوپیکه وتن..س.پ.

جياكارىيەكيان نەكردووه<sup>(۱)</sup>، تەنانەت ساوهر و گەنم و برۆيش كە ھۆكارى سەرەتايى ژيانى ئەوكات بوون كۆكراونەتەوہ و لەگەل خۆيان بە بار بردوويانن<sup>(۲)</sup> بە تايبەت ئەوكات كە وەرزی پايز بووہ و دانەويڵەى عەمباركراو بۆ زستان ھەلگىرابوو، تالانىيەكەش بەجۆريك بووہ، تەنانەت مريشك و جوجەلەى بەر مريشكەكانيشى گرتووہتەوہ بەپيى گيئرانەوہكان<sup>(۳)</sup>، ئەمەش واىكردووه خەلكى ئاواييەكە ماىەپووج بىن و ھۆكارەكانى ژيان لەدەستبەدەن<sup>(۴)</sup>، ژمارەشيان لەوكاتەدا زياتر لە ۳۰۰ \_ ۳۲۵ كەس بووہ<sup>(۵)</sup>.

پيڭھاتەى لەشكرەكە ئەگەرچى خيڵەكى بوون و لەناوچەى "سەلاسى باوہجانى" و گوندەكانى بەرى ئيرانەوہ ھاتوون، بەلام ئامانجى سەرەككيان پاورووت و پاساو و ھاندەريشيان تۆلەكردنەوہى سووتانى مالى شىخ بووہ<sup>(۶)</sup>، ئەوانەشى لەشكرەكەيان ديوہ باس لەوہدەكەن، ھەندىكيان پيشتر بەھۆى كارى كرینوفرۆشتنەوہ،

(۱) باوا سالح، چاوپيڭكەوتن..س.پ؛ زەريفى قادر، چاوپيڭكەوتن..س.پ؛ مەحمود مستەفا نادر، چاوپيڭكەوتن..س.پ، حمەى مەلا فەرەج، چاوپيڭكەوتن..س.پ.

(۲) خاسى حەسەن، چاوپيڭكەوتن..س.پ؛ فامى مەلا فەتاح، چاوپيڭكەوتن..س.پ.

(۳) زينەت ئەحمەد، چاوپيڭكەوتن..س.پ.

(۴) ئەمنە شىخ عارف، چاوپيڭكەوتن..س.پ؛ خاسى حەسەن، چاوپيڭكەوتن..س.پ؛ حاجى مستەفا قادر، چاوپيڭكەوتن..س.پ.

(۵) بىروانە: وزارة الشؤون الاجتماعية، المملكة العراقية، مديرية النفوس العامة، إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷ (بغداد، ۱۹۵۴)، ج ۲، ص ۱۷۰.

(۶) چاوپيڭكەوتنى ئەحمەد كەرىم عەبدوللا، سىروان، ۱۲/۶/۲۰۲۰.

شارهزای ئاوايیه که بوون<sup>(۱)</sup>، هه‌ندیکیشیان کلاوی سوریان له‌سه‌ر بوو<sup>(۲)</sup> ئەمەش ئاماژەیه له‌سه‌ر ئەو‌هی ریک‌خراوبوون و هه‌رەمەکی نەبووه. قایمقامی هه‌له‌بجە له‌و کاتەدا "شاگر فه‌تاح" باس له‌وه دەکات له‌شکره‌که "کوردی ئیران بوون"، هه‌روه‌ها "به‌هانه‌هانه‌ی کورە شیخه‌کان" هاتوون<sup>(۳)</sup>، به‌هۆی ئەو‌هی به‌گولله‌ی خۆیان یه‌کیکیان له‌خۆیان کوشتوو، پاشه‌کشه‌یانکردوو و شپرزەبوون و دواتر دینەسه‌ری.

### سه‌رکو‌تکردنی بنه‌ماله‌ی مه‌لا یوسف

له‌ هیرشی خزمانی دایکی "شیخ زاهید" و خه‌زوورانی و موریده‌کانیدا بۆسه‌ر ئاوايی "گلیجال" (۱۹۴۶)، مال و مولکی سه‌رجه‌م ئاوايیه‌که به‌ر تالانکاری که‌وتوو و هیچیان به‌ ده‌سته‌وه نەماوه، به‌لام بنه‌ماله‌ی "مه‌لا یوسف"، جگه‌ له‌مالات و که‌لوپه‌ل، خۆشیان دواکراو بوون بۆ گرتن و تۆله‌کردنه‌وه<sup>(۴)</sup>، چونکه‌ تۆمه‌تباری راسته‌وخۆبوون به‌ سووتاندنی مالی شیخ، هه‌روه‌ها ده‌لین "قورئانیك" له‌ مال‌ه‌که‌دا سووتاوه<sup>(۵)</sup> ئەمەش پاساویکی تر بووه بۆ سزادان و

---

(۱) فامی مه‌لا فه‌تاح، س.پ؛ حاجی محمه‌د یوسف، چاوپیکه‌وتن..س.پ.

(۲) ئەمنه‌ شیخ عارف، چاوپیکه‌وتن..س.پ؛ خاسی حه‌سه‌ن، چاوپیکه‌وتن..س.پ؛ مریه‌م فه‌تحو‌للا، چاوپیکه‌وتن..س.پ.

(۳) ئاوینە‌ی ژینم، ل ۴۸۳.

(۴) خاسی حه‌سه‌ن، چاوپیکه‌وتن..س.پ؛ فامی مه‌لا فه‌تاح، چاوپیکه‌وتن..س.پ؛ حاجی مسته‌فا قادر، چاوپیکه‌وتن..س.پ.

(۵) مو‌حسین مو‌فتی، چه‌واشه‌کاری و بئ بنه‌مایی، ل ۱۱.

تۆلە كىردىنە. بە پىي گىرانە و بە لگە نامە كانىش لە تۆلەى سووتاندى مالى شىخدا، بنەمالەى "مەلا يوسف" جگە لە كوژرانى ناوبرا، تووشى چەند سزايەك بوونەتەو:

۱- مامىكى "مەلا يوسف" بە ناوى "قادرى مەلا يوسف"، لەلايەن پۆلىسەو دەستگىركراو، بەر لە راپىچكردنى بۆ ھەلەبجە دىنار و نيوپك پارەى نەختىنەى ھەبوو، دىنارەكەى بە جىھىشوو بۆ خىزان و چوار منالەكەى و ھەسىتى بۆكردوون نەبادا نەگەرپتەو، پاشان لەزىندان لەبارودۆخىكى تەمومژاوى و گوماناويدا گيانى سپاردوو<sup>(۱)</sup>. لەبارەى ھۆكارى مردنەكەى لىكدانەو ھى جىاجيا لەناو شاھتەھالەكان ھەيە، ھەندىك دەلپن بەھۆى داروخانى ديوارى زىندان بوو<sup>(۲)</sup>، ھەندىكىتر دەيگىرنەو بۆ ئەشكەنجە و تۆقاندن<sup>(۳)</sup>، بەھۆى ئەوھى تەرمەكەى نەگەرپتەو تەو و لەنيوان كەركوك و ھەلەبجەدا نازانرپت لەكوى ئەسپەردەكراو<sup>(۴)</sup>. ھەندىك لەوانەى سۆراغيانكردو لەلايەن پۆلىسەو بەرمالپك و جلو بەرگەكەيان پىداون بۆ دلنيابوون لەوھى كە

---

(۱) حاجى مستەفا قادر، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۲) حاجى مستەفا قادر، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ مەلا محەمەدى مەلا سەعید، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۳) مەلا محەمەدى مەلا سەعید، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ خاسى حەسەن، چاوپىكەوتن.. س.پ. فامى مەلا فەتاح، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۴) حاجى مستەفا قادر، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ عەبدولرەحمان فەتحوللا، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ فامى مەلا فەتاح، چاوپىكەوتن.. س.پ؛ زەریف قادر محەمەد، چاوپىكەوتن.. س.پ.

له ژياندا نه ماوه <sup>(۱)</sup>. "شاكر فەتاح" كه ئەوكات قايمقامى هه له بجه بووه به "كوژراو" و يه كيك له قوربانويه كان ئاماژهى بو كردوووه <sup>(۲)</sup>.

۲\_ مامىكى ترى "مهلا يوسف" به ناوى "عه بدوللاى مهلا يوسف"، بريندار كراوه و له مردن گه پراوه ته وه چونكه فيشهك بهر ناوشانى كه وتوووه <sup>(۳)</sup>، به لام كه سيك له ناو هيرشبه ره كان به ناوى "هه لى" كه ئاموزاى كوئخاديهك بووه، پيشتر مامه لهى كرين و فرؤشتنى له گه لدا هه بووه، خوى داوه به سه ريدا بو به رگرى ليكردن و پاراستنى، له م مشتمره شدا به گوللهى يه كيك له هاوړيكانى كوژراوه <sup>(۴)</sup>، له گيرانه وه كاندا وه ها باوه ئه م كوشتنه بووه ته خالى وه رچه رخان و له شكرى هيرشبه رى توشى شپزه يى و شله ژان كردوووه، به تاييه ت كه كوژراوه كه ئاموزاى كوئخايه كى ده سترؤيشتوو بووه، ئه گه رنا ئه گه رى زور هه بووه تو لهى زياتر بكه نه وه <sup>(۵)</sup>. كه سه به هه له كوژراوه كه ش بهر له گيان ده رچوونى هاواري كردوووه: "گليجالى كور كوژراوى تالانكراو

---

<sup>(۱)</sup> خاسى حه سه ن، چاوپيكه وتن.. س.پ.

<sup>(۲)</sup> ئاوينهى ژينم، ياداشته كانى شاكر فەتاح، ل ۴۸۳.

<sup>(۳)</sup> چاوپيكه وتنى تويزه ر له گه ل عه زيز به له سووى، زه رايه ن، ۲۰۲۰/۶/۱۰؛ فامى مهلا فەتاح، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ ئه وره حمانى فەتحوللا، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ حاجى مسته فا، چاوپيكه وتن.. س.پ.

<sup>(۴)</sup> مه حمود مسته فا نادر، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ محه مه دى يوسف، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ خاسى حه سه ن، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ عه بدولره حمان فەتحوللا، چاوپيكه وتن.. س.پ.

<sup>(۵)</sup> ئه منه شيخ عارف، چاوپيكه وتن.. س.پ؛ محه مه دى مهلا سه عيد، چاوپيكه وتن.. س.پ.

ئاگای له کوشتنی من نییه، من قهبری خۆم خراب ناکهم"<sup>(۱)</sup>.  
"عهبدوڤلای مهلا یوسف" که بهوهوویهوه پزگاری بووه تا مردنی  
گیرۆدهی ئاسهواری پیکرانه کهی بووه و چارهسهری وهرگرتووه"<sup>(۲)</sup>.

۳\_ "تۆفیقی مهلا فهتاح" که ئامۆزایه کی باوکی مهلا یوسفه، له ترسی  
گرتن ههلههاتووه بۆ ناو خزمانی دایکی له "ئهزگله" ی دیوی ئیران"<sup>(۳)</sup>،  
بهه له وهش دهستیگات بهوئی، له ناو مالهکانی "خیلی باوا" ی  
دراوسی "گلێجال" هشاردراوه، پاشان به دزییهوه دهربازکراوه،  
چونکه وهها بلاوکراوتهوه ئه و ئاگری له مائی "زاهیدی کوپی شیخ  
عهلادین" بهرداوه"<sup>(۴)</sup>، بههوی ترسی گرتنیشهوه پاش زیاتر له بیست  
سال ئاوارهیی ئهوجا گهراوتهوه بۆ "گلێجال"<sup>(۵)</sup>.

۴\_ خزمهکانی تری "مهلا یوسف" به دزییهوه پزگار کراون، ههیانبووه  
له چیخ پیچراوه بۆ شاردنهوهی (عهبدوڤلای محهمهد)<sup>(۶)</sup>، هههرکه سیش  
له خزمانی لهگرتن و برینداربوون دهربازبوون، دهستگیرکراون، جگه  
له "خهلیفه ئهحمهد" ی باوکی "مهلا یوسف"، که پاش مانگیك

---

(۱) حاجی محهمهد یوسف، چاوپیکهوتن..س.پ.

(۲) خاسی هسهن، چاوپیکهوتن..س.پ؛ فامی مهلا فهتاح، چاوپیکهوتن..س.پ.

(۳) فامی مهلا فهتاح، چاوپیکهوتن..س.پ؛ حاجی مستهفا قادر، چاوپیکهوتن..س.پ.

(۴) فامی مهلا فهتاح، چاوپیکهوتن..س.پ؛ عهزیز بهلهسوئی، چاوپیکهوتن..س.پ.

(۵) فامی مهلا فهتاح، چاوپیکهوتن..س.پ؛ حاجی مستهفا قادر، چاوپیکهوتن..س.پ.

(۶) زهریف قادر، چاوپیکهوتن..س.پ؛ مستهفا قادر محهمهد، چاوپیکهوتن..س.پ.

ھاتوچۆکردن و بەدواداچوون، توانیویەتی ھەرچۆن لە "ھەلەبجە" یەك یەك لەزیندان ئازادیان بکات<sup>(۱)</sup>.

"شاكر فەتاح"ی قایمقامی ئەوکاتی ھەلەبجەش دان بەو ھەدا دەنیت "دادگا و بالباخانە [پۆلیسخانە] ھیچیان بۆ ئەو مسکینە کۆلۆانە نەکرد"، باس لەو ھەش دەکات وەك قایمقام ناچار بوو بە بەکارھێنانی دەسەلاتی خۆی ئیشیان بۆ بکات، لەسەر ئەمەش شیخەکان لە بەغدا شکاتیان لێ کردوو<sup>(۲)</sup>. ئەم ھەژموونەش دەگەریتەو ھە بۆ ئەو پەيوەندییە باشە شیخەکان لەگەڵ پزیشکی پاشایەتی ھەیانبوو، بەجۆریك ھەر لە سەردەمی "شا فەیسەل"ی یەكەمەو ھە دوو نامە ی دۆعا و سەلامی بۆ "شیخ عەلادین" ناردوو، پێشتریش ئاماژەپێکرا بۆیەکی "شیخ زاھید" لە بەغدا پەرلەمانتار بوو<sup>(۳)</sup>، ھەروەھا زاوای بنەمالە ی "الھاشمی" دەستپۆشیستوو بەغداش بوو<sup>(۴)</sup>، جگە لەمەش ھەر "شاكر فەتاح" ئەو ھە "شیخ عەلادین" دەگێریتەو ھە لە سەردانەکانیدا بۆ بەغدا پادشای عێراق "فەیسەل دوو ھەم" پێشوازی لێکردوو، تەنانەت دەلێن "شانیشی ماچکردوو" و باسی ئەو ھەش ھە یە گوا یە چارەسەری پزیشکییشی پێشکەش بە پادشا کردوو<sup>(۵)</sup>.

(۱) خاسی ھەسەن، چاوپێکەوتن..س.پ؛ زینەت ئەحمەد، چاوپێکەوتن..س.پ.

(۲) ئاویئە ی ژینم، یاداشتەکانی شاكر فەتاح، ل ۴۸۳.

(۳) بەرزانی مەلا تەھا، *سۆفیزم و شۆرش* (سلیمانی: چاپخانە ی بینایی، ۲۱۰۸)، لا ۸۴

(۴) پڕوانە: لقمان محەمەد قادر، پێگە ی شیخانە نەقشبەندی، ل ۸۱.

(۵) ئاویئە ی ژینم، ل ۲۲۲؛ مەلا عەبدولکەریمی مودەریس، پزۆگاری ژیان، لا ۷۷.

## ئاوارەبوونى گىجالىيە كان

پاش كوژرانى "مەلا يوسف" و تالانكردنى گوندىكە، خەلكى "گىجال" لەترسى گيانى خويان و ھەروھە بەھۆى تالانكردنى مەر و مالات و باراش و بەروبوومە كانيان، ناچاربوون ئاوايىيەكە چۆل بىكەن.

بەپىي گىرانەوھەكانى خەلكى گوند، بنەمالەكان ھەركەس بەرەو گوندىك ھەلھاتوون كە خزم و ناسرا و يان ئاشنايان تىيدا ھەبوويىت، ئەو گوندانەشى بنەمالەكانى گوندىكە پەنايان بۆ بردوون و بەسەرياندا دابەشبوون برىتىن لە: بەلەسو<sup>(۱)</sup>، گمە<sup>(۲)</sup>، پىشتە<sup>(۳)</sup>، قەلپ<sup>(۴)</sup>، ھۆرىن<sup>(۵)</sup> قەسلان لە شىخان<sup>(۶)</sup>، بەلام بەھۆى ئەوھى ژنەكانى بنەمالەھى "مەلا يوسف" كەس نەيتوانىوھە دالدىيان بدات، لەگەل چەند خىزانىكى ترى خزميان لەژىر پارىزگارىيى مەفرەزەيەكى پۆلىسدا لە ناو ئاوايى گىجال ماونەتەوھە و دەگىرنەوھە، پۆزگارىكى ناخوشيان لەناو "تەنيايى و برىتى و شىوھن و ترسى ھىرش و پەلامار

---

(۱) مەحمود عەلى، چاوپىكەوتن..س. پ؛ عەزىز بەلەسوئى، چاوپىكەوتن..س. پ؛ باوا سالىح، چاوپىكەوتن..س. پ.

(۲) حاجى مەھمەد يوسف، چاوپىكەوتن..س. پ؛ مەلا عەبدوللا يوسف، چاوپىكەوتن..س. پ.

(۳) ئەمنە شىخ عارف، چاوپىكەوتن..س. پ.

(۴) فەتاح مەھمەد عەبدوللا، چاوپىكەوتن..س. پ.

(۵) مەحمود مستەفا، چاوپىكەوتن..س. پ.

(۶) عەزىز مەھمەد ئەھمەد، چاوپىكەوتن..س. پ.



به سهر بردوووه<sup>(۱)</sup>، ژنه كان مناليان به خيوكردوووه و خواردنيشيان بو  
هيژه كه ي پوليس ناماده كردوووه كه مزگه وتي ئاوايي باره گايان بووه<sup>(۲)</sup>.

له م تهنگانه يه شدا ئه فسه ريكي پوليس به ناوي "شيخ رهوف" كه  
خه لكي كه ركوك بووه و فه رمانده ي مه فره زه كه بووه، يارمه تي زوري  
داون و به سته مليكراوي زانيون<sup>(۳)</sup>، ئه م ئه فسه ره كه پابه نديي ئاينيشي  
هه بووه له "گليجال" ژنيكي له خيزانه به جيماوه كاني ئاوايه كه  
ماره كردوووه (ميناي هوريخان)، وهك كه سيكي راسال و چاكخوازيش  
ناوي هه يه<sup>(۴)</sup>. هه روه ها پياوماقولي باوايه كان "عه بدوللاي وه يسي"،  
هه نديك له ئاژهل و مه رومالاتي مامه كاني مه لا يوسف كه له  
تالانيه كه دا له شاخ بوون و به رنه كه وتوون، له نيو مالاتي خوئي  
حه شارداووه له "چوارداران"، پاش ره وينه وه ي مه ترسي تالان كردن بوئي  
گيپراونه ته وه<sup>(۵)</sup>، جگه له مانه ش ئه و ماله "گليجالي" يانه ي بويانكراييت،  
يان دواتر گه پراونه ته وه گوند وهك خزم و دراوسي به هانا يانه وه  
رؤيشتوون و يارمه تيبانداون تا تهنگانه كه ره ويوه ته وه<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) خاسي حه سهن، س.پ؛ زينه ت ئه حمه د، چاويپيكه وتن..س.پ؛ فاطمي مه لا فه تاح،

چاويپيكه وتن..س.پ؛ مسته فا قادر يوسف، چاويپيكه وتن..س.پ.

(۲) خاسي حه سهن، س.پ؛ مسته فا قادر يوسف، چاويپيكه وتن..س.پ.

(۳) خاسي حه سهن، چاويپيكه وتن..س.پ؛ زينه ت ئه حمه د، چاويپيكه وتن..س.پ؛

فاتمي مه لا فه تاح، چاويپيكه وتن..س.پ؛ مسته فا قادر يوسف، چاويپيكه وتن..س.پ.

(۴) خاسي حه سهن، چاويپيكه وتن..س.پ؛ حاجي محه مه د يوسف، چاويپيكه وتن..س.پ.

(۵) عه زيز مه حمود، چاويپيكه وتن..س.پ؛ مه حمود مسته فا، چاويپيكه وتن..س.پ؛

مسته فا قادر يوسف، چاويپيكه وتن..س.پ.

(۶) زينه ت ئه حمه د، چاويپيكه وتن..س.پ؛ خاسي حه سهن، چاويپيكه وتن..س.پ.

دۆخی شله ژاوی "گلّیجال" و ئاواره بوونی خه لکه که ی ده و روبه ری سالیکی خایاندووه<sup>(۱)</sup>، له م ماوه یه شدا هه ندیک له خیزان و بنه ماله کان له مالی "شیخ ئه نوهری شیخ عومه ری" مامی "شیخ زاهید"، چ به پارانه وه بیت یان له ریگه ی ناسراوی پیشتروه هه ندیک له مالاتی خو یان یان هه ندیک سهر ئازهلان پی دراوه ته وه<sup>(۲)</sup>، تا چه ند سالیکیش پاش ئه م ماجه رایه، خه لکی ئاواویه که ههر وه ک تاوانبار ته ماشا کراون، به و پییه ی مالی کوری "شیخ عه لادین" له ئاواویه که یاندا سووتی تراوه<sup>(۳)</sup>، یه کیک له وانه شی به م هو یه وه ئازاردراوه "محهمه د ره مه زان محهمه د" له که له "گلّیجال" له "مه لا یوسف" نزیکبووه<sup>(۴)</sup>.

گیرانه وه کانی نزیک له شیخه کان، باس له وه ده که ن ئازادران و ده نگدابرین له گلّیجالیه کان به رده وام بووه تا ئه وکاته ی هانایان بو "شیخ عه لادین" بردووه، ئه ویش نامه یه کی بو نووسیون و تیدا هاتووه: ئه وه ی هیرش بکاته سهر گلّیجال، ته عه ددای له مالی ئه و کردووه و لی قبول ناکات. به پیی ئه م گیرانه وه یه له سهر داوا ی شیخ عه لادین بارودوخی گلّیجال ئاسایبووه ته وه<sup>(۵)</sup>، به لام گیرانه وه ی تر باس له وه ده که ن هه رچه نده هیرش و په لاماره کان بو سه ر ئاواوی

(۱) عه زیز مه حمود، چاویپکه وتن..س.پ؛ عه زیز به سه له سو یی، چاویپکه وتن..س.پ؛

مه حمود عه لی، چاویپکه وتن..س.پ؛ عه زیز مه حمود، چاویپکه وتن..س.پ.

(۲) ئه منه شیخ عارف، چاویپکه وتن..س.پ؛ فامی مه لا فه تاح، چاویپکه وتن..س.پ.

(۳) حاجی مسته فا قادر، چاویپکه وتن..س.پ، عه زیز محهمه د ئه حمه د، چاویپکه وتن..س.پ.

(۴) عه زیز مه حمود محهمه د، چاویپکه وتن..س.پ.

(۵) مو حسین مو فتی، چه واشه کاری و بی بنه مایی، لا ۱۱.

وہستانوں، بہ لَام لیکھوتہکان ہەر بہردہوامبوون و یہ کیك له  
ٹامۆزاکانی "مہلا یوسف" باس لهوہ دکات ماوہیہکی زۆر دووچاری  
سزادانی دەرروونی بوونہتہوہ، خەلک "دووریانگرتووہ لییان" یان  
ترساون له یارمہتیدان و ھاوکاریکردنیان، بہ ئەستہم باراشی گەنمیان  
له ئاشەکان بۆ ھاریون چونکہ بہ سووتاندنی مائی شیخ و لادان و  
"مونکیر"ی تۆمہتبارکراون<sup>(۱)</sup>.

### کۆچکردنی باوکی بۆ ھەلەبجە

بەپێی گێرانہوہکان، لەپاش کوژرانی "مہلا یوسف" دایکی  
(وہنەوش محەمەد)، بەھۆی خەمۆکییہوہ "تەرکی دنیای کردووہ"،  
ھەر لەبەر ئەمەش میردەکە ی ئازادکردووہ ھاوسەرگیری بکاتہوہ<sup>(۲)</sup>.  
بەوتہی ژنانی شایہتحالیش لە شیوہنەکانیدا باسی لەوہکردووہ بہ  
تەمابووہ لەسایہی ئەودا ھەریت و ئەو بەخاکی بسپیریت، کەچی بہ  
پێچەوانہوہ "بہ جوانہ مەرگی دەیخاتہ گۆرہوہ"<sup>(۳)</sup>، لە پرسەکەشیدا  
میژەری خویناوی و جوبہ و کتیبەکانی "مہلا یوسف" دانراون و  
شیوہنی بۆکراوہ<sup>(۴)</sup>. ماوہیہک پاش پرووداوہکەش باوکی "مہلا یوسف"،  
مائی دووہمی گواستووہتہوہ بۆ شاری ھەلەبجە تا لە گۆری  
کورہکەیہوہ نزیك بیٹ، تا کۆتایی ژیانگی لە سالانی شەستەکان لە

(۱) حاجی مستەفا قادر، چاوپێکەوتن، س.پ.

(۲) خاسی حەسەن، چاوپێکەوتن..س.پ؛ فاتم مہلا فەتاح، چاوپێکەوتن..س.پ،

(۳) ئەمنہ شیخ عارف، چاوپێکەوتن..س.پ.

(۴) مریہم فەتحووللا، چاوپێکەوتن..س.پ.

هه له بجه ماوه ته وه و به كاري فرۆشتنى ده ستمال له وه سه رقالبووه و له نزيك له قه راغى شار ژوورپكى درووست كردوو، پاشان له هه مان گۆرستان و له نزيكى گۆرى "مه لا يوسف" ه وه ئه سپه رده كراوه<sup>(1)</sup>.

"سه يد نه جيبى هانه سووره" كه يه كيكه له كه سايه تيبه كۆمه لايه تيبه كانى هه له بجه، ئه وه له "خه ليفه ئه حمه د" ي باوكى "مه لا يوسف وه" ده گيريتته وه كه وتوويه تى: هه موو پايزيك مه لا يوسفى كورم له فه قيبه تيبه وه هاتوو ته وه بو گليجال، منيش هه يوانيكم سه برپوه، برنج و پرونيشمان هه بووه، خه لكى ده وروبه رم بانگ كردوو، نوپژى عيشامان كردوو، دواتر قه سيده يه كى "البرده" مان خويناوو ته وه و حمه د و سه ناي خوامان كردوو. ئيستته ش چاوه رپى ئه كه م "مه لا يوسف" بيتته وه و ئه وه بكه ينه وه. له وه لاميشدا سه يدى هانه سووره پيى وت: كاكه خه ليفه، ئه و ئاوه له سيروان ليت داوه و هاتوويت بو هه له بجه، جاريكى تر لى ناديه تته وه برپويتته وه بو گليجال، دلى خوت بخه به لايه كا، ئه وه بده ده ستى خوا. ئه ويش وتى قوربان: ئه وه نده داومه ته ده ستى خوا ئه وه كه واو سه لته ي ئه وه له به رمايه، ئه وه شوينى گولله كه يه و ئه وه ش شوينى خه نجه ره كه يه<sup>(2)</sup>، له م كاته شدا ئاماژه ي به دراوييه كانى كه واو سه لته كه كردوو.

---

(1) خاسى حه سه ن، چاوپيكه وتن..س.پ؛ حاجى محه مه د يوسف، چاوپيكه وتن..س.پ؛ مه لا عه بدوللاى حمه وه يس، چاوپيكه وتن..س.پ؛ مه لا محه مه دى مه لا سه عيد، چاوپيكه وتن..س.پ.

(2) چاوپيكه وتن له گه ل توپزه ر، هه له بجه، س.پ.

## بەشى سېيەم: ھۆكار و لىكەوتەكان

### بۆچوون و پالنه رەكانى مەلا يوسف

لە زۆربەى گىرپانەو ھەكاندا ھۆكارى راستەقىنەى كوژرانى "مەلا يوسف" پەيوەستكراو ھە ناكۆكى لەسەر ھەرگرتنى زەكات و مولكانەى زەوى و ھەراسانكردنى خەلكى ئاواييەكەى<sup>(۱)</sup>. "مەلا ھەمەمىن سەراوى" كە ھاو فەقىى "مەلا يوسف" بوو دەلىت "ھەندىك نەفسى ھەبوو، دەيوت شىخ چىيە خەلك زەكات و مالى خويانى پى بدن؟"، ئەم قسەيەشى بۆ خەلكى گوندەكەى كردوو<sup>(۲)</sup>، ھەروەھا شاھتەحالى تر ھەن دەلىن، لۆمەى ئەوانەى كردوو كە مالى خويان بە جىھىشتوو و رۆشتوون بۆ كارى جوتيارى و ھەرزىرىكردن بۆ مالى شىخەكان لە "بىارە"<sup>(۳)</sup>. ئەوانەشى لەنزىكەو ھەلا "يوسف" يان ناسيو دەلىن بۆچوونى ھەبوو، ئەگەر خەلك زەكاتى خويان بدن بە ھەزاران، چى دى پىويست ناكات ھىچ بدنە شىخ، چونكە ئەو ھىچ خاوەن مولك و ماف نىيە لەزەوييەكان<sup>(۴)</sup>، ئەم قسەيەشى بە

---

(۱) ھەدولرەحمان فەتھوللا، چاوپىكەوتن..س.پ؛ مەلا محەمەدى مەلا سەئىد، چاوپىكەوتن..س.پ؛ ھەروەھا بىرانە گىرپانەو ھەكانى بەشى دوو ھەبارەى دەمەقالەى شىخ و مەلا يوسف و مەسەلەى ناكۆكى لەسەر تاپوى زەوى.

(۲) مەلا ھەمە ئەمىن سەراوى، چاوپىكەوتن..س.پ.

(۳) محەمەد ئەحمەد، چاوپىكەوتن..س.پ.

(۴) محەمەدى مەلا فەرەج، چاوپىكەوتن..س.پ.

راشكاوى به كورې شېخ وتووه<sup>(۱)</sup>، به خه لکيشی راگه ياندووه  
"زه وييه کانتان مولکی ميريه، مانای نييه، مولکانه که به شېخ بدن"<sup>(۲)</sup>.

نه وانهی "مه لا يوسف" يان ناسيوه له هه له بجه، باس له وه ده که ن،  
جگه له زانسته شهرعييه کان، شاره زایی له زانسته کو مه لایه تيه کانیش  
هه بووه<sup>(۳)</sup>، نه مه ش وایکردووه به قسه ی "محه مه دی مه لا که ریم"  
بگاته نه و بوچوونه ی کو کردنه وه ی زه کات و باج له لایه ن کورې "شېخ  
عه لادین" - وه به پیچه وانهی پره نسپه کانی ئیسلام لیك بداته وه<sup>(۴)</sup>.  
هه روه ها "مه لا مه حمودی گه لآهی"، ئاماژه ی به وه کردووه، "مه لا  
يوسفی گلیجالی" له ده می خویدا له ریزی نه وانه بووه که کاریگه ر  
بوون به به ره می ریبه ره منه وهره چاکسازيخوازه ئیسلامییه کانی  
قوتابخانه ی میسری [جمال الدین الافغانی، محمد عبده، محمد رشید  
رضا]<sup>(۵)</sup>، له گه ل نه وه شدا ده لین: بویرییه کی تیدا بووه<sup>(۶)</sup> "نه فسی  
هه بووه" و پروای به خو ی هه بووه<sup>(۷)</sup>، جگه له مانه ش فه قییه کی  
هاورپی "مه لا يوسف" ده گپرته وه، ناوبراو له نیو خه لکی ئاوايیه که ی  
به ره له سستی ده سه لاتی شېخه کانی کردووه و به ئاگایهیناون بو نه و

---

(۱) عه بدولپه حمان فه تحولا، چاوپیکه وتن س.پ.

(۲) زینه ت نه حمه د، چاوپیکه وتن.. س.پ.

(۳) مه لا جه لالی مه لا سألحی گه وره، چاوپیکه وتن. س.پ.

(۴) چاوپیکه وتن.. س.پ.

(۵) ئاراس محه مه د سألح، *ماموستا شېخ محه مه دی خال له کومه له دیداریکی*

*روژنامه نووسیدا* (سلیمانی: سه نته ری زه هاوی، ۲۰۱۵)، ل ۳۵.

(۶) مه لا جه لالی مه لا سألحی گه وره، چاوپیکه وتن.. س.پ.

(۷) مه لا حه مه نه مین سه راوی، چاوپیکه وتن.. س.پ.

مه به سته<sup>(۱)</sup>، ئەمەش یەکیکە بوو له تەوژمە ئایینیە باوەکانی ئەوکاتی ناو حوجرە و مەلاکانی شاری هەلەبجە و دەورووبەری و ئەم کۆمەلە فەقی و مەلایە لەگەڵ تەوژمی زāl و بالادەستدا بەره‌نگارییان کردوو و دواتر ئاماژەیان پێ دەکریت.

"مەلا عەبدولەتیی بامۆک" لە یاداشتەکانیدا باسی ئەو دەکات، "مەلا یوسفی گلیجالی" بیروباوەری کوردایەتی هەبوو، هەروەها پەيوەندیشی لەگەڵ "حەسەن فەهمی بەگی جاف" [پەرلەمانتاری سەردەمی پاشایەتی و میژوونووس] دا باش بوو، هەروەها دەلیت "مەلا یوسف دژی کورە شیخەکان وەستابوو"<sup>(۲)</sup>.

یەکیک لەو گلیجالییانەشی لە نزیکەو "مەلا یوسف" ی دیوہ ئاگادەرە لە چالاکییەکانی<sup>(۳)</sup>، کۆمەلێک بۆچوون لە مەلا یوسفەو دەگیریتەوہ که هەندیک تیشک دەخەنە سەر بیرکردنەوہی، لەوانەش:

– شیخ کەس ناباتە بەهەشت کردەوہی خۆی نەبیّت، هەر شیخ و مەلایەک وتی واتان بۆ دەکەین برۆای پیمەکن.

– ئامۆژگاریی خەلکی کردووہ ئاگیان لە منالەکانیان بیّت؛ نەینی کچ لای دایکە و هی کور لای باوک، با دایک قسە لەگەڵ کچەکە بکات

---

(۱) مەلا حەمە ئەمین سەراوی، چاوپیکەوتن..س.پ.

(۲) گۆفاری خال، ژمارە ۳۹، زستانی ۲۰۲۳، ل ۱۲۵\_۱۲۶.

(۳) محەمەد ئەحمەد موئەین، چاوپیکەوتن..س.پ.

و پئی بلی شەرم نە کات حەزبان لە ھەرکەسیکە لە یەکتریان مارە بکەن، بۆ کۆرەکانیش، با باوکیان قسەیان لە گەڵ بکەن.

– داوای کردوووە گۆرستانی ئاواييە کە (ئیمام محەمەد) بکریتە وە قف بۆ مردوووەکان بۆ ئەوێ رۆحیان ئاسوودەبیت و مولکی خۆیان بیت.

– ئامۆژگاریی خەلکی کردوووە لە کاتی سەرما و نەخۆشی "تیمم" بکەن لە بری بە کارھێنانی ئاوی سارد و وتووێتەتی: جلوبەرگی باشتان نییە با قورستر نەبیت لە سەرتان و نەخۆش نەکەون.

بەرھەڵستکاریی "مەلا یوسفی گلچال" بۆ شیخەکان لای یەکیک لە موریدانی شیخانی بیارە بە "بیریزیکردن بە شیخ عەلادینی بیارە" کە مورشیدی تەریقەتی نەقشبەندی بوو لیکدراوەتەووە<sup>(۱)</sup>، بەلام خەلکانیک ھەن لە ئاواييە کە باس لەو دەکەن "مەلا یوسف" لە گوندەکە ی خۆیدا و لەسەر مالی خۆی کۆژراوە و کۆری شیخ ھاتوووەتە سەر زەوی ئاواييە کە ئەو، تەنانەت ئەو کە پرەشی کە سووتیترراوە ھەر دانەوێلە و بەرھەمی کۆکراوەی ئاواييە کە تیدا بوو و مال و مولکی تاییەتی "شیخ زاھید" نەبوووە<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) موھسین موھتیی، چەواشەکاری و بی بنەمایی، لا ۱۱.

(۲) عەزیز محەمەد ئەحمەد، چاوپێکەوتن..س.پ؛ خاسی حەسەن، چاوپێکەوتن..س.پ؛ زینەت ئەحمەد، چاوپێکەوتن..س.پ؛ فامی مەلا فەتاح، چاوپێکەوتن..س.پ.



## تۆمەتى بەرھەلستكارانى شىخەكان

ئەوانەى بەرھەلستى ھەژمونى شىخانى مولكدارىيانكردووه، جگە "مُنكر"ى، بەوش تۆمەتباركراون كە لەژىر كاريگەرى بىرى چەپ و ئىشتراكيدا بوون<sup>(۱)</sup>، ئەم تۆمەتە لەم سالانەى دوایی لەلايەن دەستويپۆەندى شىخەوہ ناراستەوخۆ ئاراستەى "مەلا يوسف"ىش كراوہ<sup>(۲)</sup>. بەلام بە وردبوونەوہ لە پىدراوہ مېژوييەكانى ئەوكات ئەم چەند راستيە دەردەكەون:

\* نزيكەى ۱۰ كەس لە ھاوفەقى و ھاو سەردەمەكانى "مەلا يوسف"، جگە لە بەرھەلستكارى تەملىكى زەوى و كۆكردنەوہى زەكات، ھىچى تريان لەبارەى ھۆكارى ناكۆكى لەگەل شىخەكان باس نەكردووه<sup>(۳)</sup>.

\* "مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرىس" كە نزيك و جيگەى متمانەى "شىخ عەلادىن" بووہ و ھاوچەرخى پرووداوەكەيە، تەنيا ھۆكارى كيشەى مولكايەتى زەوى باس كردووه<sup>(۴)</sup>، ھىچ سەرنجىكى نەرينى يان رەخنەيەكى لەسەر "مەلا يوسف" و داواكەى ئاماژە پى نەكردووه.

---

<sup>(۱)</sup> موحسين موفتى، چەواشەكارى و بى بنەمايى س.پ، ژمارە ۳۶، لا ۱۱؛ محەمەدى مەلا كەرىم، چاوپىكەوتن..س.پ.

<sup>(۲)</sup> موحسين موفتى، چەواشەكارى و بى بنەمايى س.پ، ژمارە ۳۶، لا ۱۱.

<sup>(۳)</sup> ئەوانەش برىتين لە: سالىح مارق كاكە وەيس، مەلا حەمە ئەمىن سەراوى، مەلا محەمەد مەردۆخ، مەلا لەتيفى بامۆك، مەلا عوسمانى سۆفى، مەلا عومەر عەبدولعەزىز، مەلا عومەر عەبدولعەزىز، مەلا جەلالى مەلا سالىح؛ مەلا فايەق شارەزوورى و....ھتد،

<sup>(۴)</sup> رۆژگارى ژيان، ل ۲۲۸.

\* مهلا له تيفى بامۆكى ده گيريتتهوه: تۆمه تبارکردن به شيوعى بوون، چهكى ئامادهى هه نديك له شيخزاده كان بووه دژى ههر مهلايهك كه له ناوه ندى ئاييندا رهخه نى له ده ره به گايه تى و خوشگوزه رانى هه نديك له شيخه كان گرتييت، "خه لكى رهش و پرووتيش كه وتوونه ته ژير كاريگه ريبانه وه" (۱).

\* شه رعان مسته فا زه لى، ده لىت، له سالانى چله كان هه ركه س داواى مافى خوى بكردايه يان هاوارى بكردايه له ده ست سته مكارىك پيان ده وت شيوعى، بو ئه وهى داواكهى بيبايه خ بكه ن (۲).

\* نوسراو و گيرانه وه كان ده ربارهى ئه و سه رده مه هيج ئاماژه يه ك به هه بوونى جموجولى چه پره وه كان له حوجره كانى ئه وكاتهى هه له بجه ناكه ن (۳)، به پيچه وانه وه زور له گيرانه وه كان باس له ره وتيكي ئايينى حوجره يى نه يارى شيخه كان ده كه ن (۴).

## رهوتى به ره ئستكارانى شيخه كان

به پيى ياداشت و بيره وه ريبه كانى خه لكانى ديارى ناوچه كه، له سالانى چله كان و په نجاكان و رهنگه بهر له وهش، جموجولتيكى

---

(۱) گوڤارى خال، ژماره ۲۹، ئابى ۲۰۲۰، ل ۱۹۳.

(۲) كاروانى ژيانم، ل ۴۴۴\_۴۴۸.

(۳) برونه: مهلا عه بدولكه ريمى موده ريس، روژگارى ژيان، ل ۲۲۸؛ شاكه فه تاج، ئاوينه ي ژينم، ل ۴۸۳؛ ئه حمه د بانى خيلاى، ياده وه ريبه كانم، ل ۱۳\_۴۱.

(۴) حه مه توفيق ده رويش ئه بوبه كر، چاوپيئكه وتن..س.پ؛ محه مه د عه لادين مه ردوخ، چاوپيئكه وتن..س.پ؛ مسته فا زه لى، كاروانى ژيانم، ل ۴۴۴\_۴۴۸.

بەرچاوى بەرەنگارىکردن و نارەزايەتى لە دەسەلاتى شىخەكان لە ھەلەبجەو دەورووبەرى ھەبوو، بزويئەرى ئەم رەوتەش فەقىي حوجرەكان بوون<sup>(۱)</sup> كە موسوئلمانى فيقھى بوون و موریدی شىخەكان نەبوون، ئەم بەرەرهكانىيە بە زەقى لەناو فەقىكانى "مەلا محەمەدى تەكە" دا باوبوو<sup>(۲)</sup>، كە ماوئەك "مەلا يوسف" لە مزگەوتەكەيدا خویندووويەتى و زياتریش پالئەريان شىوازە مەلایيە فيقھىيەكەى ئىسلام بوو، كە بەرامبەر شىوازە سوڤيگەريە شىخايەتییەكە چەكەرەيكردبوو.

بەپىي گىرئانەوھى "مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس"، نارەزايەتى مەلاكان لە شىخەكان زياتر بەھۆى ھەولئى تاپۆكردى زەوى ميرىيەوھ بوو لەلایەن شىخانى ھەورامانەوھ، ئەم بابەتەش رەگىكى كۆنترى ھەيە و دەگەرئیتەوھ بو سەردەمى "شىخ محەمەد بەھادىنى نەقشبەندى" (م. ۱۸۸۰)، ھەر ئەوكاتەش ئەم مەسەلەيە لەناو مەلاكاندا بوو تەجىگەى مشتومر و "گەلئىكان پىي رازىنەبوون"<sup>(۳)</sup>، يەكئە لەوانەش "مەلا عەبدوللای شىخ قادرى عەبابەيلئى" يە (م. ۱۹۳۸) كە باوكى مەلا "محەمەدى گەورە" ى مامۆستای مەلا يوسفە، ئەم مامۆستا ئايىنيە نامىلكەيەكى لەسەر نادروستى و حەرامى ئەو

---

(۱) مەلا عوسمان سوڤى، چاوپىكەوتن..س.پ؛ چاوپىكەوتنى توئزەر لەگەل مەلا محەمەد عەلادىن مەردوڤى، سلىمانى، ۸ / ۲ / ۲۰۲۳.

(۲) ئەحمەد بانى خىلانئى، بىرەوھەريەكانم، ل ۸۳؛ حەمە توفىق دەروئش ئەبوبەكر، چاوپىكەوتن..س.پ.

(۳) يادى مەردان، ب ۲. ل ۸۵\_۸۸؛ ب ۲ ل ۵۷۵\_۵۷۶.

تاپۆکردنانهی زهوی میری له لایهن شیخ و ده ره به گه کانه وه نووسیوه، "مه لا قادری گه وره" ی مامۆستای قوتابخانهی بیارهش بۆچوونه که ی په سه ند کردوو، له سه ر نامیلکه که ش نووسیویه تی "راست و موتابیقی شه رعه"، به لām هۆشدار ی ئه وه شی به نو سه ره که ی داوه؛ کردنه وه ی ئه و با سه له و رۆژه دا ده بیته هۆی هه را که خراپه ی زیاتر بیت<sup>(۱)</sup>، به رامبه ر به مه ش مامۆستای تری ئایینی هه بوون بابه ته که یان پێ حه رام نه بووه و به وه پاساویان بۆ ره وایه تی بۆ تاپۆکردنی زه وییه کان هیناوه ته وه که مه سه له یه کی خیلافیه و به لای په پره وانی حه نه فییه وه درووسته، هه روه ها باسیان له وه کردوو شیخ قه ره بالغی زۆری به ده وردایه، ده بیت نانیان بداتی و پێویستی به زه وییه، پاش تاپۆکردنیشیان جوتیاره کانی ده رنه کردوو له سه ر زه وییه کان، به لکو کردوونی به نیوه کار<sup>(۲)</sup>، به لām ئه و مه لایانه ی دژی کاره که بوون پێیان وایه ئه مه شه رعیه تپێدانیک ی نار په وایه و ناکوکه له گه ل فه رموو ده یه کی پێغه مبه ر (د.خ) که هه ق به جوتیار ده دات<sup>(۳)</sup>: هه رکه س زه وییه کی مردوو زیندوو بکاته وه ئه وه هی ئه وه، نه ک ئه و

(۱) مه لا عبدالکریمی موده ریس، یاد ی مه ردان، ب ۲، ل ۸۵ \_ ۸۸؛ ب ۲، ل ۵۷۵ \_ ۵۷۶.

(۲) مه لا عبدالکریمی موده ریس، یاد ی مه ردان، ل ۸۷\_۸۸؛ مه لا حه مه ئه مین سه راوی، چاوپێکه وتن، س.پ.

(۳) مه لا حه مه ئه مین سه راوی، چاوپێکه وتن.. س.پ؛ پروانه: لقمان محمد، پێگه ی شیخانی نه قشبه ندی له هه له بجه و هه ورامان، ل ۱۰۶\_۱۱۵.

سته مکاره‌ی دواتر کشتوکالی له سهر ده کات بو ده سته سهر دآگرتنی  
"مَن أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ، وَلَيْسَ لِعَرِقٍ ظَالِمٌ حَقٌّ" <sup>(۱)</sup>.

چ به پشتگوځځستنی نارہزایی مه لاکان بیټ، یان که لک وه رگرتن  
له بوچوونی پیچه وانه‌ی هه ندیکیان بو حه لاکردنی تاپوکردنی  
زه وویه کانی میری، هه ندیک له کورانی شیخه کانی هه ورامان هه ر  
به رده وام بوون له سهر فراوانخوازی و تاپوکردنی زه وی، به م  
هویه شه وه له گه ل هه ندیک مه لای تر که وتوونه ته شه رو  
به رهنگار بییه وه، نموونه یه کی دیاری ئه مه ش "مسته فا زه لمی" یه که  
هاو فه قی و هاوسه رده می "مه لا یوسف" بووه و له هه مان سالی  
کوژرانی ئه و مؤله تی مه لایه تی وه رگرتووه (۱۹۶۶) <sup>(۲)</sup>. ناوبراو که  
باخه کانیان به نهینی تاپو کراوه له سهر شیخ، به وه به لگه ی هیئاووه ته وه  
له سهر حه رامی و نادرستی کاره که که له فه رموده ی پیخه مبه ردا  
(د.خ) هاتووه، هه ر جوتیاریک زه وویه کی مردوو راست بکاته وه و  
بیکاته باخ، ده بیته هی خوی، هه روه ها له پیشینه یی بو جوتیاره که یه.  
جگه له وه ش یاسای ته سویه ی زه وی ماوه ی ۱۰ سال کارکردن و  
ته سه روف و داچاندنی داناوه بو ئه وه ی جوتیار بیته خاوه نی زه وی  
خوی، به لام ناوبراو له سهر ئه م قسانه ی دواتر به گیره شیوین و شیوعی  
تومه تبارکراوه، روبه پرووی هه ره شه و لیپچینه وه ش بووه ته وه،  
ئه وه شی یارمه تی داوه رزگاری بیټ له تۆله کارکردنی بووه له سوپادا

<sup>(۱)</sup> صحیح ابي داود (۳۰۷۳)، وأخرجه الترمذي (۱۳۷۸).

<sup>(۲)</sup> مسته فا زه لمی، کاروانی ژیانم، لا ۴۴۴ \_ ۴۴۷.

وہك پيشنوڙ (إمام)، ھەروەھا "عەبدولكەرىم قاسم" كە ئەوكات  
فەرماندەى لىواكەيان بوو لە جەلەولا پارىزگارى لى كەردووە<sup>(۱)</sup>.

"مەلا لەتيفى بامۆكى" ھۆكارى تىكچوونى پەيوەندى مەلاكان و  
شىخەكانى گىراوہتەوہ بۆ گۆرانى تەرىقەت لە رىنمايى ئايىنيەوہ بۆ  
دەرەبەگايەتى و ھۆكارىك بۆ دەسكەوت چىنەوہ، لەم وادەيەش  
بەدواوہ ھەردوولا بوونەتە "دوژمنى سەرسەخت"، ئەگەرنا پيشتر  
ھەميشە پەيوەندى ئەم دوو لايەنە خۆش بووہ<sup>(۲)</sup>.

ئالۆزبوونى پەيوەندى شىخەكان و ھەندىك لە مەلاكانيش، تەنيا  
كوشتنى "مەلا يوسفى گلىجالى" لى ئەكەوتووہتەوہ، بەلكو قوربانى  
ترى ھەبووہ، لەم ميانەيەشدا مەلايەكى تر لە ناوچەكە بەناوى "مەلا  
رەسولى ئاريان" لە لايەن كورپە شىخىكەوہ بە دەمانچە كوژراوہ،  
چونكە دژبەريان بووہ و رەخنەى لىيانگرتووہ، ئەوانەشى  
رپووداوہكەيان گىراوہتەوہ نەيانتوانيوہ تەنانەت ناوى ھىرشبەرەكەش  
بەن، لە كاتىكدا كورپە شىخەكە بەھۆى ھەلەى فيشەك تەقاندنەوہى  
خۆيشى برىندار بووہ<sup>(۳)</sup>، ھەر ميانەى ئەو مەملانىيەشدا مەلايەكى تر  
لە گولپ (عەبدوللا) بەھۆى جياوازى بىركردنەوہى، لە مزگەوت و  
حوجرەكەى دەركراوہ بە پاساوى ئەوہى مزگەوتەكە مولكى شىخە<sup>(۴)</sup>.

(۱) مستەفا زەلمى، كاروانى ژيانم، لا ۴۴۴ \_ ۴۴۷.

(۲) گۆقارى خال، ژمارە ۲۹، ئابى ۲۰۲۰، ل ۱۹۳.

(۳) محەمەد ئەمىن ھەورامانى، ميژوووى ھەورامان، ب ۱، ل ۹۵۰، ۱۰۲۳.

(۴) حەمەكەرىم ھەورامى، چىرۆكى من، ب ۱، ل ۶۴.

## به ريسياريتى كوشتنى مهلا يوسف

تا ئىستا به لگه يه كى روون له به رده ستدا نيهه فرمانى راسته و خوئى شيخانى بياره و تهنانهت "زاهيدى شيخ عه لادين" يش، بو كوشتنى "مهلا يوسفى گلچال" بسه ملينيت، له كاتيكدا كوددهنگى گيرانه وه كان له سهر ئه وه يه كه تاوانى كوشتنه كه به دهه ستى خزمه تكاره كه ي ناوبراو (حمه چه ته) ئه نجام دراوه، هه نديكيش پاكانه ي ئه وه ده كه ن تاوانه كه به بى فرمان و ئاگادارى "زاهيد" كراوه <sup>(۱)</sup>، باس له وه ش ده كريت "شيخ عه لادين" ي باوكيشى كاريگه ربووه به كوشتنه كه و پرووداوه كانى دواترى <sup>(۲)</sup>، له مباره يه شه وه "مهلا عه بدولكه ريمى موده ريس"، كه له و كاته دا ماموستاى حوجره و خانه قاي بياره بووه، ده لپت: به هوئى كوشتنى "مهلا يوسفى گلچال" بيه وه، "فيتنه و ئاشوبىكى ناله بار له وبه رى سيرواندا به رپا بوو"، ئه مه ش كاريگه ريبى زورى كردووه ته سهر دلى شيخ عه لادين <sup>(۳)</sup>. سه ربارى ئه مه ش كوومه لپك ئاماژه هه ن، جيگه ي هه لوپسته ن:

\* گيرانه وه يه كى نزيك له مالى شيخ له زارى "ئه وانه ي ئاگادار و ئاماده بوون" له وه به بى ناوبردنيان، هوكارى رقى "حه مه چه ته" له "مهلا يوسف" و كوشتنى به دهه ستى ئه و له "گلچال" ده گيرپيته وه بو

---

<sup>(۱)</sup> ئه منه شيخ عارف، چاوپيگه وتن..س.پ؛ مريم فه تحوللا، چاوپيگه وتن..س.پ؛ زه ريف قادر محه مه د، چاوپيگه وتن..س.پ؛ حاجى محه مه د يوسف، چاوپيگه وتن..س.پ.

<sup>(۲)</sup> عبدالكريم المدرس، روژگارى ژيان، ل ۲۲۸؛ موحسين موفتى، چه واشه كارى و بى بنه مايى، لا ۱۱.

<sup>(۳)</sup> روژگارى ژيان، ل ۲۲۸.

ئەو ەى "بئئەدەبى و قسەوتنى زۆر بەرامبەر شىخ عەلادىن كراو ە و ئەو كابر اش پى قىبولنە كراو ە و ەەلئداو ەتى" (۱).

\* يەككە لە شايە تىحالە كان باس لەو ە دەكات چە كە بىرنەو ە كەى "حەمە چەتە" ى خزمە تكار ەى "شىخ زاھىد" بوو ە (۲). قسەيەك ەەيە ئەم خزمە تكار ە لە بنەرەتدا خەلكى "سوورەتوو" ى سەربە "سەولوا" ى رۆژھەلاتى كوردستان بىت و لەگەل مالى "زاھىد" ەاتبىت بو "گلىجال" (۳)، دواترىش بەھۆى گەرانەو ەى بو دەقەرى خۆى پاش ئازاد كردنى ەەوال و باسى نامىنىت، بەتايبەت كە ناوبراو كەسىكى ناسراو نەبوو ە و تەنيا وەك خزمە تكارىك ناسراو ە.

\* گىرانەو ەى زال و رىتتچوو ئەو ەيە "شىخ زاھىد" لە رۆژى ئەنجامدانى تاوانە كە لەئاوايىدا نەبوو ە و پىشتەر خۆى دەرباز كردوو ە (۴)، دواترىش لەسەر تاوانە كە خزمە تكار ە كەى (حەمە چەتە) تەوقىف كراو ە بەلام "بەھۆى دەستىرۆشتوى شىخە كانەو ە ئازاد كراو ە" (۵)، بەتايبەت لەو كاتەدا خىزانى "شىخ زاھىد" دەسەلاتىكى زۆريان ەەبوو ە لە بەغدا، تەنانەت "ع.ع. شەونم" شتىكى سەىر باسدەكات و دەلئت: لە سالى ۱۹۶۶ [ەەمان سالى كوژرانى مەلا يوسف و تالانى گلىجال]،

---

(۱) موحسىن موفتى موحسىن موفتى، چەواشە كارى و بى بنەمايى.. س.پ، ۱۱.

(۲) محەمەد سبىان، چاوپىكەوتن، س.پ.

(۳) ئەورە حمانى فەتحوللا، چاوپىكەوتن.. س.پ.

(۴) موحسىن موفتى، چەواشە كارى و بى بنەمايى.. س.پ، ۱۱؛ عەزىز مەحمود، س.پ.

(۵) محەمەدى مەلا كەرىم، چاوپىكەوتن.. س.پ.



ئەم لە "بیارە" بوو، شىخەکانى ئەوى، بۆ ئەوئەوى ھىزى خۆيان پىشانى  
حکومت بەن "تەقەيان لە ھەموو مەخفەرەکان دەکرد" (۱).

\* قائىمقامى ئەوکاتى ھەلەبجە "شاكر فەتاح"، يەكراست كورە شىخى  
بەرپرسىارکردوو و دەئیت: "ھەندىك لە كورە شىخەکانى بیارەش  
زۆدارییان لە ئاویيەك کرد، بەمەبەستى داگیرکردنى زەویوزارى  
فرمانرەوايى [الأميرية] كە لە بئەستیاندا بوو، بە ھانەھانەى ئەوان  
ئاویيەكە تالان کرا و دوو كەسشى لى كوزرا..." (۲).

\* بەلای "م. عومەر عەبدولعەزیز" وە "شىخ زاهید" بەرپرسىارى  
يەكەمى تاوانەكەيە و دەئیت: زاید شىخ عەلادین زۆر بە ناحەقى مەلا  
يوسفى شەھید کرد، لە دنیا بەخۆشى راینەبوارد، چۆن لە قیامەت  
جوابى حق تەعالا دەداتەو (۳)، ئەمەش بۆچوون و ئەنجامگیری و  
گێرانەوئەوى بیستراوى خەلکانى ھاوچەرخى رووداوەكەيە (۴).

\* مام و ئامۆزاکانى "مەلا يوسف" ھەر "شىخ زاهید" یان بە بەرپرسىار  
زانووە، بۆیە پەلامارى مالى و كەپرەكەيان داو و سووتاندوو یانە،  
دواتریش باوكى "مەلا يوسف" لەپۆلیس شكاتى لە "شىخ زاهید"

---

(۱) عادل صديق، **ھەلەبجە لە بىرەوئەرى ع.ع. شەونمدا**، گۆڤارى خال، ژمارە ۱۸،  
تشرینی یەكەمی ۲۰۱۸، لا ۱۲۶.

(۲) ئاویئەى ژینم، ل ۴۸۳.

(۳) نامەيەك، ئەرشيفى ناوئەندى كوردستان، ۱۰۵۱۲، D.K.۰۲.

(۴) لەوانەش: مەلا حەمە ئەمین سەراوى، چاوپێكەوتن..س.پ؛ سالىح مارف  
كاكەوئەيس، چاوپێكەوتن..س.پ؛ سەيد نەجیبى ھانە سوورە، چاوپێكەوتن..س.پ؛  
مەلا فايەقى شارەزوورى، چاوپێكەوتن..س.پ؛ محەمەد سبحان، چاوپێكەوتن...

کردووو و ئەوی بە بەرپرسیاری کوشتنی کورەکەى زانیووە<sup>(١)</sup>، بەلام  
قایمقامى هەلەبجە دان بەوهدا دەنیت "دادگا و پۆلیسخانە هیچیان  
"بۆ ئەو مسکینانە" نەکردوووە<sup>(٢)</sup>.

\* هەندیك لهوانه‌ى مالیان تالان کراوه به تکاو ناسراوی ئازهل و ولاخی  
تالانکراوی مال خویان له مالی شیخیکی مامه‌ى "شیخ زاهید"  
وه‌رگرتوووته‌وه له "گمه"<sup>(٣)</sup>، ده‌شیت ئەمه‌ش ئاماژه‌بیئت بۆ ئاگاداری  
له هیرش و تۆله‌کردنه‌وه‌کانی پاش سووتاندنی مالەکەى "شیخ زاهید".

\* گێرانه‌وه‌یه‌کی ده‌ماوه‌ده‌می پشتراستنه‌کراوه‌ش له‌سه‌ر زاری  
هەندیك له‌خه‌لکی گلێجال هه‌یه‌ که "شیخ ئەنوه‌ری شیخ عومه‌ر"  
لۆمه‌ى "شیخ زاهید"ی برازای کردوووه و پرسیاری لیکردوووه له‌باره‌ى  
هۆکاری ئالۆزبوونی رووداوه‌که و گه‌یشتنی به‌ کوژرانی "مه‌لا  
یوسف"، ئەویش به‌وه‌ پاساوی هیناوه‌ته‌وه‌ که ئەو مه‌لایه‌ حوکمی  
ده‌رچوو له‌ شه‌ریعه‌تی هه‌یه‌، چونکه‌ به‌رامبه‌ر شیخان وه‌ستاوه‌ته‌وه  
له‌ کاتی‌کدا ئەوان پێشینه‌یه‌کی زۆریان له‌ خزمه‌تی ئیسلامدا هه‌یه‌ و  
خه‌لکی ئاراسته‌کردوووه بۆ ئەو مه‌به‌سته‌، ئەویش ناچاربووه به  
هه‌رجۆریکی‌بیئت به‌رپه‌رچی بداته‌وه بۆ ئەوه‌ی کاریگه‌ری له‌سه‌ر  
مورید و شوینکه‌وته‌کان درووستنه‌کات و په‌شیمانیا‌ن نه‌کاته‌وه<sup>(٤)</sup>.

---

(١) مه‌لا محمه‌دی مه‌لا سه‌عید، س.پ.

(٢) ئاوینه‌ی ژینم، ل ٤٨٣.

(٣) ئەمنه‌ شیخ عارف، چاوپێکه‌وتن. س.پ؛ فامی مه‌لا فه‌تاح، چاوپێکه‌وتن.. س.پ.

(٤) محمه‌د ئەحمه‌د موئین، چاوپێکه‌وتن.. س.پ.

## كارىگەرى و لىكەوتەكانى رووداوهكه

دهگىرپنهوه، له ناوهندى ئايىنى و كوومهلايهتى ههلهبجهدا زور كهس به كوشتنى "مهلا يوسف" نىگه ران بوون<sup>(1)</sup>، بهلام نه يانتوانيوه به ئاشكرا هيچ بلىن<sup>(2)</sup>. قايمقامى ههلهبجەش باس له وه دهكات به هوئى ئه و رووداوه و [تالانكردى گلىجاله وه] "شىخه كان به دناو بوون"<sup>(3)</sup>. باس و به سه رهاتى "مهلا يوسف" يش هينده دهنگدانه وهى هه بووه له ناو ماموستايانى ئايىنىدا هه ن مندالى خويان به ناوى مهلا "يوسفى گلىجال" له وه ناو ناوه<sup>(4)</sup>. مهلا عه بدولكه ريمى موده رپس "ده لىت: له سه ر كوشتنى "مهلا يوسفى گلىجال" و رووداوه كانى دواترى و هه ندىك هوكارى ديكه "كاتب و موخته مهدى شىخ عه لادين" كه ناوى "سه يد مه زههر" بووه، بياره ي به جيه يشتوووه<sup>(5)</sup>.

له پاش كوژرانى "مهلا يوسف" و تالانكارى ئاوايه كه وه، چى ديكه شىخه كان ده سته ردارى "گلىجال" بوون و نه يانتوانيوه جار يكى تر بوئى بگه ريئنه وه، له وه به دواش ده سه لاتى راسته وخوئى شىخان و ده ره به گى ناوچه كهش له ئاوايه كه دا نه ماوه<sup>(6)</sup>.

---

(1) حه مه توفيق ده روئيش، چاوپيئكه وتن..س.پ؛ سه يد نه جيبي هانه سووره، چاوپيئكه وتن..س.پ.

(2) مهلا عومه ر عه بدولعه زيز، نامه يهك، ئه رشيفى ناوه ندى كوردستان، 10512، 10512.D.K.02.

(3) ئاوينه ي ژينم، ل 483.

(4) مهلا حه مه يوسف، به رنامه ي "كوردسات روئنگه رى"، 24 ي ئابى 2021.

(5) روژگارى ژيان، ل 228.

(6) مهلا عه بدوللا حه مه وه يس، چاوپيئكه وتن..س.پ؛ ئه حه مه د كه ريم، چاوپيئكه وتن س.پ.

له نیو دەستخه تی خزمه کانیشیدا "مهلا سه عیدی گلیجالی" میژووی کوژرانه که ی تۆمارکردوو (ک/۱۳۶۵/۱۹۴۶ز) <sup>(۱)</sup>. ده گپنه وه له ناو مزگه وتی گلیجالیشدا، ریکه وتتی کوشتنه که له سه ر کۆله که یه ک هه لکۆلراوه تا کاتی راگواستنی ئاواپیه که <sup>(۲)</sup>.

مهلا محمه دی برا بچووکی مهلا یوسف له دهستخه تیکدا، کوژرانی برا که ی به م دهسته واژانه تۆمارکردوو: "تاریخی فه وتی هیژی ئەژنۆم و نووری ههردوو چاوم و فه ره حی دلم". جاریکی تر نووسیویه تی "له دنیا ده رچوونی هه زره تی کاکه بۆ جه ننه تی لامکان" <sup>(۳)</sup>. له سه ر بهرگی کتیییکیش که مهلا یوسف وانهی تیدا خویندوو، نووسیویه تی "گواسترایه وه له دهستی برای هه ره خۆشه ویستمه وه مهلا یوسف، بۆ دهستی گونا هکاری خه تابار محمه د که برای ناوبراوه.. دیم و نه مدی.. ئاخ ئاخ" <sup>(۴)</sup>.

له سالی ۱۹۸۲دا گۆری "مهلا یوسف" له گۆرستانی "شیخ ئیسماعیل"ی هه له بجه که وتوو ته بهر جاده، به م هۆیه شه وه که سوکاری گواستوو یانه ته وه بۆ گۆرستانی "گولان"، له م مه راسیمه شدا جگه له کۆمه لێک له گلیجالیه کان، ژماره یه ک له مامۆستایانی هه له بجه ئاماده بوون و ئەمه ش جاریکی تر چیرۆک و به سه رهاتی

---

<sup>(۱)</sup> ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۴۱، D.K107.

<sup>(۲)</sup> حاجی مه حمود عه لی، چاوپیکه وتن.. س.پ.

<sup>(۳)</sup> ئه رشیفی دیجیتالی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۴۱، D.K107.

<sup>(۴)</sup> ئه رشیفی دیجیتالی ناوه ندی کوردستان، ۳۳۶۴۱، D.K107.

كوشتنه كه‌ی له‌وكاته‌دا نو‌ی ك‌ردوو‌ه‌ته‌وه<sup>(١)</sup>. "مه‌لا سه‌عید گ‌لی‌جالی" له‌سه‌ر یه‌ك‌یك له‌ ك‌تیبه‌كانی فه‌قییه‌تی سالی "فه‌وت" و سالی گ‌واستنه‌وه‌ی له‌ قه‌بر تۆمارك‌ردوو‌ه<sup>(٢)</sup>.

هه‌ر له‌سه‌ر ئەم ك‌تیبه‌ی فه‌قییه‌تی "مه‌لا یوسف" (مغنی المحتاج) به‌ مه‌ره‌كه‌بی ره‌ش دوو د‌ی‌ر هۆنراوه‌ی فارسیی "قمر الملوک" له‌ته‌نیشت تۆمارك‌ردنی می‌ژوو‌ی كوژرانه‌كه‌ی به‌ مه‌ره‌كه‌بی ره‌ش نووسراوه‌ته‌وه: "أشکی مژگانم به سرخی بر بیاض روی زرد --- قصه دل می‌نویسد حاجت گفتار نیست". هۆنراوه‌كه‌ش باس له‌وه‌ ده‌كات، فرمی‌سکی چاوه‌ سووره‌كان له‌سه‌ر سپیایی پرووی زه‌رد، گ‌وزارشت له‌ حیکایه‌تی د‌ل ده‌كات و پ‌یویستی به‌ قسه‌ك‌ردن نییه‌.

---

(١) حه‌مه توفیق ده‌رویش، چاوپ‌یکه‌وتن..س.پ؛ باوا س‌ال‌ح ئەحمه‌د، چاوپ‌یکه‌وتن..س.پ؛ ئەرشیفی ناوه‌ندی کوردستان، ٣٣٦٤١، ١٥٧ DK.

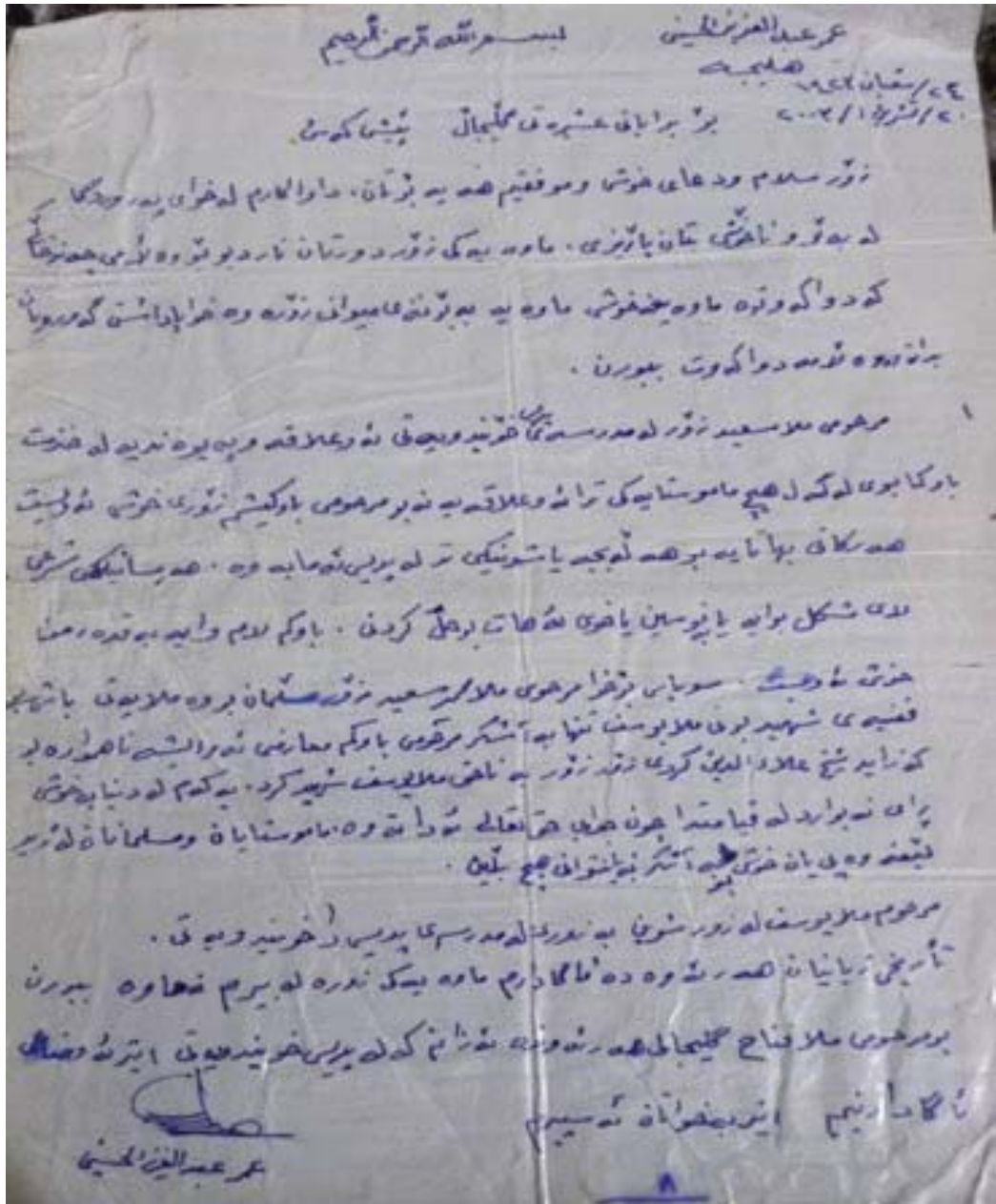
(٢) ئەرشیفی ناوه‌ندی کوردستان، ٣٣٦٤١، ١٥٧ DK.

## كۆپەند

مەلایوسفى گلىجالى، مەلایەكى گەنجى بەئاگای چالاک بوو، کارىگەر بوو بە هوشيارىيە ئايىنىيەکانى ھەلەبجە لە نیوہى يەكەمى سەدەى پابردوودا، لەم سۆنگەيەشەوہ ويستووہتە بەرگرى لە دادگەرى بکات لە مەسەلەى تاپۆکردنى زەوى گوندەکەى لەسەر شىخ، بەلام بارودۆخ و تەرازووى ھىز و نفوز لە بەرژەوہندىدا نەبوو، لە ميانى ئەم کيشمەکيشەدا جگە لە کوژرانى خۆى (۱۹۴۶)، مامىکيشى بيسەروشوینکراوہ و گۆرى ونە، ھەرۋەھا چەند کەسيكى بنەمالەکەشى سزادراون، سەرجم خەلکى گوندەکەشى تالاولى تالانکارى و دەر بەدەرکردنىان چەشتووہ و باجيان داوہ.

بەسەرھاتى "مەلایوسف" بەشىکە لە ميژووى ئايىنى ھەلەبجە و ناوچەکانى تری کوردستان کە جگە لە تەرىقەت و شىخەکانى، جەمسەرىكى دیکە لەخۆ دەگریت، کە نەيارانى شىخانى مىراتىيە و زياتر مامۆستای ئايىنى بوون، ئەم پەوتەش پيشەيەكى ميژووى لە پانتايى کوردیدا ھەيە و نمونە ديارەکانى بریتين لە: حاجى قادرى کۆيى، مەلای گەورە، موفتى پىنجوینى، مەلای ھەسەنى دزلى، مەلای جەمىل پۆژبەيانى و چەند کەسيكى دى، کە نەچوونەتە ژىر بارى تەوژمى باوى ئەوکاتى بالادەستى شىخەکان و بۆچوونىكى ئايىنى بەرھەلستکارانەى تەرىقەتى بنەمالەيان ھەبوو.

## پاشکوی به لگه نامه و دستنویس و وینه



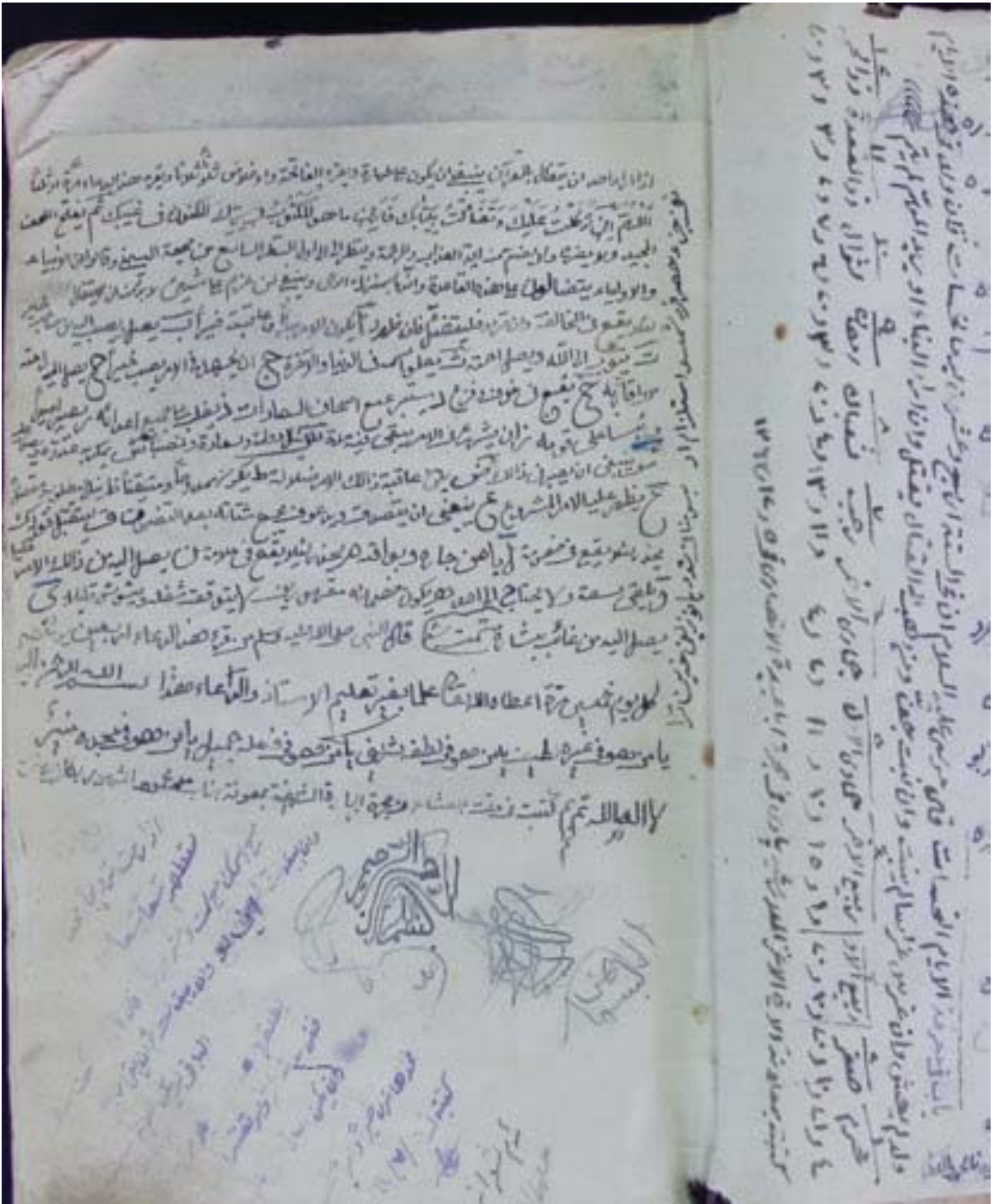
وینه‌ی نامه‌ی کی تاییه‌تی "مه‌لا عومهر عه‌بدولعه‌زیز پریسی" له وه‌لامی  
 پرسیاری کۆچکردوو "به‌رزان ته‌حمه‌د". ئه‌رشیفی ناوه‌ندی کوردستان

من به ملا  
 شمس الام كيه في  
 ۱۲۶۰  
 گویرانه در قیصر هجره  
 فرخه کیه  
 ۱۲۶۰  
 با تاریخ قوت  
 لوم نویز و قوت  
 لوم طکره و قوت  
 لوم  
 اشک بر ما ز سر  
 قصه ملایز به حاجی کفایت  
 قرآن

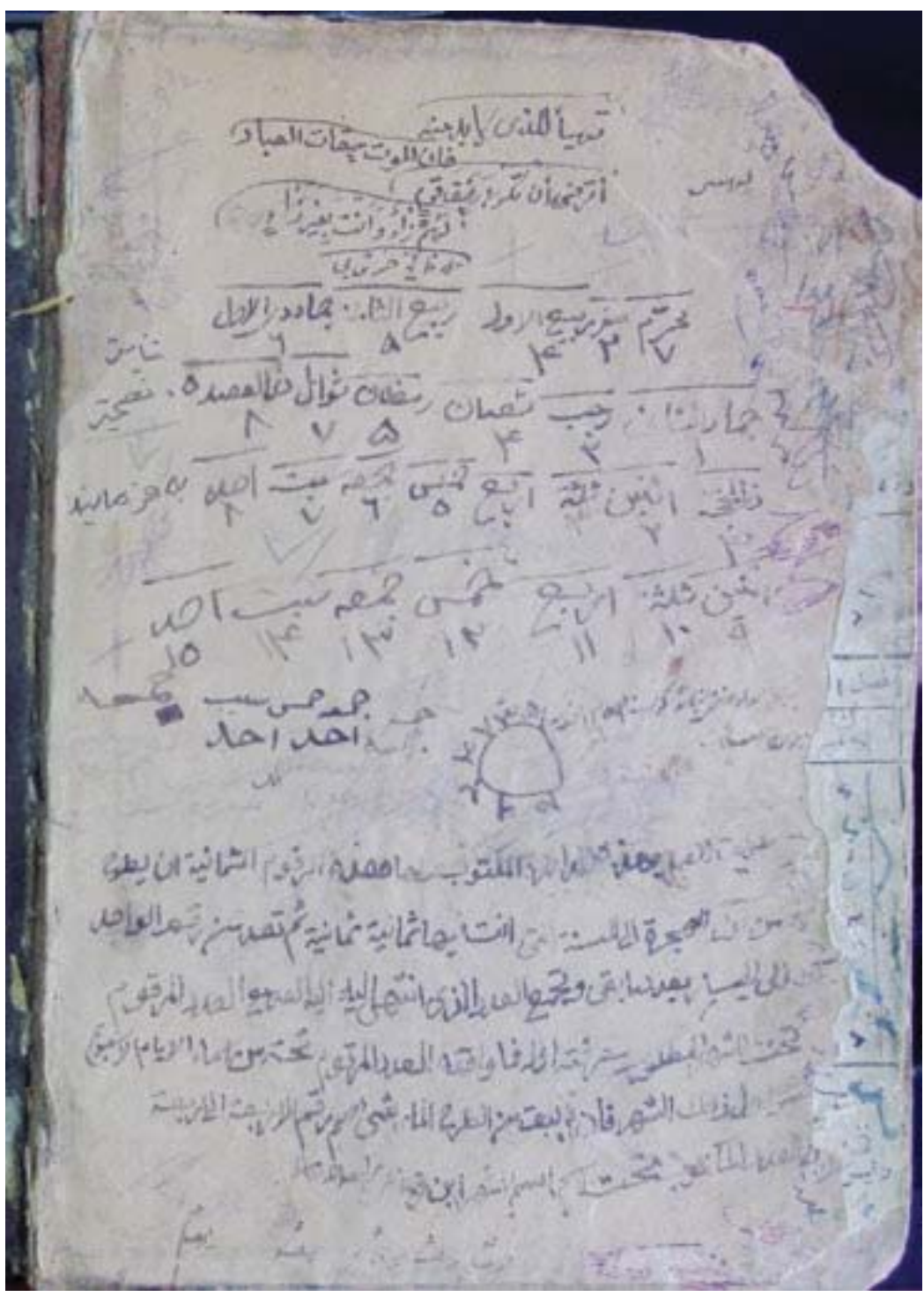
انتقل من الكتاب الاميني  
 بمتن المحتاج في اليد افم الاقنة  
 مند يوفى الى بيد العاصي طذب  
 محمد اف مشاب اليه سنة ۱۳۶۶  
 ما رأيت اح كخ

وینهی تۆماره کانی میژووی کوژرانی "مهلا یوسف" له لایهن "مهلا سه عید" و "مهلا محمه د" ی برای. ئه رشیفی ناوهندی کوردستان.

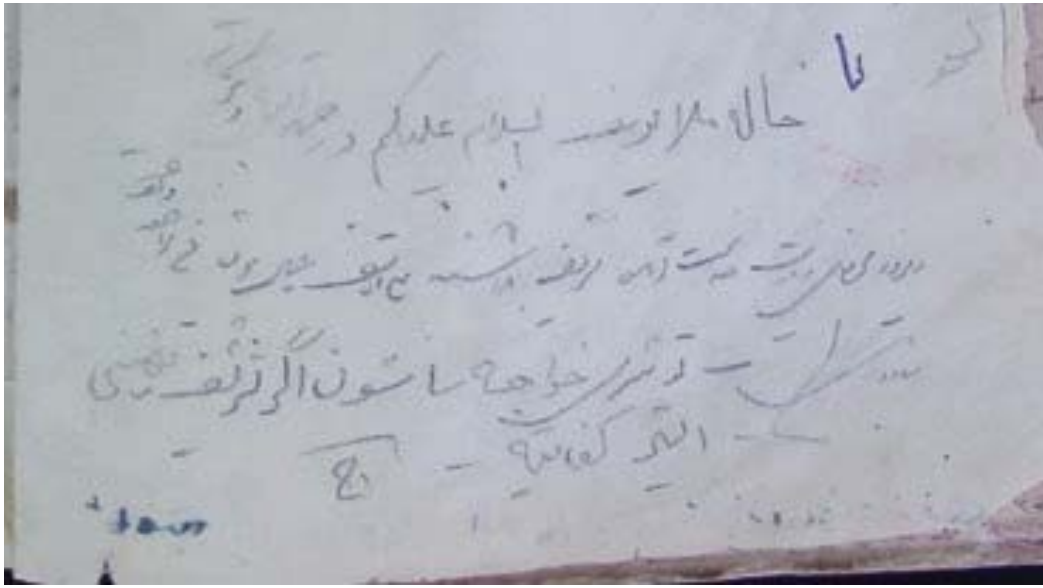




دوو لاپهړه له دهسته ټي "مهلا يوسفی گلجالی" له حوډه کانی "بیاره" و  
 "عہبابه یلی"، له خواره وهش دهسته ټي "مهلا سه عیدی گلجالی" په.

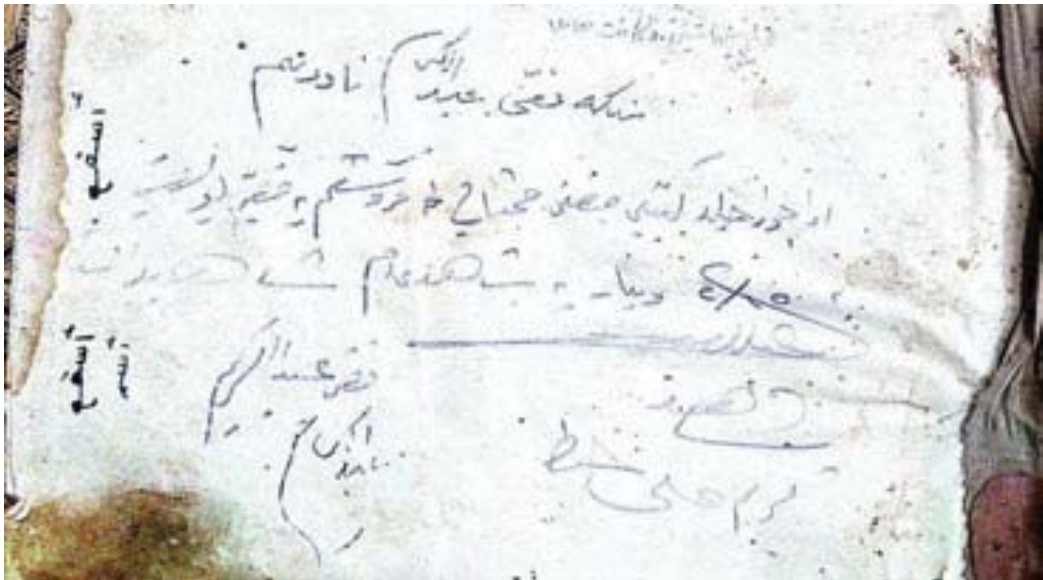


هه نديك دهستخه تي تری "مهلا یوسف گلیجالی" که له خواره وه واژووی له سه ره و کومه لیک بابته تی تیکه له. ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان

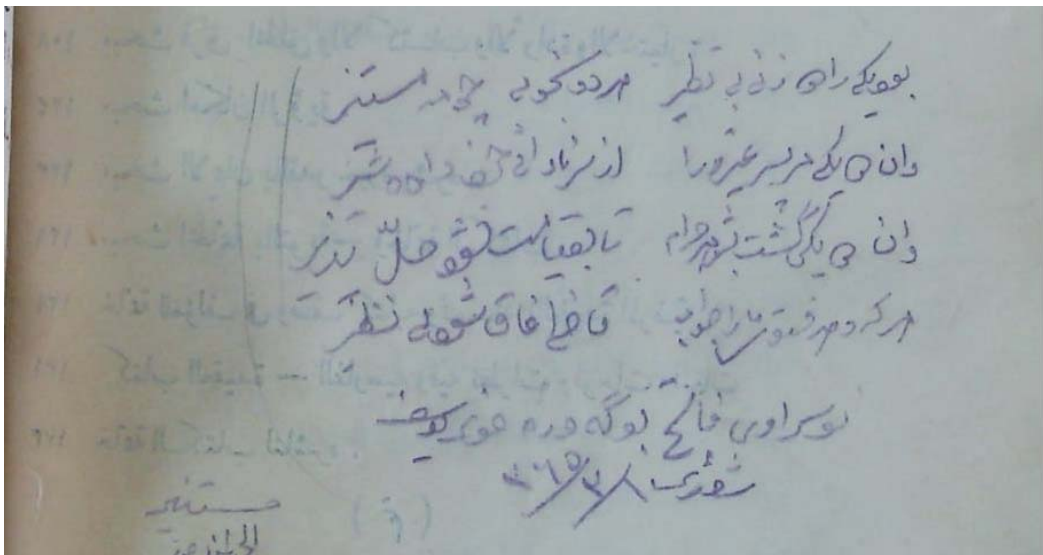
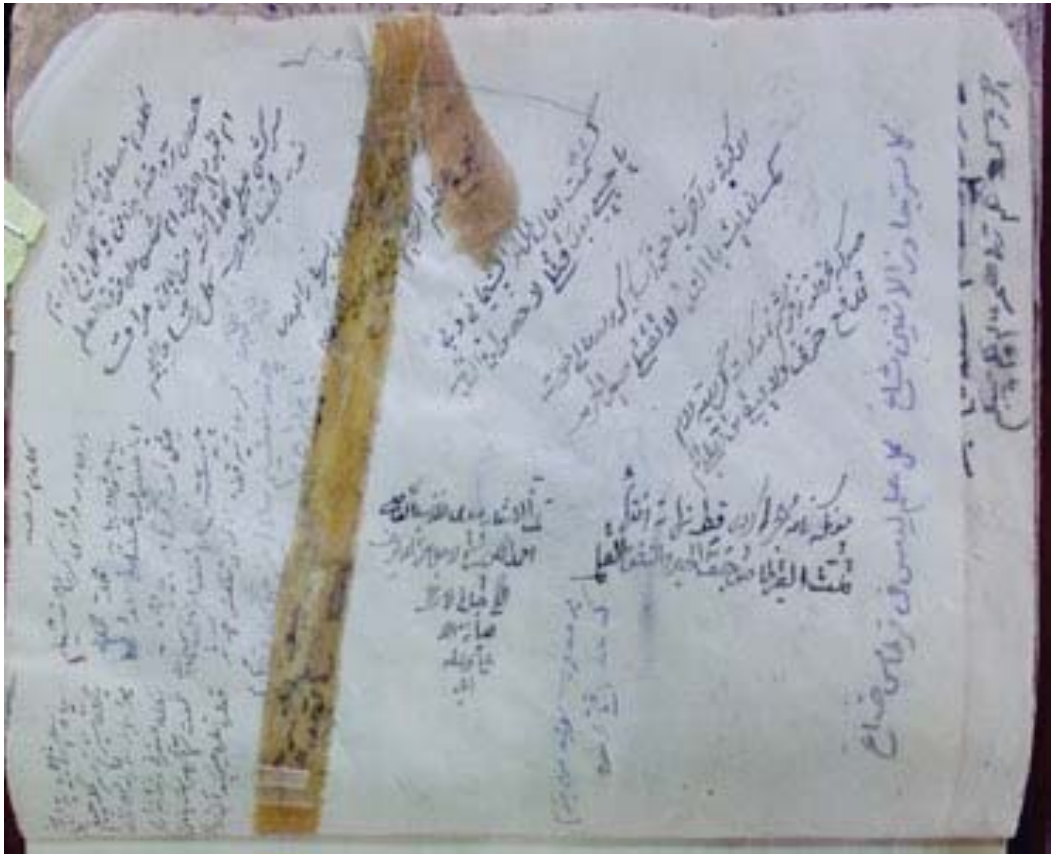


نامہ: خالہ مہلا یوسف السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

دوینے ہاتھ زیارہت.. تہ شریفت لهوئ نہ بوویت، بہ داخہ وہ بہ حالیکے  
پہریشان گہ پامہ وہ. خواجہ ساسون تہ گہر تہ شریف نہ ہیئتی نیر کیفایہ تہ. ج



گریہہستی کرینی چوار بہرگ له "مغنی المحتاج" له لایہن "مہلا یوسف" ہ وہ  
بہ ۲ دینار و ۶۰۰ فلس له "فقہی عہ بدولکہریم" و دوو شایہ تی تیدایہ.



کۆمه ئیك شیعر و نامه گۆرینه وه له نیوان "مه لا یوسف گلیجالی" و فه قیکانی هاورپی له سه ر که شکۆئیکی فه قییه تی. ئه رشیفی ناوه ندی کوردستان.

قراراتها فاكتملت الدرجة القطعية بمضي العدة القانونية على نشرها ونشرها

**٥٠ مقاطعة ٤٦/كيجال**

تشتمل هذه المقاطعة على (٣٠) قطعة و (٨) متروكات ونشرت قراراتها بالجريدة الرسمية بالعدد ٣٥٦٤ بتاريخ ١٩٥٥/٢/١٤ ولدى التصديق تبين ما يلي:

اولاً : استؤنفت قرارات القطع ( من ١ الى ١٠ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٥ ، ٢٦ ) و صدر حكمها الاستثنائي بتصديق قراراتها في تعيين اصنافها اميرية صرفة باسم المالية مع اقرار القطع المرقمة من ٢١ الى ٤٢ و تسجيل القطع المعفزة و المرقمة من ٢١ الى ٤٢ مفوضة بالطابو باسم العراقي شيخ علاء الدين بن الشيخ عمر ضياء الدين و اكتسب الدرجة القطعية بتصديقه تمييزاً بالقرار المرقم ٥٨/١٢٨٥ بتاريخ ١٩٥٩/٤/١٥ لتبوت تخصيص هذه الاراضي الى الشيخ علاء الدين من قبل الحكومة بتاريخ ١٩/تشرين الثاني ١٩٤٠ لذا فهي غير مشمولة بالالغاء .

ثانياً : باقى قطع المقاطعة و متروكاتهما لم تستأنف و اكتسبت الدرجة القطعية بمضي العدة القانونية على نشرها و غير مشمولة بالالغاء .

Figure ١ به لگه نامه کانی وه زاره تی کشتو کال له باره ی خاوه ندراری تی زهوییه کانی گلجیال و تاپۆکردنی ١١ پارچه ی له لایهن شیخ عه لادین نه قشبه ندییه وه.

السنة  
الثالث و الثلاثون

العراق  
٣٥٦٤

**الوقائع العراقية**

(المرجع الرسمية للحكومة العراقية) تصدرها مديرية التوجيه والاخطا الخاصة في العراق  
مجله في داره البريد المركزي بغداد تحت رقم (٤)  
كل المراكب السنوي : دياران في الناصه وديياران وخصالته على خارج الناصه  
كل النسخه الواحدة : (٣٠) طراً

لاشهر ٢١ جبالی الاحرقه سنه ١٣٧٤ و ١٤ - شباط سنه ١٩٥٥

تبعث رقم (٧) سنة ١٩٥٤ حول اجراء المراسلات الخاصة اليوم النسخه مهم المجلس العراقي .

تاريخه الوقائع العراقية بتاريخ ١٤-٣-١٩٥٥

Figure ٢ به رگی وه قایعی عیراقی که پاکتاوکردنی زهوییه کانی گلجیال له خوډه گریت



مهلا سألحی گه وره مهلا عه مهر عه بدولعه زیز

مهلا محه مه دی عه بابه یلیتی



مهلا محه مه د خه لیفه

حاجی توفیق مهلا فه تاح

مهلا سه عیدی گلچال



شاکر فه تاح قایمقامی هه له بجه

شیخ زاهیدی شیخ عه لادین



ئاوایی گلیجال و پیدهشته که ی که کۆی پرووبه ره که ی ۱۰ هه زار و ۷۷ دۆمه.



شوینی کوشتنی "مه لا یوسف" له "ته نگه که" ی دامینی ده شتی گلیجال

## ليستی سەرچاوه كان

### دهستخهت و به لگه نامه كان:

ئه رشيفى ديجيتالى ناوه ندى كوردستان بو دو كيو مي نت و ليكو لينه وهى  
ئه كادى مى، زانكو ي سليمانى:

\_ به لگه نامه ي كرپنى كتيب، ۳۳۶۵۵، D.K1۵۸.

\_ په راويزه كانى سهر به رگيكي "مغني المحتاج"، ۳۳۶۴۱، D.K1۵۷.

كه شكولي بابته كانى فه قيه ته مولا يوسف، ۳۳۶۸۰، D.K1۶۰.

\_ نامه بو مولا يوسف، ۳۳۶۸۸، D.K1۶۰.

\_ سليمانى له به لگه نامه كانى عوسمانى دا. ئاماده كردنى، يه حيا نه وزاد

باجگر، وه رگيرانى، ئاشتى ئه حمه د، سليمانى: زانكو ي جيهان، ۲۰۱۹.

\_ عمر عبد العزيز الحسيني، بو برايانى عه شيره تى گليجال، نامه يه كى

تايهت، هه له بجه، ۲۰ / ۱۰ / ۲۰۰۳، ۱۰۵۱۲، D.K۰۲.

### برياره فه رميه كان:

\_ الوقائع العراقية، العدد ۳۵۶۴، ۱۹۵۵/۲/۱۴، ملحق، لواء السليمانية،  
قضاء حلبجة، رقم المقاطعة ۴۶ (كليجان).

\_ الوقائع العراقية، ۳۵۶۴، ۱۹۵۵ / ۲ / ۱۴؛ القرار ۱۲۸۵ / ۵۵ في ۱۵ / ۴ /  
۱۹۵۹.

\_ الوقائع العراقية، العدد ۳۵۶۴، ۱۹۵۵ / ۲ / ۱۴، ملحق، لواء السليمانية،  
قضاء حلبجة، رقم المقاطعة ۴۶ (كليجان)؛ القرار التمييزي، ۱۲۸۵ / ۵۸، في  
۱۵ / ۴ / ۱۹۵۹؛ القرار التمييزي ۱۲۸۵ / ۵۵.

### چاوپيکه وتنه تايه ته كان:

\_ ئه حمه د كه ريم عه بدوللا (ئاگادار)، سيروان، ۲۰۲۰ / ۶ / ۱۲.

\_ مه لا ئه حمه د تاوگوزى (هاوفه قىي مولا يوسف)، ۲۰۰۵ / ۶ / ۱۶.

\_ ئه منه شيخ عارف (شايه تحال)، زه پرايه ن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۹.



- \_ ٺه وره حمان فه تحوڻلا يوسف (شايه تحال) زه پرايهن، ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا جه لالی مه لا سالح (شايه تحال)، سليمانی، ۲۰۲۰/۶/۱۹ (قيديو).
- \_ مه لا حه مه ٺه مين سه راوی (هاوفه قی) هه له بجه، ۲۷ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ حه مه توفيق ده رویش ٺه بوبه کر، (فه قی) هه له بجه، ۲۹ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ خاسی حه سهن (شايه تحال) زه پرايهن، ۹ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ زينته خه ليفه ٺه حمده (شايه تحال)، هه له بجه ی تازه، ۲۴ / ۷ / ۲۰۰۸.
- \_ زه ريفی قادر محه مه د (شايه تحال) زه پرايهن، ۱۱ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ سالح ٺه حمده نادر (ٺاگادار)، زه پرايهن، ۵ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا عومر عه بدولعه زيز (ماموستای ٺاينی)، شاری سنه، ۲۸ / ۲ / ۱۹۹۸.
- \_ عه زيز مه حمود محه مه د گليجالی (شايه تحال)، ۴ / ۶ / ۲۰۱۵.
- \_ عه زيز محه مه د ٺه حمده (ٺاگادار)، گليجال، ۲ / ۷ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا عه بدوللا حه مه وهيس (شايه تحال)، ده ربه نديخان، ۲۹ / ۵ / ۲۰۲۰.
- \_ عه زيز به له سوئی، (شايه تحال وٺاگادار) زه پرايهن، ۱۰ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ عه باس عه بدولقادر ٺه وره حيم (ٺاگادار) هه ولير، ۱۰ / ۷ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا عه بدوللا يوسف (شايه تحال) زه پرايهن، ۲۱ / ۷ / ۲۰۰۸.
- \_ مه لا عوسمان سوفي شه ريف (هاوفه قی)، هه له بجه، ۲۱ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا عه بدوللاي مه لا محه مه دی ته کيه (شايه تحال) ۵ / ۲ / ۲۰۲۱.
- \_ مه لا عومر عه بدولعه زيز (ماموستای ٺاينی)، سنه، ۲۸ / ۲ / ۱۹۹۸.
- \_ مه لا عه لی کوکویی (هاوفه قی)، هه له بجه، ۱۹ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ فه تاح محه مه د عه بدوللا (شايه تحال)، گليجال، ۱۲ / ۷ / ۲۰۲۰.
- \_ فاهمی مه لا فه تاحی خه ليفه، (شايه تحال)، زه پرايهن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا فايه ق شاره زووری، (هاوفه قی)، سليمانی، ۱۹ / ۴ / ۲۰۲۴.
- \_ محه مه د قادر عه زيز (شايه تحال)، زه پرايهن، ۱۰ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ محه مه د ٺه حمده به يخان (شايه تحال)، زه پرايهن، ۱۱ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ مه لا محه مه دی مه لا سه عيد (ٺاگادار)، زه پرايهن، ۱۰ / ۶ / ۲۰۲۰.
- \_ محه مه د ٺه حمده موئمين، (شايه تحال) زه پرايهن، ۹ / ۱۰ / ۲۰۲۰.

- \_ مريمه فه تحوّللا يوسف (شايه تحال)، زه پرايهن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۷.
- \_ محهمه د يوسف حمه (شايه تحال)، ده ربه نديخان، ۲۰۲۰ / ۵ / ۲۹.
- \_ مسته فا قادر يوسف (شايه تحال)، زه پرايهن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.
- \_ مه حمود عه لي محهمه د (ئاگادار)، زه پرايهن ۲۵ / ۵ / ۲۰۲۰.
- \_ مه حمود مسته فا نادر، (شايه تحال) زه پرايهن، ۲۰۲۰ / ۶ / ۵.
- \_ حه مه عه لي سوّفي محهمه د (شايه تحال) زه پرايهن، ۲۰۲۰ / ۷ / ۴.
- \_ محهمه د خانه شووري (شيخزاده)، جوانپو، ۳ / ۶ / ۲۰۲۰ (ئون لايين).
- \_ محهمه دي مه لا فه ره ج (شايه تحال)، زه پرايهن، ۲۳ / ۷ / ۲۰۰۸.
- \_ محهمه د سبحان قادر (شايه تحال)، زه پرايهن، ۲۲ / ۷ / ۲۰۰۸.
- \_ محهمه دي مه لا كه ريمي موده پريس (ئاگادار)، سليّمانى ۹ / ۱۲ / ۲۰۰۶.

### نامه‌ی زانکۆي:

لقمان محمد قادر، پيگه‌ی شيخانى نه قشبه ندى له هه له بجه و هه ورامان (۱۹۲۱-۱۹۵۸)، ماسته رنامه، به شي ميژوو، زانکۆي سليّمانى، ۲۰۲۳.

### ژيڤه ره كوردى و وه رگيردراوه كان:

- \_ ئاراس محهمه د سالح، ماموستا شيخ محهمه دي خال له كومه له ديداريكى روژنامه نووسيدا. سليّمانى: سه نته رى زه هاوى، ۲۰۱۵.
- \_ جه لال هوړيني، راپه رپنى جوتيارانى هوړين. سليّمانى: بينايى، ۲۰۲۱.
- \_ حه مه سالح هاروونى، هاروونى له ميژوودا. سليّمانى، ۲۰۱۹.
- \_ سيسيل جان ادموندز، كردها، تركها، عربها، ترجمه: ابراهيم يونسى. ايران: انتشارات روزبهان، ۱۳۸۳.
- \_ مه لا عه بدوله تيفى باموكى، هانه سووره و بنه ماله‌ى سه يدي هانه سووره له ميژوودا. سليّمانى: چاپخانه‌ى گنج، ۲۰۱۰.
- \_ مه لا عه بدولكه ريمي موده پريس، يادى مه ردان. به غدا: كوڤرى زانيارى كورد، ۱۹۷۰.

– کۆمەلە ئۆزەر، *گەنجال لە بەلگەنامە و بیره وهریه کاندای*. سلیمانی: ناوهندی خال، ۲۰۲۰.

– فایه ق هه له بجه یی، *کوانووی خه بات*، (سلیمانی: تایهت، ۲۰۲۰).  
– مو حسین مو فتی، *گه وهه ری حه قیقه ت* له ژیان و که سایه تی قو طبی ته ریقه ت حه زره تی شیخ عوسمان سیراجه دین نه قشبه ندی. هه ولیر: چاپخانه ی رۆژه لات، ۲۰۱۸.

– محمه د ئەمین هه ورامانی، *میژووی هه ورامان*. سلیمانی: چوارچرا، ۲۰۱۶.  
– محمه د حسین کو یخا عه لی، *چمکیک له میژووی نادیار ی عه شره تی شه ره ف به یانی و ناوچه ی کویره ک*. سلیمانی: چاپخانه ی رۆژه لات، ۲۰۱۰.  
– مارتن فان برونسن، *ئاغا و شیخ و ده وله ت*، وه رگی پانی کورد و عه لی. سلیمانی: چاپخانه ی حه مدی، ۲۰۱۰.

### **یاداشت و بیره وهریه کان:**

– ئەحمه د بانی خیلانی، *بیره وهریه کانم*. سلیمانی: چاپخانه ی کارو، ۲۰۱۴.  
مه لا له تیفی باموکی، *له باموکه وه بو بینینی عه بدولکه ریم قاسم*، *بیره وهریه کان ی ژیان ی فه قییه تی مه لا له تیف باموکی*، گو قاری خال، ژماره ۳۹، زستانی ۲۰۲۳.

– حه مه که ریم هه ورامی، *چیرۆکی من و گونده که م*. هه ولیر: چاپخانه ی رۆشنیر، ۲۰۱۶.

– شاکر فه تاح، *ئاوینه ی ژینم* (هه ولیر: ده زگای ئاراس، ۲۰۰۳).  
– مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس، *رۆژگاری ژیان، یاداشت و بیره وهریه کان ی ماموستا مه لا عه بدولکه ریمی موده پریس*، ئاماده کردنی په ئووف مه حمودی. سنه: انتشاراتی کردستان، ۲۰۱۵.

– محمه د ئەمین هه ورامانی، *هه ندیک له لاپه ره کان ی ژیانم*. سلیمانی: چاپخانه ی چوارچرا، ۲۰۱۴.

– موسته فا ئیبراهیم زه لمی، *کاروانی ژیانم* (هه ولیر: ته فسیر، ۲۰۱۸).

## گۆقارهكان:

- بهرزان ئەحمەد، "مهلا يوسف چۆن له لايەن شەيخەيكي هه ورامانه وه تيرۆر كرا؟!" گۆقارى ستاندهر، ژماره ٢٥، سالى سيبهه، حوزه يرائى ٢٠٠٨.
- هه سه ن عه بدولكه ريم، "ژيانتيكى پر كوئيره وهري"، گۆقارى ژين، ژماره ٩، سالى نويهه، ٢٠١٧.
- عادل صديق، هه له بجه له بيره وهري ع.ع. شه ونمدا، گۆقارى خال، ژماره ١٨، تشريني يه كه مى ٢٠١٨، لا ١٢٦.

## رۆژنامهكان:

- موحسين موفتى، چه واشه كارى و بى بنه مايى له و تۆمهت و بوختانه ي به شەيخانى هه ورامان كراوه، رۆژنامه ي ستاندهر، ژماره ٣٧، ٧/٧ "٢٠٠٩
- ؛ ژماره ٣٨، ١٤/٧/٢٠٠٩.
- باوكى وافى، ميژوو به ئاوه ژويى نايته ئاوينه ي واقيع، گۆقارى ستاندهر، ده زگاي ستاندهر، ژماره ٣٤، هه ولير، ته مموزى ٢٠٠٨.

## سه رچاوه عه ره بيبه كان:

- جعفر خياط، القرية العراقية، دراسة في أحوالها و إصلاحها. بغداد: المجمع العلمي، ١٩٥٠.
- عماد عبدالسلام رؤوف، مراكز ثقافية مغمورة في كردستان، (أربيل: مؤسسة موكرىاني، ٢٠٠٨).
- وزارة الشؤون الاجتماعية، المملكة العراقية، مديرية النفوس العامة، إحصاء السكان لسنة ١٩٤٧ (بغداد: ١٩٥٤).

## ميدياكان:

- كه نالى كوردسات، بهرنامه ي "كوردسات رۆشنگهري"، ٢٤ ي ئابى ٢٠٢١.



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً والكتب هداية  
والعلماء أئمةً يقتدون بهم  
والله أعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً والكتب هداية  
والعلماء أئمةً يقتدون بهم  
والله أعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً والكتب هداية  
والعلماء أئمةً يقتدون بهم  
والله أعلم بالصواب

صلى الله عليه وسلم

عمر عبد العزيز الحنفي

استفاد

النتقل هذه الكتاب الالاسمي

بمقتضى المحتاج في اليد اقم الالافت

منذ بولغا الى بلاد الامم...

شعور أم كينج...

١٢٦٠

سجيات...  
العلم...  
المصنف...